

الاتحاد الدولي للاتصالات

J.167

(2005/11)

ITU-T

قطاع تقييس الاتصالات  
في الاتحاد الدولي للاتصالات

السلسلة L: الشبكات الكبليّة وإرسال إشارات تلفزيونية  
وببرامج صوتية وإشارات أخرى متعددة الوسائط

الاتصالات الكبليّة القائمة على بروتوكول الإنترنـت  
(IPCablecom)

---

جهاز مكيف مطرافي للوسيط المضمن شروط تسليم  
الخدمات في الوقت الحقيقي عبر شبكات التلفزيون  
الكبلي باستخدام أجهزة المودم الكبلي

التوصية ITU-T J.167



الاتحاد الدولي للاتصالات

ITU-T

**الشبكات الكبليّة وإرسال إشارات تلفزيونية وبرامج صوتية وإشارات أخرى متعددة الوسائط**

**توصيات السلسلة J الصادرة عن قطاع تقسيس الاتصالات**

J.9 – J.1	توصيات عامة
J.19 – J.10	مواصفات عامة لإرسال برامج صوتية تماثلية
J.29 – J.20	خواص أداء دارات برامج صوتية تماثلية
J.39 – J.30	التجهيزات والخطوط المستخدمة لدورات برامج صوتية تماثلية
J.49 – J.40	مشفرات رقمية لإشارات برامج صوتية تماثلية
J.59 – J.50	الإرسال الرقمي لإشارات برامج صوتية
J.69 – J.60	دورات لإرسال تلفزيوني تماثلي
J.79 – J.70	إرسال تلفزيون تماثلي عبر خطوط معdenية وتوصيل بين مع وصلات ترحيل راديوي
J.89 – J.80	الإرسال الرقمي لإشارات تلفزيونية
J.99 – J.90	خدمات رقمية مساعدة للإرسال التلفزيوني
J.109 – J.100	المطلبات والطرائق التشغيلية للإرسال التلفزيوني
J.129 – J.110	الأنظمة التفاعلية للتوزيع التلفزيوني الرقمي
J.139 – J.130	نقل إشارات MPEG-2 على شبكات مرزمه
J.149 – J.140	قياس نوعية الخدمة
J.159 – J.150	توزيع تلفزيوني رقمي من خلال شبكات مشتركة محليين
J.179 – J.160	الاتصالات الكبليّة القائمة على بروتوكول الإنترنـت (IPCablecom)
J.189 – J.180	الإرسال الرقمي لإشارات التلفزيونـية
J.199 – J.190	مودمات كبليـة
J.209 – J.200	تطبيقات للتلفزيونـ الرقمي التفاعـلي
J.229 – J.210	الأنظمة التفاعلية للتوزيع التلفزيونيـ الرقمي
J.239 – J.230	نقل إشارات MPEG-2 على شبكات مرزمه
J.249 – J.240	قياس نوعية الخدمة
J.259 – J.250	توزيع تلفزيوني رقمي من خلال شبكات مشتركة محليـين
J.279 – J.260	الاتصالات الكبليـة القائمة على بروتوكول الإنترنـت (IPCablecom)
J.289 – J.280	الإرسال الرقمي لإشارات التلفزيونـية
J.699 – J.600	نقل الصور الرقمـية على شاشـات كبيرة

لمزيد من التفاصيل يرجى الرجوع إلى قائمة التوصيات الصادرة عن قطاع تقسيس الاتصالات.

جهاز مكيف مطرافي للوسيط المتضمن شروط تسلیم الخدمات في الوقت الحقيقی  
عبر شبکات التلفزيون الكبلي باستخدام أجهزة المودم الكبلي

**الملخص**

تصف هذه التوصية عملية تدريب جهاز مكيف مطرافي للوسيط MTA في شبكة IPCablecom. وهي تقتصر على تزويد جهاز MTA مدمج في شبكة IPCablecom بالشروط بواسطة مورد أحادي ومزود إدارة شبكة.

**المصدر**

وافقت لجنة الدراسات 9 (2005-2008) لقطاع تقدير الاتصالات بتاريخ 29 نوفمبر 2005 على التوصية ITU-T J.167. معجب الإجراء المحدد في التوصية A.8.

## تمهيد

الاتحاد الدولي للاتصالات وكالة متخصصة للأمم المتحدة في ميدان الاتصالات. وقطاع تقدير الاتصالات (ITU-T) هو هيئة دائمة في الاتحاد الدولي للاتصالات. وهو مسؤول عن دراسة المسائل التقنية والمسائل المتعلقة بالتشغيل والتعرية، وإصدار التوصيات بشأنها بغرض تقدير الاتصالات على الصعيد العالمي.

وتحدد الجمعية العالمية لتقدير الاتصالات (WTSA) التي تجتمع مرة كل أربع سنوات المواضيع التي يجب أن تدرسها لجان الدراسات التابعة لقطاع تقدير الاتصالات وأن تصدر توصيات بشأنها.

وتم الموافقة على هذه التوصيات وفقاً للإجراءات الموضحة في القرار رقم 1 الصادر عن الجمعية العالمية لتقدير الاتصالات. وفي بعض مجالات تكنولوجيا المعلومات التي تقع ضمن اختصاص قطاع تقدير الاتصالات، تعد المعايير الازمة على أساس التعاون مع المنظمة الدولية للتوكيد القياسي (ISO) واللجنة الكهربائية الدولية (IEC).

## ملاحظة

تستخدم كلمة "الإدارة" في هذه التوصية لتدل بصورة موجزة سواء على إدارة اتصالات أو على وكالة تشغيل معترف بها. والتقييد بهذه التوصية اختياري. غير أنها قد تضم بعض الأحكام الإلزامية (هدف تأمين قابلية التشغيل البيئي والتطبيق مثلًا). ويعتبر التقييد بهذه التوصية حاصلًا عندما يتم التقييد بجميع هذه الأحكام الإلزامية. ويستخدم فعل "يجب" وصيغة ملزمة أخرى مثل فعل "ينبغي" وصيغها النافية للتعبير عن متطلبات معينة، ولا يعني استعمال هذه الصيغ أن التقييد بهذه التوصية إلزامي.

## حقوق الملكية الفكرية

يسترعى الاتحاد الانتباه إلى أن تطبيق هذه التوصية أو تنفيذها قد يستلزم استعمال حق من حقوق الملكية الفكرية. ولا يتخذ الاتحاد أي موقف من القرائن المتعلقة بحقوق الملكية الفكرية أو صلاحيتها أو نطاق تطبيقها سواء طالب بها عضو من أعضاء الاتحاد أو طرف آخر لا تشمله عملية إعداد التوصيات.

وعند الموافقة على هذه التوصية، لم يكن الاتحاد قد تلقى إنذاراً بملكية فكرية تحميها براءات الاختراع يمكن المطالبة بها لتنفيذ هذه التوصية. ومع ذلك، ونظراً إلى أن هذه المعلومات قد لا تكون هي الأحدث، يوصى المسؤولون عن تنفيذ هذه التوصية بالاطلاع على قاعدة البيانات الخاصة براءات الاختراع في مكتب تقدير الاتصالات (TSB) في الموقع <http://www.itu.int/ITU-T/ipl/>.

© ITU 2006

جميع الحقوق محفوظة. لا يجوز استنساخ أي جزء من هذه المنشورة بأي وسيلة كانت إلا بإذن خطوي مسبق من الاتحاد الدولي للاتصالات.

## جدول المحتويات

### صفحة

1	.....	مجال التطبيق.....	1
1	.....	المراجع.....	2
2	.....	المصطلحات والتعاريف.....	3
2	.....	الاختصارات والاصطلاحات.....	4
2	.....	اختصارات.....	1.4
3	.....	اصطلاحات.....	2.4
3	.....	مقدمة.....	5
3	.....	أهداف الخدمة.....	1.5
4	.....	أهداف الموصفات.....	2.5
5	.....	المعمارية المرجعية لشبكة IPCablecom.....	3.5
5	.....	مكونات وسطوح بنية.....	4.5
9	.....	نظرة عامة على التزويد.....	6
9	.....	تزويد الجهاز.....	1.6
9	.....	تزويد النقطة الطرفية.....	2.6
10	.....	تزويد انتقالات الحالة.....	3.6
10	.....	انتقالات حالة التزويد للتدفق الأساسي والهجين.....	4.6
11	.....	تدفقات التزويد.....	7
11	.....	التراجع ومحاولة معاودة والإمهال.....	1.7
12	.....	تدفقات تدميث قدرة مكيف MTA المدمج.....	2.7
19	.....	تدفق تدميث قدرة مكيف MTA المدمج (تدفق أساسي).....	3.7
20	.....	تدفق تدميث التوصيل الأساسي للطاقة لمكيف MTA المدمج (تدفق هجين).....	4.7
23	.....	تbelligations انتهاء تزويد نقطة طرفية.....	5.7
23	.....	التزويد الإضافي بعد التدميث .....	6.7
26	ifTable	انعكاس حالة السطح البياني للنقطة الطرفية في الجدول.....	7.7
27	CMS	تزويد مسیر اتصال التشویر بين مكيف MTA وخدم CMS.....	8.7
27	MTA	استبدال مكيف MTA.....	9.7
27	.....	فقدان الإشارة المؤقت.....	10.7
27	MTA	سيناريوهات إعادة التحميل الشديدة/إعادة التدميث البسيطة لمكيف MTA.....	11.7

27	..... خيارات بروتوكول DHCP .....	8
27	..... خيار 122: خيار تشكيل العميل .....	1.8
32	..... خيار 60: معرف عميل المورد.....	2.8
32	..... خيارا 12 و 15 DHCP .....	3.8
32	..... خيار 6 DHCP .....	4.8
32	..... خيار 43 DHCP .....	5.8
34	..... خيار 1 DHCP .....	6.8
34	..... خيار 3 DHCP .....	7.8
34	..... نوع مكيف MTA القابلة للتزويد .....	9
34	..... ملف تشكيل مكيف MTA .....	1.9
51	..... إمكانيات جهاز MTA .....	10
52	..... إصدار شبكة IPCablecom .....	1.10
52	..... عدد نقاط الماهافنة الطرفية .....	2.10
52	..... دعم بطاقة TGT .....	3.10
52	..... دعم طريقة نفاذ ملف تحميل HTTP المابط .....	4.10
52	..... دعم تبليغ حدث SYSLOG MTA-24 .....	5.10
52	..... دعم تدفق خدمة تشوير NCS .....	6.10
52	..... دعم الخط الأولى .....	7.10
53	..... نمط (أنماط) TLV الخاصة بالمورد .....	8.10
53	..... دعم حفظ معلومات بطاقة ذاكرة NVRAM/بطاقة .....	9.10
53	..... دعم تبليغ حدث التزويد .....	10.10
53	..... الكود (الكودات) CODEC المدعوم (المدعومة).....	11.10
54	..... دعم كبت الصمت .....	12.10
54	..... دعم إلغاء الصدى.....	13.10
54	..... دعم بروتوكول حجز المورد RSVP .....	14.10
54	..... دعم خدمة المنحة غير الملتمسة مع كشف النشاط UGS-AD .....	15.10
54	..... رقم بداية الدليل الشرطي "ifIndex" لمكيف MTA في الجدول الشرطي "ifTable" .....	16.10
54	..... دعم تسجيل تدفق التزويد .....	17.10
54	..... تدفقات التزويد المدعومة .....	18.10
55	..... دعم الإصدار T38 .....	19.10

55	..... دعم تصحيح خطأ T38	20.10
56	..... دعم DTMF في التوصية 2833	21.10
56	..... دعم الإيقاعات الصوتية	22.10
56	..... دعم قاعدة MIB لجهاز	23.10
58	..... دعم التصاريح المتعددة لكل فترة	24.10
58	..... مواصفة مستقبل تبليغ SNMP TLV-38	11
58	..... معلمات TLV الفرعية في TLV-38	1.11
60	..... تقابل مجالات SNMP داخل جداول	2.11
67	..... مثال تشكييل TLV11 و TLV38	3.11
71	..... متطلبات إدارة بروتوكول SNMPv2c	12
71	..... محتوى جداول اسلوب تعايش SNMPv2c الذي يستحدثه مكيف MTA بعد 4 - MTA	1.12
71	..... من أجل التدقيقين الاهجين والأساسي.	
72	..... مداخل SNMP بالتغيّب من أجل نفاذ SNMPv2	2.12
74	..... الإبلاغ عن تأثير انقطاع الخدمة وغير ذلك من دعم معزز للحوانب الأخرى والدعم للخصائص المعززة الأخرى	13
74	..... دعم متطلبات eDOCSIS	1.13
75	..... تمديد قاعدة MIB في شبكة IPCablecom	2.13
76	..... قواعد MIB للبطارية الاحتياطية	3.13
76	..... قواعد MIB Syslog	4.13
76	..... كشف الاحتمال الخارجي	5.13
78	..... التذيل I مثال تشكييل تعايش SNMPv2c – مقاس لموردي الخدمة	



# جهاز مكيف مطاطي للوسيط المضمن شروط تسليم الخدمات في الوقت الحقيقي عبر شبكات التلفزيون الكبلي باستخدام أجهزة المودم الكبلي

## مجال التطبيق

1

تصف هذه التوصية عملية تدמית وتزويد جهاز مكيف مطاطي للوسيط MTA في شبكة IPCablecom. بالشروط وهي تقتصر على تزويد جهاز MTA مدمج في شبكة IPCablecom بالشروط بواسطة مورد أحادي للتزويد وإدارة شبكة.

## المراجع

2

تضمن التوصيات التالية لقطاع تقدير الاتصالات وغيرها من المراجع أحکاماً تشكل من خلال الإشارة إليها في هذا النص جزءاً لا يتجزأ من هذه التوصية. وقد كانت جميع الطبعات المذكورة سارية الصلاحية في وقت النشر. ولما كانت جميع التوصيات والمراجع الأخرى تخضع إلى المراجعة، يرجى من جميع المستعملين لهذه التوصية السعي إلى تطبيق أحدث طبعة للتوصيات والمراجع الأخرى الواردة أدناه. وتنشر بانتظام قائمة توصيات قطاع تقدير الاتصالات السارية الصلاحية. والإشارة إلى وثيقة ما في هذه التوصية لا يضفي على الوثيقة في حد ذاتها صفة التوصية.

- ITU-T Recommendation J.83 (1997), *Digital multi-programme systems for television, sound and data services for cable distribution*.
- ITU-T Recommendation J.112 Annex B (2004), *Data-over-cable service interface specifications: Radio-frequency interface specification*.
- ITU-T Recommendation J.162 (2005), *Network call signalling protocol for the delivery of time-critical services over cable television networks using cable modems*.
- ITU-T Recommendation J.166 (2005)\*, *IPCablecom Management Information Base (MIB) framework*.
- ITU-T Recommendation J.170 (2005), *IPCablecom security specification*.
- IETF RFC 2131 (1997), *Dynamic Host Configuration Protocol*.
- IETF RFC 2132 (1997), *DHCP Options and BOOTP Vendor Extensions*.
- IETF RFC 2475 (1998), *An Architecture for Differentiated Services*.
- IETF RFC 2616 (1999), *Hypertext Transfer Protocol – HTTP/1.1*.
- IETF RFC 2833 (2000), *RTP Payload for DTMF Digits, Telephony Tones and Telephony Signals*.
- IETF RFC 2863 (2000), *The Interfaces Group MIB*.
- IETF RFC 3396 (2002), *Encoding Long Options in the Dynamic Host Configuration Protocol (DHCPv4)*.
- IETF RFC 3410 (2002), *Introduction and Applicability Statements for Internet Standard Management Framework*.
- IETF RFC 3411 (2002), *An Architecture for Describing Simple Network Management Protocol (SNMP) Management Frameworks*.

---

\* تخل ممكان التوصيات (2001) J.166 و(2001) J.168 و(2001) J.169 و(2002) J.176 الصادرة عن قطاع تقدير الاتصالات في الاتحاد الدولي للاتصالات.

- IETF RFC 3412 (2002), *Message Processing and Dispatching for the Simple Network Management Protocol (SNMP)*.
- IETF RFC 3413 (2002), *Simple Network Management Protocol (SNMP) Applications*.
- IETF RFC 3414 (2002), *User-based Security Model (USM) for version 3 of the Simple Network Management Protocol (SNMPv3)*.
- IETF RFC 3415 (2002), *View-based Access Control Model (VACM) for the Simple Network Management Protocol (SNMP)*.
- IETF RFC 3495 (2003), *Dynamic Host Configuration Protocol (DHCP) Option for CableLabs Client Configuration*.
- IETF RFC 3584 (2003), *Coexistence between Version 1, Version 2, and Version 3 of the Internet-standard Network Management Framework*.
- IETF RFC 3594 (2003), *PacketCable Security Ticket Control Sub-Option for the DHCP CableLabs Client Configuration (CCC) Option*.
- IETF RFC 3617 (2003), *Uniform Resource Identifier (URI) Scheme and Applicability Statement for the Trivial File Transfer Protocol (TFTP)*.

### المصطلحات والتعاريف 3

تعرف هذه التوصية المصطلحات التالية:

- 1.3 **المودم الكبلي:** هو جهاز انتهائي طبقة 2 الذي ينهي طرف العميل من التوصيلة J.112.
- 2.3 **شبكة IPCablecom:** مشروع قطاع تقسيس الاتصالات في الاتحاد يشتمل على معمارية وسلسلة من التوصيات تمكن من توفير خدمات في الوقت الحقيقي (مثل الماهافة) عبر شبكات تلفزيون كبلية تستعمل أجهزة مودم كبلية.

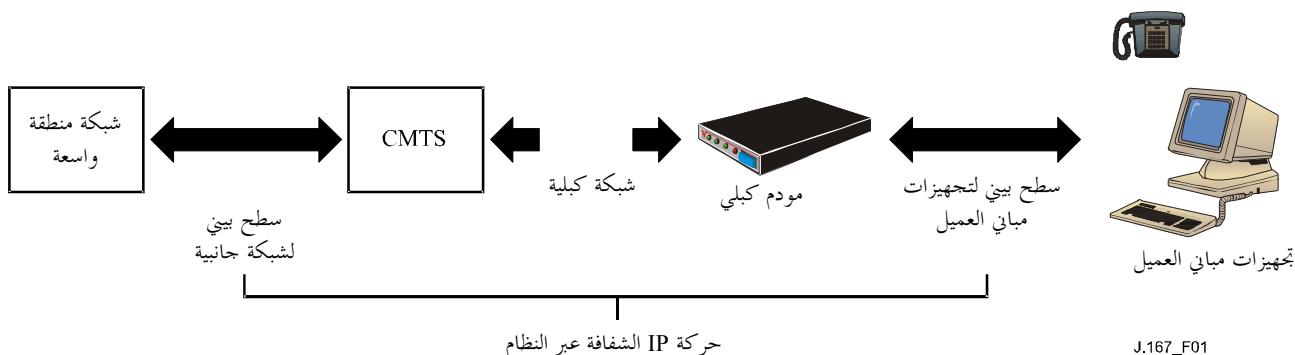
### الاختصارات والاصطلاحات 4

#### ال اختصارات 1.4

تُستعمل هذه التوصية المختصرات التالية:

CM	مودم كبلي ( <i>cable modem</i> )
CMS	مخدم إدارة النداءات ( <i>call management server</i> )
CPE	تجهيزات مبانى العميل ( <i>customer premises equipment</i> )
DHCP	بروتوكول نقل النص الإلكتروني ( <i>dynamic host configuration protocol</i> )
DNS	نظام تسمية المجال ( <i>domain name system</i> )
FQDN	اسم مجال مكتمل التأهيل ( <i>fully qualified domain name</i> )
HTTP	بروتوكول نقل النص الترابطى ( <i>hypertext transfer protocol</i> )
IP	بروتوكول الإنترنت ( <i>Internet protocol</i> )
IPSec	أمن بروتوكول الإنترنت ( <i>Internet protocol security</i> )
MAC	تحكم بالنفاذ إلى الوسائل ( <i>media access control</i> )

<p><b>مكّيف مطرافي للوسيط (media terminal adapter)</b></p> <p><b>شبكة هاتفية عمومية تبديلية (public switched telephone network)</b></p> <p><b>بروتوكول إدارة شبكة بسيطة (simple network management protocol)</b></p> <p><b>بروتوكول نقل الملف البسيط (trivial file transfer protocol)</b></p> <p><b>مخدم منح البطاقة (ticket granting server)</b></p>	<p>MTA</p> <p>PSTN</p> <p>SNMP</p> <p>TFTP</p> <p>TGS</p>
<b>اصطلاحات</b>	2.4
<p>من المفهوم أن تنفيذ هذه التوصية اختياري. وينبغي في حالة تنفيذ هذه التوصية تفسير الكلمات "يجب" و "سوف" و "يتعين" بوصفها دلالة على جوانب إلزامية في هذه التوصية. وفيما يلي موجز للكلمات الرئيسية التي تبين مستوى معين من الأهمية لمتطلبات معينة المستخدمة في كل التوصية.</p> <p>تدل هذه الكلمة وصفتها "مطلوب" على أن البند يخضع لمتطلبات مطلقة في هذه التوصية.</p> <p>تدل العبارة على أن البند يخضع لحظر مطلق في هذه التوصية.</p> <p>تعني هذه الكلمة أو الصفة "موصى بها" أنه قد توجد أدسات وجيهة في بعض الظروف لإغفال هذا البند، ولكن يجدر أن يراعى كل ما يتربى على إغفاله من انعكاسات وأن تُدرس الحالة بإمعان قبل اختيار مسار آخر.</p> <p>تعني هذه العبارة أنه قد توجد أدسات وجيهة في بعض الظروف لاعتبار السلوك المذكور المعين مقبولاً أو حتى مفيداً، ولكن يجدر أن يراعى كل ما يتربى على الأخذ به من انعكاسات، وأن تُدرس الحالة بإمعان قبل تنفيذ أي سلوك يرد وصفه في هذه الواسمة.</p> <p>تعني هذه الكلمة أو الصفة "اختياري" أن هذا البند اختياري حقاً. فقد يختار مورّد إدراج البند نظراً لطلبه في سوق معينة أو لأنه يعزز من حالة المنتج، في حين قد يختار مورّد آخر إغفال نفس البند.</p>	<p>"يجب"، "يلزم"، "يتعين"</p> <p>"يجب ألا"، "يلزم ألا"</p> <p>"يبيغي"</p> <p>"يبيغي ألا"</p> <p>"ربما" "يمكن"</p>
<b>مقدمة</b>	5
<b>أهداف الخدمة</b>	1.5
<p>يهم مشغلو الكابل بنشر أنظمة اتصالات بيانات فائقة السرعة على شبكات التلفزيون الكabelي. ويمكن الخدمة المعترمة من الاتصالات الصوتية وخدمات الفيديو والبيانات المعتمدة على النقل الثنائي الاتجاه لحركة بروتوكول الإنترنت (IP) بين طرفية رأس النظام الكابلي وموقع العميل عبر شبكة كبلية متعددة المحور كلياً أو شبكة مهمنة من كابلات ألياف بصريّة أو كابلات معدنية متعددة المحور المعروفة في التوصيتين J.83 وJ.112 لقطع تقدير الاتصالات في الاتحاد. يعرض ذلك بصيغة مبسطة في الشكل 1.</p>	



J.167\_F01

### الشكل 1/ J.167 – حركة IP الشفافة عبر البيانات على نظام كبلي

يتتحقق مسار الإرسال عبر النظام الكبلي عند رأس الشبكة بواسطة نظام انتهائي مودم كبلي، أما عند موقع كل عميل فيتحقق ذلك بواسطة مودم كبلي (CM). والقصد هو أن ينقل المشغلون حركة IP بشكل شفاف بين هذين السطحين البينيين.

#### أهداف الموصفات

المتطلبات ذات الصلة بتزويد الجهاز هي:

- أن يقوم كيان تجاري واحد بتزويد وإدارة جهاز مادي واحد (من قبيل MTA مدمج) بالكامل. يمكن لهذا المورد أن يقيم علاقات تجارية مع موردين آخرين من أجل خدمات مثل اتصالات البيانات والاتصالات الصوتية وغير ذلك من الخدمات.

المدمج هو مكيف IPCablecom MTA مركّب مع مودم كبلي (CM). يجب اتخاذ خطوتي تزويد CM وجهاز MTA كليهما كي يزود جهاز MTA المدمج. ويجب أن يكون لمكيف MTA المدمج عنوانين على بروتوكول الإنترنت (IP): عنوان IP من أجل مكون CM وعنوان IP مختلف من أجل مكون MTA. كما يجب أن يكون لمكيف MTA المدمج عنوانين للتحكم بالفاذ إلى الوسائط (MAC): عنوان MAC من أجل مكون CM وعنوان التحكم بالفاذ على الوسائط (MAC) مختلف من أجل مكون MTA. علاوة على ذلك، يجب أن يعمل MAC في بيئتين يكون فيماهما عنوان IP في شبكة CM الفرعية نفسها أو في شبكة فرعية مختلفة.

تنطلب شبكة IPCablecom اسم FQDN أوحد مكون MTA في المدمج. يجب أن يكون اسم FQDN هذا متضمناً في رسالتى DHCP ACK وDHCP OFFER إلى مكون MTA. ولا تضع IPCablecom أية متطلبات إضافية لاسم المجال المؤهل بالكامل (FQDN) من مكون CM في MTA المدمج على نحو يفوق ما هو مطلوب في التوصية J.112. ويجب تشكيل تقابل FQDN مع عنوان IP في خدم نظام الشبكة DNS وأن يكون متاحاً لبقية الشبكة.

يجب تزويد مكيف MTA المدمج في IPCablecom أن يستعمل الخيار 12 والخيار 15 في بروتوكول DHCP لتسلیم اسم FQDN الخاص بـ MTA إلى MTA المدمج E-MTA.

يجب تزويد مكيف MTA المدمج في IPCablecom أن يدعم ملف تشکیل منفصلين: ملف تشکیل محدد بالتوصية J.112 CM، وملف تشکیل محدد بشبکة IPCablecom لمكون MTA.

MTA المدمج هو خارج حدود ثقة شبكة IPCablecom كما تُعرّف في معمارية IPCablecom في التوصية ITU-T J.160.

يجب على IPCablecom أن تدعم التحميل الهابط لبرمجيات DOCSIS 1.1 (ITU-T J.112) أو DOCSIS 2.0 (التوصية ITU-T J.122) حسب التعريف الوارد في التوصية J.112. وتدعم عملية التحميل الهابط لبرمجيات DOCSIS 2.0 DOCSIS 1.1 أو DOCSIS التحميل الهابط لملف واحد إلى المودم الكبلي أو مكيف MTA المدمج. ويجب استعمال عملية تحميل هابط واحدة لبرمجيات DOCSIS 1.1 أو DOCSIS 2.0 لترقية شفرة وظائف برمجيات IPCablecom و DOCSIS معاً.

يجب على IPCablecom أن تدعم استعمال وجود في بروتوكول إدارة الشبكة البسيطة في إصداره الثاني (SNMPv2c) لعمليات إدارة الشبكة للأجهزة المزودة بموجب التدفق الأساسي أو التدفق المجنين، وكذلك وجود الإصدارين الثالث/الثاني من بروتوكول SNMP (SNMPv3/v2) معاً لعمليات إدارة الشبكة عندما يزود الجهاز بموجب التدفق الآمن.

- أن يخفف تزويد مكيف MTA المدمج في IPCablecom التأثير، إلى الحد الأدنى، في جهازي التوصيتين J.112/J.122 (CMTS و CM) في الشبكة.

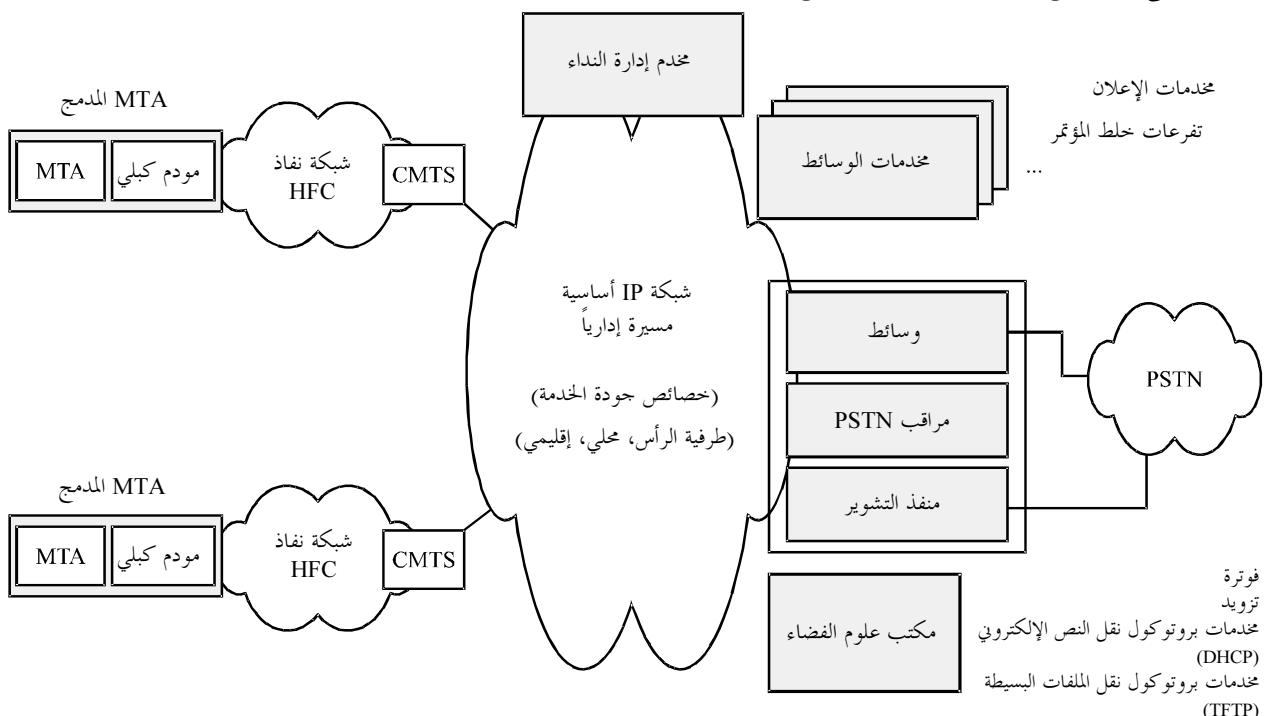
تفصل حلول المخدم المعياري (SNMP و TFTP و DNS وغيرها)، مع العلم أنه فضلاً عن هذه البروتوكولات قد تلزم طبقة تطبيق إضافية لتتنسق تزويد مكيف MTA المدمج في IPCablecom في.

- وحيثما يكون ملائماً، تحصل بروتوكولات إدارة J.112 و J.122 للدعم (SNMP, DHCP, TFTP).

### IPCablecom المرجعية لشبكة

3.5

يعرض الشكل 2 المعماريا المرجعية لشبكة IPCablecom. راجع توصية معمارية IPCablecom في التوصية J.160 للحصول على مزيد من المعلومات التفصيلية عن هذه المعماريا المرجعية.

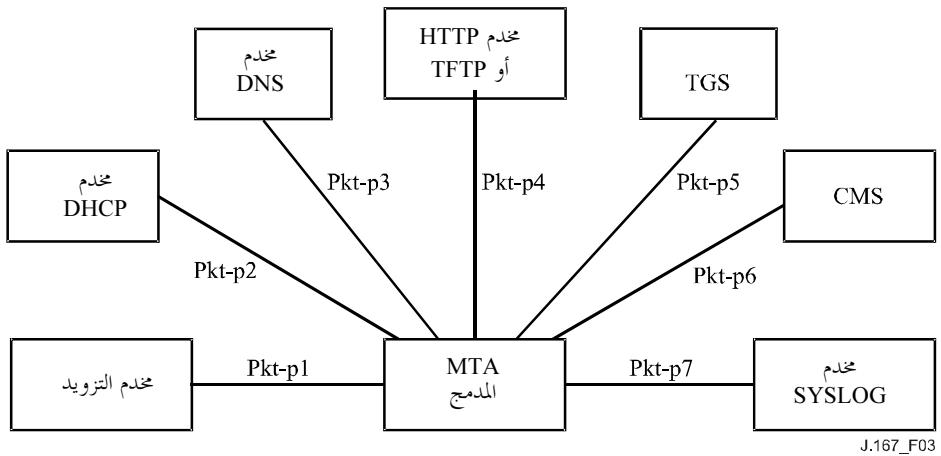


الشكل 2/ J.167 - نموذج مرجعي (جزئي) لمكونات شبكة IPCablecom

### مكونات وسطوح بيئية

4.5

يعرض الشكل 3 المعماريا المرجعية الأساسية لتزويد MTA المدمج لشبكة IPCablecom. يمثل هذا الشكل المكونات والسطوح البيئية الجاري بحثها في هذه التوصية.



**الشكل 3/ J.167 – سطوح تزويد السطوح الابنية لشبكة IPCablecom**

#### 1.4.5 المكيف المطرافي للوسيط

يجب أن ينطوي مكيف MTA مع المتطلبات التالية أثناء تتابع التزويد.

##### 1.1.4.5 متطلبات أمن المكيف المطرافي للوسيط MTA

يجب أن ينطوي مكيف MTA مع متطلبات الأمان التالية أثناء تتابع تزويد التدفق الآمن:

- تُتبَّع قاعدة معلومات الإدارة MIB لجهاز MTA كي تمثل توزيع نقاط MTA الطرفية على مخدم CMS. تورد التوصية J.170 المزيد من المعلومات عن الارتباط الأمني بين MTA و CMS.
- اسم Kerberos الأساسي لمخدم CMS ليس مشكلاً صراحةً في نقاط MTA الطرفية. يجب أن يكون مكيف MTA قادرًا على تحديد اسم Kerberos الأساسي لمخدم CMS على أساس اسم FQDN لمخدم CMS كماً حد في التوصية J.170.

من أجل كل زوج متفرد من اسم Kerberos الأساسي/ مجال Kerberos مخصص لنقطة طرفية، يجب أن يحصل MTA على بطاقة Kerberos واحدة وفقاً للتوصية J.170.

إن كان لدى MTA سابقاً بطاقة Kerberos صالحة من أجل مخدم CMS ذلك **فيجب** ألا يطلب بطاقة Kerberos إضافية لذلك المخدم CMS. (إلا إذا كان وقت انتهاء مدة بطاقة Kerberos الحالية  $\geq$  الوقت الحالي + فترة سماح PKINIT، في هذه الحالة يجب على MTA الحصول على بطاقة جديدة من أجل CMS ذاته).

في الحالة التي يقابل فيها اسم CMS لمخدم FQDN مع عناوين IP متعددة، يجب على MTA بدايةً أن ينشئ زوجاً من روابط أمن IPsec مع أحد عناوين IP التي يردها مخدم DNS. ويمكن لمكيف MTA أيضاً أن ينشئ بدايةً روابط أمن IPsec مع عناوين IP الإضافية لمخدم CMS. يرجى الرجوع إلى التوصية J.170 للحصول على المزيد من المعلومات.

إن كان لدى MTA سابقاً زوجاً من روابط الأمان النشطة (المتجهة نحو الداخل والمتوجه نحو الخارج) مع عنوان IP لمخدم CMS، فيجب ألا يحاول MTA إنشاء روابط أمنية إضافية مع نفس عنوان IP.

لا توجد متطلبات أمنية محددة من أجل التدفق الأساسي أو التدفق المجنح أثناء تتابع التزويد.

##### 2.1.4.5 متطلبات بروتوكول SNMP لمكيف MTA

يجب أن ينطوي MTA مع متطلبات SNMPv3 التالية أثناء تتابع تزويد التدفق الآمن:

- أمن MTA SNMPv3 منفصلٌ ومتمايز عن أمن CM SNMPv3. ويتم إعداد معلومات أمن USM على حدة. (مفاتيح الاستيقان - الخصوصية وغير ذلك من المدخل إلى جدول USM الأخرى).

- يجب استكمال تدמית SNMPv3 قبل الإخبار باشتراك التزويد.
- في التدفق الآمن، يجب على مكيف MTA أن يدعم إدارة جهاز يعتمد على بروتوكولي SNMPv2 وSNMPv3 وRFC 3584 حسب التعريف الوارد في الوثيقتين 3414 و RFC 3584.
- يجب أن ينطابق مكيف MTA مع متطلبات SNMPv2c التالية أثناء تتابع تزويد التدفق المجين أو التدفق الأساسي:
  - يجب استكمال تدמית SNMPv2c مباشرةً بعد طور DHCP.
  - يردتعريف إدارة جهاز يعتمد على SNMPv2c في التوصية 3584.

#### 2.4.5 مخدم التزويد

- يتألف مخدم التزويد من المكونات التالية:
- تطبيق التزويد - يتولى تطبيق التزويد مسؤولية تنسيق عملية تزويد MTA المدمج. ولهذا التطبيق كيان SNMP تزويد - يتحجز عن اشتراك التزويد وحالات يتحجز/يبلغ عن محرك SNMP لاسترداد مقدرات الجهاز وتحديد اسم ملف التشكيل وطريقة نفاذها. وبلا شرح لنعوت MTA المتاح النفاذ إليها عبر قاعدة MIB في التوصية 166.J.166. بشأن قاعدة MTA لمكيف MIB في شبكة IPCablecom.
  - كيان SNMP المزود - يجب أن يتضمن كيان SNMP المزود مناول يتحجز/يبلغ عن اشتراك التزويد وحالات يتحجز/يبلغ للتزويد فضلاً عن محرك SNMP لاسترداد مقدرات الجهاز وتحديد اسم ملف التشكيل وطريقة نفاذها. ولا يحدد السطح البيئي الذي يتوسط تطبيق التزويد وكيان SNMP المصاحب في IPCablecom، حيث يترك لتنفيذ المورّد. كما لا يحدد السطح البيئي الذي يتوسط تطبيق التزويد ومخدم TFTP في IPCablecom، حيث إنه متroxك أيضاً لتنفيذ المورّد.

#### 3.4.5 مكيف MTA لخدم Syslog المهافة

- يجب على مكيفات MTA أن تتفّذ آلية حدث الإدارة حسب التوصية ITU-T J.172 وأن تشتمل على قاعدة MEM-MIB كما هي معرفة في التوصية 166.J.166. التي تتضمن الدعم لمخدم Syslog.
- ويجب على مكيفات MTA IPCablecom كذلك أن تتفّذ كافة أحداث إدارة التزويد الموصوفة في الملحق A بالتزامنية .J.172

#### 4.4.5 مكيف MTA لخدم DHCP

- يعُرف هذا السطح البيئي المتطلبات المحددة في مخدم DHCP وفي مخدوم تخصيص IP أثناء عملية تدמית مكيف MTA:
- يجب على كل من مخدم DHCP ومكيف MTA المدمج أن يدعما شفرات خيار 6، 12، 7، 15، 43، 60 وشفرة خيار 122 (المعرفة في الوثيقة 2132 RFC). يجب أن تتشكل شفرتا خيار 12 (اسم المضيف) و 15 (اسم المجال) اسم مجال مكتمل التأهيل ويجب أن يكون مخدم DNS قادرًا على تحليلها.
  - يجب على مخدم DHCP أن يقبل ويدعم الرسائل التي يرسلها العميل MTA DHCP إلى الاتجاهات المتعددة والأحادية البث حسب الوثيقة 3396 RFC 3396.
  - يجب على مخدم DHCP أن يتضمن اسم FQDN المخصص لمكيف MTA في رسالي DHCP OFFER (عرض DHCP) وDHCP ACK (إقرار باستلام DHCP) إلى مكون MTA لمكيف MTA المدمج. راجع الوثيقة 2131 للاطلاع على الوصف التفصيلي لرسالة DHCP OFFER.

#### 5.4.5 مكيف MTA لتطبيق التزويد

يعرف هذا السطح البيئي المتطلبات المحددة كي يفي تطبيق التزويد بمتطلبات مكيف MTA وتسجيله. ومتطلبات تطبيق التزويد هي:

- يجب على مكيف MTA أن يولد هوية الترابط، وهي قيمة اعتباطية يتم تبادلها كجزء من بيانات مقدرة الجهاز على تطبيق التزويد. وتستعمل هذه القيمة كمعرف هوية لإقامة الترابط بين الأحداث المتصلة بعضها في تتبع تزويد MTA.
- يجب على تطبيق التزويد أن يزود مكيف MTA ملف بيانات تشكيل مكيف MTA، وهو ملف خاص بمكون MTA لمكيف MTA المدمج تحديداً ومنفصل عن ملف بيانات تشكيل مكون CM.
- نسق ملف بيانات التشكيل عبارة عن بيانات ثنائية لنمط-طول-قيمة (TLV) مناسبة للنقل عبر الطريقة المحددة لنفذ HTTP أو TFTP.
- يجب أن يكون لدى تطبيق التزويد المقدرة على تشكيل مكيف MTA مع مزودي خدمة مختلفة من بيانات وصوت.
- يجب أن يستعمل تطبيق التزويد بروتوكول SNMPv3 فحسب لتزويد الأجهزة في التدفق الآمن. ودعم التدفقين الأساسي والهجين اختياري بالنسبة لتطبيق التزويد. في حال دعم التدفقين الأساسي والهجين، يجب أن يستعمل تطبيق التزويد بروتوكول SNMPv2c فحسب لتزويد الأجهزة في التدفق الهجين أو الأساسي.
- يجب على تطبيق التزويد أن يزود SNMPv3 وSNMPv2 لإدارة الجهاز.
- يجب أن يدعم تطبيق التزويد عملية تزويد الجهاز/المشترك الإضافي على الخط مباشرة باستعمال بروتوكول SNMP.
- يجب أن يحدد مكيف MTA جميع قدراته في الخيار 60 من DHCP طبقاً للبند 10.
- يجب ألا يفترض تطبيق التزويد أية قدرات ليس لها قيم بالتغيير. وفي حال عدم اتساق القدرات التي يزودها مكيف MTA شكلاً و/or عددًا و/or من حيث القيمة، يجب أن تستعمل في تطبيق التزويد وسائل أخرى لتعريف قدرات مكيف MTA (مثل SNMPv3 إن أمكن).

#### 6.4.5 مكيف MTA إلى مخدم CMS

التشوير هو السطح البيئي الرئيسي الذي يتوسط مكيف MTA ومخدم CMS. راجع تشوير IPCablecom في التوصية J.162 للحصول على شرح مفصل للسطح البيئي.

- يجب أن يقبل مخدم CMS التشوير وطلبات القناة الحاملة من مكيف MTA الذي له ترابط أمني نشط.
- يجب ألا يقبل مخدم CMS التشوير وطلبات القناة الحاملة من مكيف MTA ليس له ترابط أمني نشط ما لم يكن مزوداً لفعل ذلك بمعلومات تتناسب مع غرض قاعدة MIB "pktcMtaDevCmslpsecCtrl".

#### 7.4.5 مكيف MTA إلى مخدم (KDC)

يجب أن يتطابق السطح البيئي الذي يتوسط مكيف MTA ومركز التوزيع الرئيسي (KDC) مع مواصفة أمن الواردة في التوصية J.170.

تعرف التوصية J.170 آلية تراجع البدالة AP-REQ/REP ومعاودة المحاولة ضمن تحويل المفتاح في بروتوكول SNMPv3 للمهجن ببروتوكول Kerberos. ويتم التحكم بهذه الآلية بواسطة القيم التي يسلّمها خيار DHCP 122 – الخيار الفرعي 5 (انظر البند 4.1.8).

تعرف التوصية J.170 آلية تراجع البدالة AP-REQ/REP ومعاودة المحاولة ضمن التفاوض الرئيسي في بروتوكول SNMPv3 للمهجن ببروتوكول Kerberos. ويتم التحكم بهذه الآلية بواسطة القيم التي يسلّمها خيار DHCP 122 – الخيار الفرعي 4

(انظر البند 3.1.8)، أو بواسطة القيم بالتغيّب لأغراض MIB المناسبة في جدول المجال إن لم يكن الخيار الفرعى 4 موجوداً ضمن خيار 122 DHCP.

#### 8.4.5 مكيف MTA والنفاذ إلى ملف بيانات التشكيل

- تتيح هذه التوصية أكثر من طريقة نفاذ واحدة لإجراء التحميل لملف بيانات التشكيل إلى مكيف MTA:
- يجب أن يدعم مكيف MTA طريقة نفاذ TFTP من أجل تحميل ملف بيانات تشكيل MTA.
  - يمكن لمكيف MTA أن يدعم طريقة نفاذ HTTP من أجل تحميل ملف بيانات تشكيل MTA.
  - يجب أن يزود مخدم التزويد مكيف MTA بعنوان مخدم HTTP/TFTP ذي الشفرة URL وباسم ملف تشكيل عبر SNMPv3 SET في التدفق الآمن. ويجب أن يزود مخدم التزويد مكيف MTA بعنوان المخدم HTTP/TFTP ذي الشفرة URL عبر SNMPv2c SET إن كان داعماً لأسلوب تزويد التدفق المحبين. ولا يحتاج التدفق الأساسي إلى SNMP SET للحصول على ملف التشكيل. يجب أن يزود مخدم التزويد مكيف MTA بعنوان المخدم HTTP/TFTP في مجال "ملف" وعنوان "siaddr" ضمن DHCP إن كان داعماً لأسلوب التزويد للتدفق الأساسي. وللمزيد من المعلومات يرجى الرجوع إلى البند 3.7.

#### 9.4.5 توسيعات DOCSIS لتزويد مكيف MTA

- تطلب هذه التوصية الإضافات التالية إلى تدفقات DOCSIS كي يُدعم التزويد الذاتي لمكيف MTA:
- يجب تنفيذ شفرة خيار 122 DHCP الجديدة والإجراءات المصاحبة لها ضمن DOCSIS.

### 6 نظرة عامة على التزويد

التزويد هو مجموعة فرعية من التحكم بإدارة التشكيل. وتتضمن جوانب التزويد، ولا تقتصر عليها، ما يلي: تعريف نعوت البيانات القابلة للتشكيل، وإدارة قيم النعوت المعرف، وتمثيل وتسجيل المورد، وإدارة برمجيات المورد، والإبلاغ عن بيانات التشكيل. يدل المورد (المشار إليه أيضاً بوصفه المورد المسير إدارياً) دوماً على جهاز مكيف MTA. يشار إلى المشترك المصاحب، علاوة على ذلك، كمورد مسير إدارياً.

#### 1.6 تزويد الجهاز

تزويد الجهاز هو عملية يتم بموجبها تشكيله على جهاز مكيف MTA مدمج لدعم خدمة الاتصالات الصوتية. وينطوي تزويد الجهاز على حصول مكيف MTA على تشكيله على IP اللازم لوصية الشبكة الأساسية، وتعريف نفسه للشبكة، وتحميل بيانات تشكيله من مخدم التزويد الخاص به.

وعند تزويد الجهاز باستعمال "التدفق الآمن"، يجب أن يكون الجهاز MTA قادرًا على التتحقق من صحة ملف التشكيل الذي يجري تحميله هبوطًا من المخدم. ويتم "توقيع" ملف التشكيل المولد من "التدفق الآمن" وربما "تحمه" أيضاً. يرجى الرجوع إلى التوصية J.170 للحصول على مزيد من المعلومات.

الرجاء الرجوع إلى البند 1.4.5 للاطلاع على قواعد التزويد المتعلقة بتراثات أمنية.

عند تزويد الجهاز باستعمال التدفق الأساسي أو التدفق المحبين، يجب أن يجري مكيف MTA تدقيقاً للتحقق من سلامة المحتوى على ملف التشكيل. يرجى الرجوع إلى البند 1.9 للحصول على التفاصيل.

#### 2.6 تزويد النقطة الطرفية

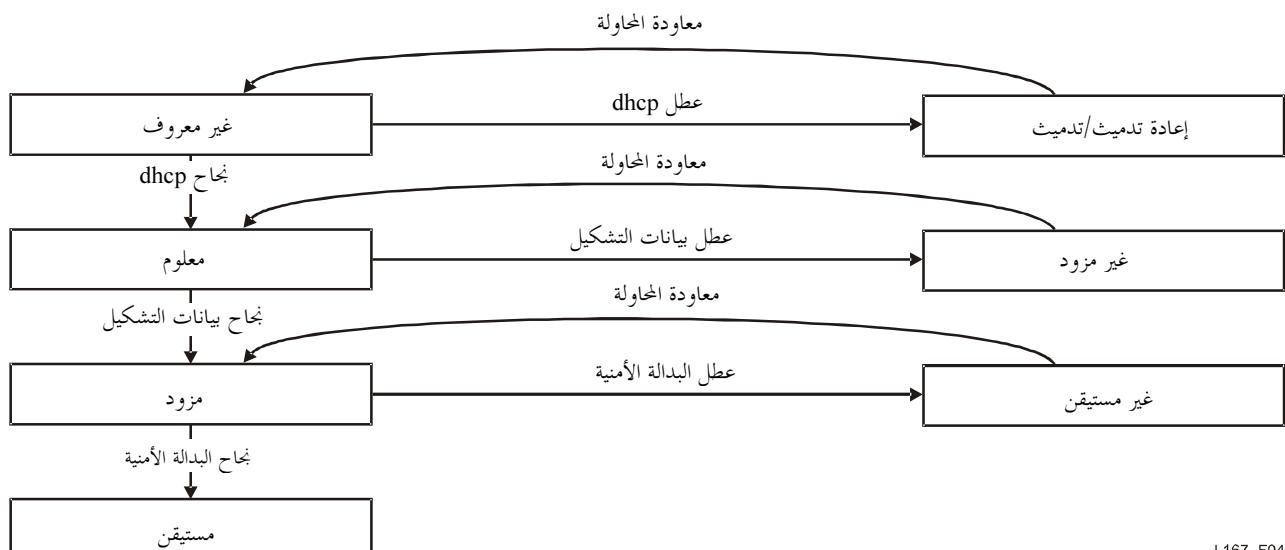
يحصل تزويد النقطة الطرفية عندما يدقق مكيف MTA الذي حصل على التزويد نفسه لدى المخدم CMS ويقيمه ترابطًا أمنياً مع ذلك المخدم. يسمح ذلك بحماية تشيرنوك اللاحق بموجب الترابط الأمني المنشأ.

ويجب أن يلتزم مكيف MTA بالمتطلبات المعرفة في مواصفة أمن IPCablecom (الواردة في التوصية J.170) من أجل إدارة مفتاح تشيرير NCS المزود ببروتوكول Kerberos بغض النظر عن تدفق التزويد لمكيف MTA (سواء كان تدفقاً آمناً أو هجينياً أو أساسياً).

### 3.6 تزويد انتقالات الحالة

يمثل الشكل 4 الحالات المنطقية للجهاز والانتقالات الممكنة عبر هذه الحالات المنطقية. وهذا التمثيل هو لأغراض التوضيح فقط ولا يقصد به أنه تنفيذٌ محدد.

ولا تحدد انتقالات حالة MTA عدد مرات معاودة المحاولة أو قيم الإمهال الزمني لمعاودة المحاولة:

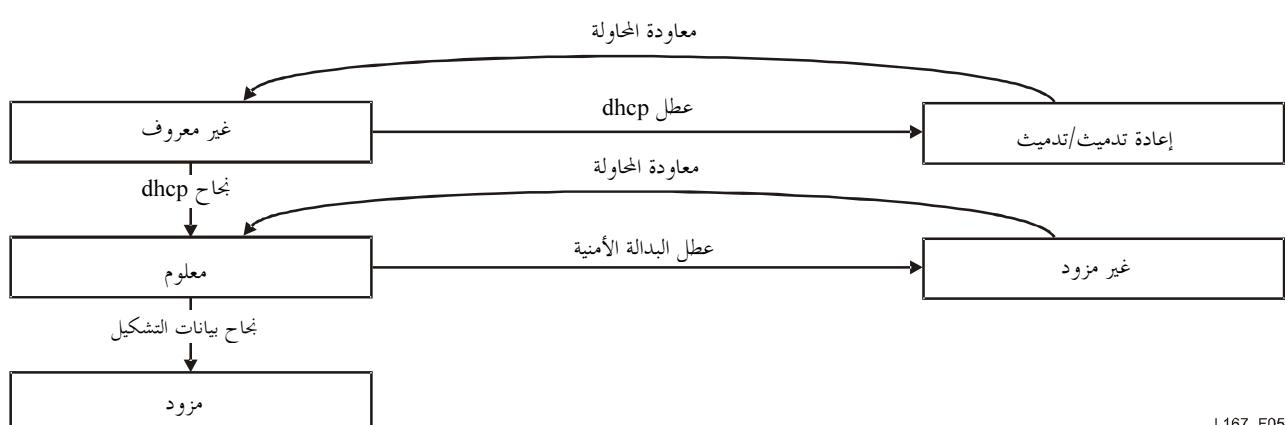


الشكل 4/ J.167 – حالات الجهاز وانتقالات الحالة لتزويد التدفق الآمن

### 4.6 انتقالات حالة التزويد للتدفق الأساسي والمجهين

ويمثل الشكل 4 الحالات المنطقية للجهاز والانتقالات الممكنة عبر هذه الحالات المنطقية. وهذا التمثيل هو لأغراض التوضيح فقط ولا يقصد به أي تنفيذٌ محدد.

ولا تحدد انتقالات حالة MTA عدد مرات معاودة المحاولة أو قيم الإمهال الزمني لمعاودة المحاولة:



الشكل 5/ J.167 – حالات الجهاز وانتقالات الحالة لتزويد التدفق الأساسي والمجهين

يزود مكيف MTA عبر واحد من ثلاثة تدفقات تزويد:

- يدعم التدفق الآمن استيقان Kerberos المتبادل بين مكيف MTA ونظام التزويد، بالإضافة إلى مراسلات SNMPv3 المزودة ببروتوكول Kerberos. يجب أن تدعم مكيفات MTA وتطبيقات التزويد التدفق الآمن.
- التدفقات الأساسية هي تدفقات تزويد مبسطة تشبه مواصفات DOCSIS بدون بروتوكول Kerberos أو أمن بروتوكول SNMPv3 وبدون اشتراك SNMP عبر إبلاغ SNMP INFORM. ينبغي أن تدعم مكيفات MTA وتطبيقات التزويد التدفقات الأساسية.
- التدفقات المجنية هي في الجوهر التدفق الآمن وقد أزيلت بدلات رسالة Kerberos منه واستعاض بروتوكول SNMPv3 فيه ببروتوكول SNMPv2c. وينبغي أن تدعم مكيفات MTA وتطبيقات التزويد التدفقات المجنية.

أي ذكر لبروتوكول SNMP في هذه المواصفة دون الإشارة الحددة إلى رقم إصداره يجب تفسيره كما يلي:

- من أجل التدفق الآمن، يجب أن يدعم مكيف MTA 'SNMPv3 فقط' للتزويد وتعايشه SNMPv3/v2c لإدارة الشبكة وأو عمليات المراقبة. ويجب أن يدعم تعایش SNMPv3/v2c الذي يتم تشكيله باستعمال قيم TLV-38 وTLV-64 وTLV-11 في ملف تشكيل MTA.
- في التدفقين المجنى والأساسي، يجب أن يدعم مكيف MTA من أجل التزويد وإدارة الشبكة وأو عمليات المراقبة. ويجب أن تدعم سوية نفاذ SNMPv2c تبعاً لقيم TLV-38 وTLV-11 وTLV-64 في ملف تشكيل MTA.

يمكن أيضاً تشكيل مكيف MTA مع أهداف SNMPv2c إضافية عبر ملف تشكيله باستعمال قيم TLV-38 وTLV-11 وTLV-64.

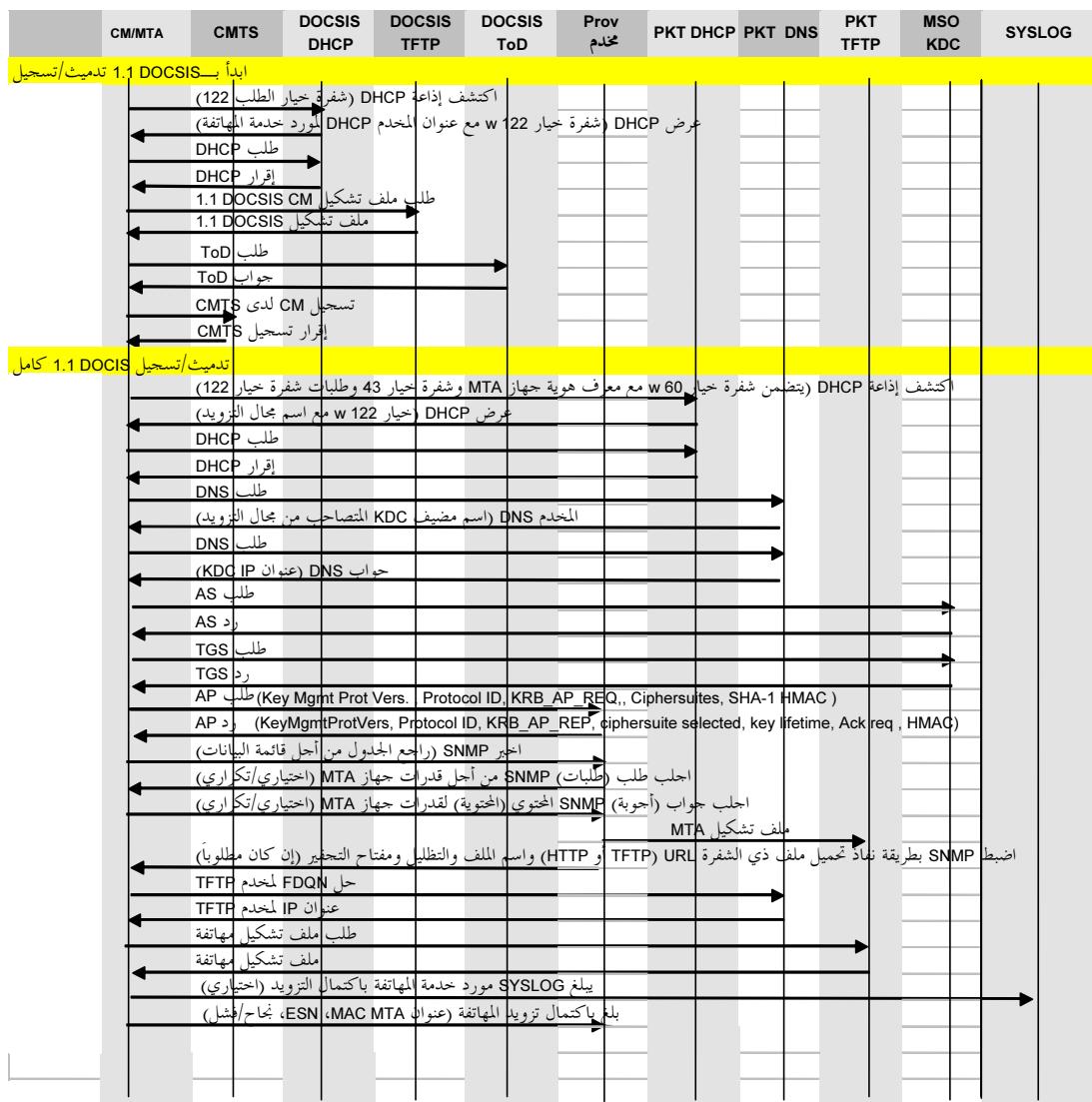
ويصدر أمر لمكيف MTA بتنفيذ تدفق معين عبر محتويات خيار DHCP 122، الخيار الفرعى 6 كما وصف في البند 5.1.8. وُتُنهى كل من هذه التدفقات بمجموعة مشتركة من خطوات التدفق.

## 1.7 التراجع ومعاودة المحاولة والإمهال

تساعد آليات التراجع الشبكة على تنظيم تدفق تسجيل الجهاز في ظرف التسجيل النمطي أو الجماعي عندما لا تخدم طلبات عميل MTA ضمن قيم الإمهال المحددة في البروتوكول. وتقع تفاصيل سلوك التزويد خلال التسجيل الجماعي خارج نطاق IPCablecom، بيد أن هذا البند يقدم التوصيات والمتطلبات التالية:

- يمكن للتحفيض من عملها: الاعتماد على تسجيل مودم DOCSIS CM.
- يجب أن يتبع مكيف MTA آليات الإمهال ومعاودة المحاولة الواردة في مواصفة DHCP (الوثيقة RFC 2131) وبروتوكول نقل النصوص المترابطة HTTP. ويوصى باتباع الوثيقة RFC 3413 لفريق مهام هندسة الإنترن特 بالنسبة لآليات الإمهال ومعاودة المحاولة.
- يجب أن يستعمل MTA فترة إمهال تكيفية لبروتوكول TFTP على النحو المحدد في مواصفات DOCSIS (في التوصيتين J.112/J.122).
- يجب أن يتبع مكيف MTA توصيات التراجع ومعاودة المحاولة المعروفة في مواصفة الآمن في التوصية J.170. J المتعلقة بتدفقات الرسالة الأمنية.
- في كافة تدفقات التزويد (الأمن والمجنى والأساسي) المشروحة في البنود 3.7 و 4.7.
- يجب بدء مؤقت التزويد فور استلام رسالة DHCP ACK، ويجب إنهاءه مع اكتمال رد ملف تشكيل HTTP/TFTP.

- في حال انتهاء وقت مؤقت التزويد قبل اكتمال رد ملف تشكيل HTTP/TFTP، يجب أن يعود مكيف MTA إلى MTA1.
  - يجب ألا يتضرر مكيف MTA انتهاء وقت مؤقت التزويد قبل تنفيذ كل من خطوات التزويد في حالة العطل. ففي التدفق الآمن مثلاً، إذا تعطلت خطوة MTA19، يجب ألا يتضرر مكيف MTA انتهاء وقت مؤقت التزويد، بل يجب أن يعود إلى MTA1 فور اكتشاف حالة العطل.
  - في تدفق التزويد الآمن، في حال حدوث عطل في أيٍ من الخطوات في PROV\_SNMP\_ENTITY (MTA13, MTA14, MTA15, MTA19) قبل أن يحصل مكيف MTA على ملف تشكيل الجهاز، وعلى عناوين IP المتعددة المخلولة من أجل PROV\_SNMP\_ENTITY (اسم FQDN المستقبل في الخيار 122/الخيار الفرعي 3)، و يجب أن يعاود مكيف MTA عندئذٍ محاولة الخطوات بكل عناوين IP المخلولة قبل العودة إلى MTA1 ما لم يوجد بخلاف ذلك في التوصية 170.J. لكن ينبغي مراعاة أنه ما أن يقع اختيار MTA على عنوان IP محلول للاستعمال في MTA13 يجب أن يستعمل نفس العنوان في الخطوتين 15 و 25 MTA25.
  - في تدفق التزويد المجنح، في حال حدوث عطل في أيٍ من الخطوات الواردة في PROV\_SNMP\_ENTITY (H-MTA15, H-MTA19) قبل أن يحصل مكيف MTA على ملف تشكيل الجهاز، وعلى عناوين IP المتعددة المخلولة من أجل PROV\_SNMP\_ENTITY (اسم FQDN المستقبل في الخيار 122 الخيار الفرعي 3)، يجب أن يعاود مكيف MTA عندئذٍ محاولة الخطوات بكل عناوين IP المخلولة قبل العودة إلى MTA1. لكن ينبغي مراعاة أنه ما أن يقع اختيار MTA على عنوان IP محلول للاستعمال في H-MTA15 يجب أن يستعمل نفس العنوان في H-MTA25.
- 2.7 تدفقات تدميث قدرة مكيف MTA المدمج**
- يعرض الجدول 1 تدفق الرسالة الإلزامي الذي يجب أن يتبعه جهاز MTA المدمج أثناء تدميث القدرة (ما لم يذكر غير ذلك صراحةً)، علمًاً بأن هذه التدفقات لا تنطوي على تنفيذ معين أو تحد من الوظائفية.
- ومع أن هذه التدفقات تظهر تحميل ملف تشكيل MTA من المخدم TFTP، فإن النص الوصفي يشرح بالتفصيل متطلبات دعم تحميل ملف تشكيل MTA من المخدم HTTP.
- ولاحظ أن بعض الخطوات في تفاصيل التدفق أدناه قد تبدو كالعروة في حالة العطل؛ أي أن الخطوة الواجب اتخاذها في حالة فشل خطوة معينة هي إعادة محاولة تلك الخطوة مرة أخرى. لكن في حال عدم اكتمال الخطوة بنجاح بعد العدد المرغوب من التراجع والمحاولات المتكررة، يوصى بأن يولد الجهاز الكاشف تبليغاً بحدث الفشل.
- وفي تفاصيل التدفق أدناه، يجب أن يتلزم حساب التظليل والتحفيير/فك التحفيير للملف تشكيل MTA بمتطلبات التوصية 170.J.



الشكل 6 J.167 – تدفق تدميث توصيلة الطاقة الآمنة لمكيف MTA المدمج

الجدول 1 J.167 – وصف تدفق تدميث قدرة مكيف MTA المدمج

تدفق	وصف تدفق تدميث قدرة مكيف MTA المدمج	تابع التدفق الطبيعي	يجب الانتقال إلى هنا إن فشلت هذه الخطوة
CM1	<p>يشرع جهاز العميل بتسجيل الجهاز بالإيعاز لكون CM بأن يبعث رسالة اكتشاف إذاعية DHCP.</p> <p>تضمن هذه الرسالة شفرة خيار 60 (خيار خاص بالمورود) بنطاق <code>docsis1.1:xxxxxx</code>. يجب أن تطلب هذه الرسالة الخيار 122 ضمن الخيار 55 وهو قائمة معلمات الطلب، يجب أن تتطابق بقية هذه الرسالة مع بيانات اكتشاف DHCP كما هي معرفة في التوصية J.112.</p>	ابتدائي خطوة ضرورية في التتابع	حسب DOCSIS
CM2	<p>إذاً شكل المخدم DOCSIS DHCP لدعم أجهزة MTA فيجب أن يشتمل على شفرة خيار 122 مع الشفرة الفرعية 1 وربما الشفرة الفرعية 2 حسب البند 1.8. وإذاً شكل لمع قسم MTA في الجهاز من التزويد، فيجب أن يحوي الخيار الفرعي 1 من شفرة خيار 122 عنوان المخدم <code>0.0.0.0</code> بقيمة DHCP.</p> <p>يمكن للمخدمات DOCSIS DHCP دون سابق معرفة بأجهزة MTA أن ترد عروض DHCP دون أن يشمل ذلك الخيار 122.</p>	يجب حدوث CM1 بعد اكتمال CM2	حسب DOCSIS

**الجدول J.167/1 - وصف تدفق تدמית قدرة مكيف MTA المدمج**

تدفق	وصف تدفق تدמית قدرة مكيف MTA المدمج	تابع التدفق الطبيعي	يجب الانتقال إلى هنا إن فشلت هذه الخطوة
CM3	بعد تلقي عرض DHCP يجب على CM تقصي خيار 122 المطلوب. إن لم يكن موجوداً فيجب أن يكرر محاولة عملية اكتشاف DHCP (CM1) أسيّاً 3 مرات (مثلاً على فترات 2، 4، 8 ثوان). عند عدم تلقي أي عرض DHCP مع الخيار 122 بعد آلية التكرار الأسي للمحاولة، فيجب عليه النظر في عروض بدون شفارة خيار 122 وقبول أحدها حسب مواصفة DHCP في الوثيقة RFC 2131. ويجب أن يرسل جهاز العميل (CM) بأن يبعث رسالة طلب DHCP إلى المخدم المقبول عرضه حسبما هو محدد في مواصفة DHCP بالوثيقة RFC 2131.	يجب حدوث CM3 بعد اكتمال CM2	
CM4	يرسل مخدم DHCP رسالة ACK إلى مكون CM في جهاز العميل لتأكيد قبول البيانات المعروضة. يجب عند استقبال DHCP ACK أن يتحقق CM ثانية من الخيار 122. غياب الخيار 122 من رسالة DHCP ACK التي قبلها CM يعني ضرورة عدم تدميته MTA المدمج. ويعني حضور الخيار 122 ضمناً ضرورة تدמית MTA واحتيازه للخيار الفرعى 1 وربما الخيار الفرعى 2. إن اختلف مضمون رسالة الخيار DHCP ACK هذه عن DHCP OFFER السالف، يجب معاملة مضمون الخيار DHCP ACK على أنه موثوق (حسب RFC 2131).	يجب حدوث CM4 بعد اكتمال CM3	حسب DOCSIS
CM10-CM5	مكون CM في جهاز العميل يكمل بقية تتابع التسجيل الذي يحدده CM. ويشمل ذلك تحميل ملف تشكيل CM وطلب تسجيل وقت النهار والتسجيل لدى CMTS.	يجب حدوث CM10-CM5 بعد اكتمال CM4	حسب DOCSIS
MTA1	اكتشاف بث بروتوكول تشكيل الضيف динامي (DHCP)، يجب أن ترسل MTA رسالة اكتشاف بث DHCP. ويجب أن تتضمن هذه الرسالة شفارة خيار 60 (خيار خاص بالمورد) في النسق pkte1.0:xxxxxx". ويجب أن يحوي MTA شفارة خيار 43 DHCP حسب التعريف في البند 5.8. ويجب أن يطلب MTA، في خيار 55 DHCP، الخيارات التالية: 1 و 3 و 6 و 7 و 12 و 15 و 122. شفارة خيار 122 الشفارة الفرعية 1 الخاصة بـ CM DHCP (والتي يمررها CM إلى MTA) إذا احتوت خدم DHCP بقيمة 0.0.0.0، فيجب ألا يحاول MTA أن يزود ويجب أن يبقى ساكناً حتى يعيد CM تدميته.	يجب ألا يحدث MTA1 قبل استكمال CM4	في حال الفشل بحسب بروتوكول DHCP كرر MTA1
MTA2	DHCP عرض قد يتلقى MTA عروض DHCP متعددة أثناء فترة انتظاره حسب RFC 2131. تنطبق المتطلبات التالية على MTA وأو تطبيقات التزويد: (1) يجب أن يقبل MTA رسالة عرض DHCP صالح فقط. يجب على خدمات DHCP الأولية والثانوية أن ترسل عرض DHCP صالح. تعود هذه المخدمات من شفارة خيار 122 DHCP، الخيارين الفرعيين 1 و 2، ويتم الحصول عليها بواسطة E-MTA عبر خطوة تزويد المودم الكبلي CM4. ويجب على عرض DHCP الصالح أن يشتمل أيضاً على الخيارات التالية: 1، 3، 6، 7، 12، 15، 122 مع الخيارين الفرعيين 3 و 6 من خيار 122 DHCP الذي يمكن أن يحوي الخيارات الفرعية الإضافية 4 و 5 و 7 و 9 و 9. (2) إذا دل خيار 122 DHCP، الخيار الفرعى 6 الذي يرجعه مخدم DHCP صالح، على ضرورة إجراء تدفقأساسي أو هجين؛ يجب على MTA أن يتوجه إلى خيار 122 DHCP، الخيارات الفرعية 4 و 5 و 7 و 9 في حال وجودها.	يجب أن يحدث MTA2 بعد استكمال MTA1	في حال الفشل بحسب بروتوكول DHCP كرر MTA1

## الجدول 1/J.167 - وصف تدفق تدמית قدرة مكيف MTA المدمج

تدفق	وصف تدفق تدמית قدرة مكيف MTA المدمج	تابع التدفق الطبيعي	يجب الانتقال إلى هنا إن فشلت هذه الخطوة
	<p>(3) إذا دل خيار DHCP 122، الخيار الفرعي 6 الذي يرجعه مخدم DHCP صالح، على ضرورة إجراء تدفق أساسى؛ يجب على مخدم التزويد أن يدخل موقع ملف التشكيل في مجالى ‘siaddr’ و‘file’ ضمن إجابات DHCP.</p> <p>(4) إذا دل خيار DHCP 122، الخيار الفرعي 6 الذي يرجعه مخدم DHCP صالح، على ضرورة إجراء تدفق آمن؛ يجب على MTA أن يعالج الخيارات الفرعية 4 و 5 و 9 من خيار DHCP 122.</p> <p>بعدئذٍ يطبق MTA القواعد التالية على مجموعة عروض DHCP الصالحة:</p> <p>أ) يجب أن يتحقق MTA من قيمة الخيار الفرعي 3 من الخيار DHCP 122. إذا احتوت كل العروض الصالحة في الخيار الفرعي 3 من الخيار DHCP 122، يجب لأن يمضي MTA قدماً بعملية DHCP و يجب أن يوقف العمل حتى يعاد تدميته. عدا ذلك، يجب أن يواصل MTA حصرٍ مجموعة من العروض الصالحة من تلك التي قيمتها ليست صفرًا في الخيار الفرعي 3 من الخيار DHCP 122.</p> <p>ب) يجب أن يتحقق MTA من قيمة الخيار الفرعي 6 من الخيار DHCP 122 بحثاً عن دلالة التدفق الآمن. إن لم توجه رسالة عرض صالح MTA نحو التدفق الآمن، يجب أن يكرر MTA عملية اكتشاف DHCP 3 مرات (مثلاً على فترات 2، 4، 8 ثوان). عند عدم تلقي أي عرض DHCP صالح يدل على التدفق الآمن، يجب على MTA أن يختار عرض DHCP صالح بالتدفق المحسن أو عرض تدفق أساسى في تلك الرتبة.</p> <p>في حال عدم استلام عرض DHCP صالح، يجب أن يعطي MTA خطوة تدفق التزويد الموازية.</p> <p>ملاحظة: في حالة التدفق الآمن، إذا كان MTA يدعم للبطاقات TGT ويتسليم الخيار الفرعي 7 من الخيار DHCP 122 المدمث على القيمة خطأ، يجب لأن يطلب بطاقات TGT. وإن كان MTA يدعم البطاقات TGT ويتسليم الخيار الفرعي 7 من الخيار DHCP 122 المدمث على القيمة حقيقي، يجب أن يطلب بطاقات TGT. أما MTA غير الداعم للبطاقات TGT فيجب أن يتجاهل الخيار الفرعي 7 من الخيار DHCP 122.</p>		
MTA3	<p>طلب إذاعة DHCP ما أن يختار MTA عرض DHCP صالح، يجب أن يرسل MTA رسالة طلب إذاعية DHCP كي يقبل عرض DHCP حسب الوثيقة RFC 2131.</p>	يجب أن يحدث MTA3 بعد استكمال MTA2	في حال الفشل بحسب بروتوكول DHCP كرر MTA1
MTA4	<p>طلب إذاعة DHCP (إقرار DHCP ACK) يرسل مخدم DHCP رسالة DHCP ACK إلى MTA. ويجب أن تتضمن رسالة DHCP ACK كافة الخيارات والخيارات الفرعية التي أرسلت في عرض DHCP (DHCP). إن اختللت قيم الخيارات والخيارات الفرعية لرسالة DHCP ACK عنها في عرض DHCP السالف (MTA2)، يجب التعامل مع قيم الخيارات والخيارات الفرعية لـ DHCP ACK على أنها الموثوقة (حسب الوثيقة RFC 2131).</p> <p>إن لم تكن رسالة DHCP ACK صالحة حسب المعايير المثبتة في MTA2، يجب على MTA إفشال هذه الخطوة.</p> <p>ملاحظة: يتفرع تدفق التزويد إلى واحد من ثلاثة اتجاهات كما يلى:</p> <p>إن دلت رسالة MTA4 DHCP ACK على التدفق الأساسي، يجب على MTA أن يمضي إلى خطوة تدفق B-MTA-22 المشروحة في البند 3.7.</p>	يجب أن يحدث MTA4 بعد استكمال MTA3	في حال الفشل بحسب بروتوكول DHCP كرر MTA1

## الجدول 1/J.167 - وصف تدفق تدميث قدرة مكيف MTA المدمج

تدفق	وصف تدفق تدميث قدرة مكيف MTA المدمج	تابع التدفق الطبيعي	يجب الانتقال إلى هنا إن فشلت هذه الخطوة
	إن دلت رسالة MTA4 DHCP ACK على التدفق المبين، يجب أن يمضي MTA إلى خطوة تدفق H-MTA-15 المشروحة في البند 4.7. عدا ذلك فالدلالة هي على التدفق الآمن و يجب أن يمضي MTA إلى خطوة MTA5 أدناه.		
MTA5	(طلب مخدم DNS Srv Request) يطلب MTA اسم مضيف MSO KDC من أجل مجال Kerberos.	يجب أن يحدث MTA5 بعد استكمال MTA4	MTA1
MTA6	(رد مخدم DNS Srv Reply) يعيد اسم مضيف MSO KDC المتزامن مع مجال التزويد.	يجب أن يحدث MTA6 بعد استكمال MTA5	MTA1
MTA7	طلب DNS يطلب MTA الآن عنوان MSO KDC على IP.	يجب أن يحدث MTA7 بعد استكمال MTA6	MTA1
MTA8	DNS رد يرد مخدم DNS بعنوان MSO KDC على IP.	يجب أن يحدث MTA8 بعد استكمال MTA7	MTA1
MTA9	طلب AS ترسل رسالة طلب AS إلى MSO KDC للحصول على بطاقة Kerberos.	يجب أن يحدث MTA9 بعد استكمال MTA8	MTA1 تعُرف مواصفة J.170 أمن ظروف القفل
MTA 10	رد AS يُستقبل رسالة رد AS من مركز MSO KDC المحتوي على بطاقة Kerberos. <b>الملاحظة 1:</b> يجب أن يقوم KDC بتقابل عنوان MTA MAC وقبل FQDN MTA MAC قبل إرسال الرد AS. <b>الملاحظة 2:</b> MTA11–MTA12 اختياريان في بعض الحالات. الرجاء الرجوع إلى مواصفة الأمان في التوصية J.170. <b>الملاحظة 3:</b> يجب أن يتم حل كيان SNMPv3 على عنوان IP في أي مكان أثناء التدفقات من MTA5 حتى MTA12. <b>الملاحظة 4:</b> إن قدم عنوان IP في مجال المعلومات الإضافية للرد MTA6 (DNS-SRV) يمكن أن يستعمله MTA ويتخطى الخطوتين MTA7 و MTA8. <b>الملاحظة 5:</b> إن كان لدى MTA بطاقة صالحة لمخدم تطبيق التزويد ومخزنة في NVRAM، يجب أن يتخطى التدفقات من MTA5 حتى MTA12 في إعادات تدميث MTA متتالية (التدفقات من MTA1 حتى MTA25).	يجب أن يحدث MTA10 بعد استكمال MTA9	MTA1
MTA 11	طلب TGS إن حصل MTA على TGT في MTA10، ترسل رسالة طلب TGS إلى MSO KDC.	يجب أن يحدث MTA11 بعد استكمال MTA10	MTA1
MTA12	TGS رد يُستقبل رد TGS من MSO KDC.	يجب أن يحدث MTA12 بعد استكمال MTA11	MTA1
MTA13	طلب AP تُرسل رسالة طلب AP إلى مخدم التزويد لطلب معلومات تشغيل المفاتيح لبروتوكول SNMPv3.	يجب أن يحدث MTA13 بعد استكمال MTA12 أو MTA10	MTA1 تعُرف مواصفة J.170 أمن ظروف القفل

## الجدول 1/J.167 - وصف تدفق تدميث قدرة مكيف MTA المدمج

تدفق	وصف تدفق تدميث قدرة مكيف MTA المدمج	تابع التدفق الطبيعي	يجب الانتقال إلى هنا إن فشلت هذه الخطوة
MTA14	RD AP يستقبل RD AP من مخدم التزويد المحتوي على معلومات تشغيل المفاتيح لبروتوكول SNMPv3 . <b>ملاحظة:</b> يجب تأسيس مفاتيح SNMPv3 قبل الخطوة التالية باستعمال المعلومات في RD AP.	يجب أن يحدث MTA14 بعد استكمال MTA13	في حال الفشل حسب بروتوكول SNMP عودة إلى MTA1. يجب على مخدم SNMP أن يرسل رداً إلى .SNMP-INFORM
MTA15	INFORM SNMP في إدراج MTA يرسل تبليغ عن إدراج INFORM SNMPv3 إلى DHCP (المحدد في الخيار الفرعي 3 من خيار SNMP - INFORM . ويجب أن تحتوي "PktcMtaDevProvisioningEnrollment .J.166" وينبغ تطبيق التزويد أن MTA قد دخل مجال الإدارية. <b>ملاحظة:</b> يمكن لمخدم التزويد أن يعيد تدميث MTA في هذه النقطة من التدفقات. MTA هو جزء من مجال الأمن ويجب أن يستجيب لطلبات الإدارة، حيث إن SNMP INFORM of MTA15 هي الدالة، انظر البند 2.1.4.5	يجب أن يحدث MTA15 بعد استكمال MTA14	غير منفذ
MTA16	(طلب الحصول على SNMPv3 (احتياري)). فإذا حدث أن كانت PROV_APP في حاجة لأي قدرات إضافية من جهاز MTA، يطلبها MTA من PROV_APP عبر طلب الحصول من SNMPv3 . ويتم ذلك بأن ترسل PROV_APP تكرارية "طلب حصول" إلى كيان PROV_SNMP_ENTITY الذي يرسل طلب SNMPv3 GET واحد أو أكثر إلى MTA للحصول على معلومات عن قدرة MTA اللازمة. ويمكن لتطبيق التزويد أن يستعمل طلب GETBulk للحصول على عدة معلومات بر رسالة واحدة.	MTA16 هو اختباري ويمكن أن يحدث بعد استكمال MTA15	غير منفذ
MTA17	(اجابة الحصول من SNMPv3 GET Response تكرارية): يرسل MTA رداً إلى PROV_SNMP_ENTITY على كل طلب حصول. بعد انتهاء جميع (المطلوب من حصول) أو (الحصول بالجملة)، GetBulk، ويرسل PROV_SNMP_ENTITY البيانات المطلوبة إلى PROV_APP .	يجب أن يحدث MTA17 بعد استكمال MTA16 إن تم أداء MTA16	غير منفذ
MTA18	لا تعرف IPCablecom هذا البروتوكول. يمكن لتطبيق PROV_APP أن استعمل المعلومات الواردة من MTA16 و MTA17 لتحديد محتويات ملف بيانات تشكيل MTA. ويوجز MTA19 آليات الإرسال والحفظ ورعاياً آليات استحداث ملف التشكيل.	يجب أن يحدث MTA18 بعد استكمال MTA15 ما لم ينفذ MTA16، حيث يجب أن يحدث حينها بعد MTA18 استكمال MTA17	غير منفذ
MTA19	تدميث SNMPv3 SET يمكن أن تستحدث PROV_APP ملف التشكيل في هذه المرحلة أو أن ترسل ملف معرف مسبقًا. يجب إجراء حوار زمالة تظليل على محتويات ملف التشكيل. ويمكن لملف التشكيل أن يكون محفراً. يجب إرسال التظليل ومفتاح التحفيز (إن كان ملف التشكيل محفراً) إلى MTA . ويجب أن تحفظ PROV_APP ملف التشكيل في مخدم TFTP المناسب . ومن ثم PROV_APP توجه PROV_SNMP_ENTITY كي يرسل رسالة SNMP SET إلى MTA الذي يحتوي على المتغيرات التالية (المعرفة في التوصية .J.166)	يجب أن يحدث MTA19 بعد استكمال MTA18	في حال الفشل حسب بروتوكول SNMP عودة إلى MTA1 .

## الجدول 1/J.167 - وصف تدفق تدמית قدرة مكيف MTA المدمج

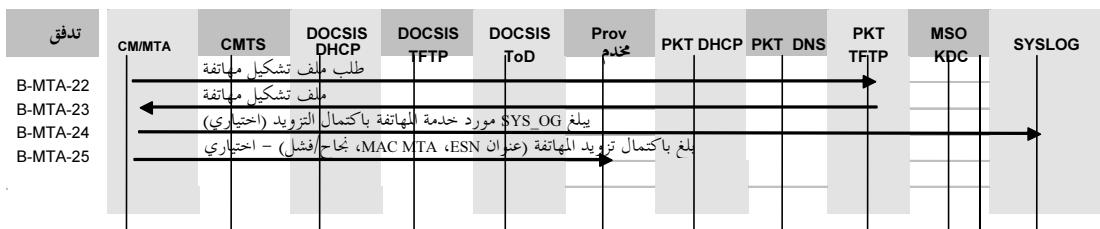
تدفق	وصف تدفق تدמית قدرة مكيف MTA المدمج	تابع التدفق الطبيعي	يجب الانتقال إلى هنا إن فشلت هذه الخطوة
	<p>pktcMtaDevConfigFilepktcMtaDevProvConfigHash و pktcMtaDevProvConfigKey (يجب عدم تضمين ذلك إن كان ملف تشكيلاً MTA غير مغير).</p> <p><b>ملاحظات:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>في حالة تحميل الملف باستعمال طريقة نفاذ HTTP، يجب أن يكون اسم الملف ذا تشفير URL مع نسق URL متطابقاً مع RFC 2616 باستثناء ما يرد في الملاحظة 3 أدناه.</li> <li>في حالة تحميل الملف باستعمال طريقة نفاذ TFTP ، يجب أن يكون اسم الملف ذا تشفير URL مع نسق URL متطابقاً مع RFC 3617 باستثناء ما يرد في الملاحظة 3 أدناه.</li> <li>يجب أن يقبل MTA عناوين IPv4 المدرجة في النسق ذي التشفير URL بقوسين مربعين أو بدونهما.</li> </ol>		
MTA20	<p>طلب DNS إذا احتوت طريقة النفاذ ذات تشفير URL اسم FQDN بدلاً من عنوان IPv4، يجب أن يستعمل مخدم DNS الخاص بشبكة مورد الخدمة لتحويل FQDN إلى عنوان IPv4 لمخدم TFTP أو المخدم HTTP.</p>	يجب أن يحدث MTA20 بعد استكمال MTA19 إن استعمل FQDN	في حال الفشل حسب بروتوكول DNS عودة إلى MTA1
MTA21	<p>رد DNS: يرد المخدم DNS بعنوان IP بناءً على طلب DNS يقدمه رد المخدم DNS بعنوان IP بناءً على طلب DNS يقدمه MTA20.</p>	يجب أن يحدث MTA21 بعد استكمال MTA20 إن استعمل FQDN	في حال الفشل حسب بروتوكول DNS عودة إلى MTA1
MTA22	<p>طلب ملف تشكيلاً HTTP/TFTP يجب أن يجري MTA تبادل بروتوكول TFTP أو HTTP كما هو محدد في الخطوة S-MTA-19 كي ينجح تحميل ملف تشكيلاه. انظر الوثائقين MTA21 مطلوبها، وبعد MTA21 إن كان حل DNS مطلوبها.</p>	يجب أن يحدث MTA19 بعد استكمال MTA22 إن لم يكن حل DNS مطلوبها، وبعد MTA21 إن كان حل DNS مطلوبها.	في حال الفشل حسب بروتوكول TFTP أو HTTP عودة إلى MTA1.
MTA23	<p>طلب ملف تشكيلاً HTTP/TFTP يجب أن يرسل مخدم HTTP/TFTP ملف التشكيلا المطلوب إلى MTA. وترتدي التفاصيل الخاصة بكل بروتوكول في الوثائقين RFC 3412 و RFC 3415 و RFC 3419. يحسب MTA تطبيق ملف التشكيلا الحمل ويقارنه مع القيمة المستلمة في الخطوة MTA19. إن لم تتواءم قيم التطبيقات، يجب أن يتعطل MTA هذه الخطوة. إن كان ملف التشكيلا مجفراً فيجب فك تشفيره.</p> <p>راجع البند 9.1 للاطلاع على محتويات ملف تشكيلا MTA.</p>	يجب أن يحدث MTA23 بعد استكمال MTA22	في حال فشل التحميل الماءط لملف التشكيلا حسب بروتوكول TFTP أو HTTP، عودة إلى MTA1، ولا انتقل إلى MTA19 أو MTA24 وأرسل الرد الفاشل إن كان ملف تشكيلا MTA نفسه في حالة خطأ.
MTA24	<p>تبلغ SYSLOG إذا شُكّل مخدم SYSLOG وتمكنته كجزء من عملية التزويد (راجع الخطوة MTA-2 من أجل خيارات DHCP والتوصيات J.172 و J.166). من أجل التشكيل المستعمل (MEM-MIB) فيجب أن يرسل عندها MTA إلى مورد الخدمة الصوتية SYSLOG حدث "استكمال التزويد" للدلالة على حالة عملية التزويد. سيشمل هذا التبليغ نتيجة النجاح-الفشل لتشغيل التزويد. يكون النسق العام لهذا التبليغ كما هو معروف في البند 3.4.5.</p>	يجب أن يحدث MTA24 بعد استكمال MTA23 إن كان مشكلًا SYSLOG	يمكن أن يعيد MTA هذه الخطوة قبل الانتقال إلى MTA25
MTA25	<p>(SNMP-INFORM) إبلاغ SNMP-INFORM يجب أن يرسل MTA إلى MTA24 (PROV_SNMP_ENTITY المحدد في الخيار الفرعى 3 من خيار 122 DHCP) إن استعمل SYSLOG وإلا فيجب أن يحدث MTA25 SYSLOG.</p>	يجب أن يحدث MTA25 بعد استكمال MTA24 وإن استعمل SYSLOG وإلا فيجب أن يحدث MTA25 SYSLOG.	يمكن أن يولّد MTA تبليغ عن حدث فشل تزويد إلى مخدم إدارة العطّب الخاص بمورد الخدمة.

## الجدول 1 J.167 - وصف تدفق تدמית قدرة مكيف MTA المدمج

تدفق	وصف تدفق تدמית قدرة مكيف MTA المدمج	تابع التدفق الطبيعي	يجب الانتقال إلى هنا إن فشلت هذه الخطوة
	<p>يجب أن يحتوي SNMP-INFORM غرض "PktcMtaDevProvisioningStatus" كما هو معروف في التوصية 166.</p> <p><b>الملاحظات:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) في هذه المرحلة تكون بيانات تزويد جهاز MTA كافية لتقديم أي حد أدنى من الخدمات كما يحددها مورد الخدمة (611 مثلاً).</li> <li>2 اعتماداً على تشكيل TLV38 قد ترسل عدة تبليغات SNMP-INFORM إلى محطات إدارة SNMP المشكّلة.</li> </ol>	بعد استكمال MTA23	<p>توقف عملية التزويد ويصبح التفاعل اليدوي لازماً. يجب على مخدم SNMP أن يرسل الإجابة إلى SNMP-INFORM.</p>

### 3.7 تدفق تدמית قدرة مكيف MTA المدمج (تدفق أساسي)

تدفق تزويد مكيف MTA الأساسي يتماثل بدرجة كبيرة مع تدفق تزويد DOCSIS CM (انظر الشكل 7 والجدول 2).



الشكل 7 J.167 - تدفق تدמית التوصيل الأساسي للطاقة لمكيف MTA المدمج

## الجدول 2 J.167 - تدفق تدמית التوصيل الأساسي للطاقة لمكيف MTA المدمج

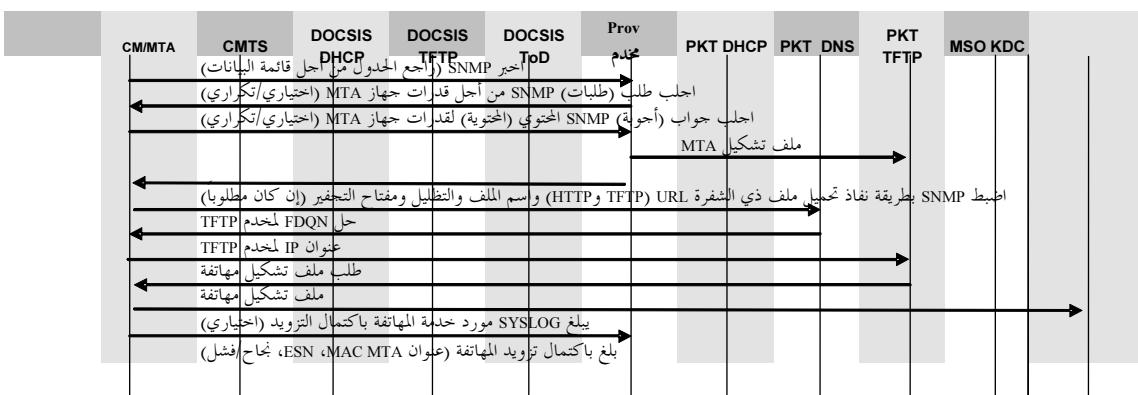
تدفق	وصف تدفق تدמית التوصيل الأساسي للطاقة لمكيف MTA المدمج	تابع التدفق الطبيعي	يجب الانتقال إلى هنا إن فشلت هذه الخطوة
	<p><b>ملاحظة:</b> FQDN الوارد في رسالة DHCP ACK في الخيار الفرعي 3 للخيار 122 (عنوان كيان التزويد) يجب حلـه إلى عنوان IP قبل الخطوة .B-MTA-22</p>		
B-MTA-22	<p>طلب ملف تشكيل MTA بروتوكول TFTFP تتحمـيل ملف التشكـيل الخاص به. ويستعمل مجالاً 'siaddr' و'file' في رسالة DHCP ACK لتحديد موقع ملف التشكـيل. ترد التفاصـيل المحددة لبروتوكـول TFTFP في الوثـيقة RFC 3415.</p>	يجب أن يحدث بعد B-MTA-22 MTA-4	في حال الفشـل حسب بروتوكـول TFTFP، العودـة إلى MTA1.
B-MTA-23	<p>إحـابة ملف تشكـيل TFTFP يـجب على مخدم TFTFP أن يـرسل ملف التشكـيل المطلـوب إلى MTA. تـرد التـفاصـيل المـحددة لـبروتوكـول TFTFP في RFC 3415. يـجب أن يـحتـوي ملف التـشكـيل الذي جـرى تـحمـيلـه غـرض 'pkteMtaDevConfigHash'.</p> <p>يـجب أن يـحسب MTA تـظليل ملف التـشكـيل الذي جـرى تـحمـيلـه حـسب البـند 1.9 وـأن يـقارـن هـذه الـقيـمة مع الـقيـمة الـخـتوـاء في غـرض 'pkteMtaDevConfigHash'.</p> <p>تفـشـل هـذه الخطـوة.</p> <p>راجع البـند 1.9 لـلـاطـلاع عـلـى مـحتـوىـات ملف تـشكـيل MTA.</p>	يـجب أن يحدث بعد B-MTA-23 B-MTA-22	في حال الفشـل حـسب بـروـتوكـول TFTFP، العـودـة إـلـى MTA1.
B-MTA-24			وـإـلا الـانتـقال إـلـى MTA-24 وـارـسـال الرـد الفـاشـل إـنـ كان ملف تـشكـيل MTA ذاتـه في حالة خطـأ.

## الجدول 2 J.167 – تدفق تدميث التوصيل الأساسي للطاقة لمكيف MTA المدمج

تدفق	وصف تدفق تدميث التوصيل الأساسي للطاقة لمكيف MTA المدمج	تابع التدفق الطبيعي	يجب الانتقال إلى هنا إن فشلت هذه الخطوة
B-MTA-24	تبليغ SYSLOG إن جرى تشكيل مخدم SYSLOG وتفعيله كجزء من عملية التزويد (راجع خطة MTA2 خيارات DHCP والتوصيات J.172). فيجب أن يرسل MTA حدث "اكتمال التزويد" إلى SYSLOG المورد بالخدمة الصوتية مبيناً حاله عملية التزويد. ويعرف النسق العام لهذا التبليغ في البند 3.4.5.	يجب أن يحدث B-MTA-24 بعد استكمال B-MTA-23 إن كان هناك مشكلة SYSLOG	يمكن أن يكرر تجربة هذه الخطوة قبل الانتقال إلى B-MTA-25.
B-MTA-25	INFORM عن حالة تزويد SNMPv2c (احتياري) يجب أن يرسل MTA، أمراً من الخيار الفرعي 6 للخيار DHCP، إلى DHCP (المحدد في الخيار الفرعي 3 للخيار 122) تبليغاً SNMP يحتوي معلومة "اكتمال التزويد". ويتم الإقرار باستلام SNMP. يجب أن يجري SNMP غرض "PktcMtaDevProvisioningStatus" كما هو معروف في التوصية 166. يجب أن يكون لاسم SNMPv2c الجماعي المستعمل في حالة تبليغ SNMP "عمومية" قيمة (تؤخذ دون علامة الاقتباس). الملاحظات: 1) في هذه المرحلة تكون بيانات تزويد جهاز MTA كافية لتقدم أي خدمات بالحد الأدنى كما يحددها مورد الخدمة (611 مثلاً). 2) حسب أزواج قيمة تشكيل TLV-38 قد ترسل عدة تبليغات SNMP-INFORM إلى محطات إدارة SNMP المشكلة.	B-MTA-25 هو اختياري ويمكن أن يحدث بعد B-MTA-24 إن كان هناك مشكلة SYSLOG وإلا فيمكن أن يحدث بعد استكمال B-MTA-23	توقف عملية التزويد. المطلوب تفاعل يدوي. يجب على مخدم SNMP أن يرسل إجابة إلى SNMP-INFORM.

## 4.7 تدفق تدميث التوصيل الأساسي للطاقة لمكيف MTA المدمج (تدفق هجين)

تدفق التزويد الهجين (التدفق الهجين) هو في الأساس تدفق آمن وقد أزيلت منه بدلاليات Kerberos وحل فيه بروتوكول SNMPv3 محل SNMPv2c. اسم SNMPv2c الجماعي المستعمل في رسائل تبليغ SNMP التي يرسلها مكيف MTA في الخطوتين H-MTA-25 و H-MTA-15 أدناه يجب أن يكون له "عمومية" قيمة (تؤخذ دون علامة الاقتباس) (انظر الشكل 8 والجدول 3).



الشكل 8 – تدفق تدميث التوصيل الأساسي للطاقة الهجين لمكيف MTA المدمج

**الجدول 3/J.167 – وصف تدفق تدمير التوصيل الأساسي للطاقة الهجين لمكيف MTA المدمج**

تدفق	وصف تدفق تدميث التوصيل الأساسي للطاقة المجين لمكيف MTA المدمج	تابع التدفق الطبيعي	يجب الانتقال إلى هنا إن فشلت هذه الخطوة
H-MTA-15	ملاحظة: FQDN المورد ضمن رسالة DHCP ACK في الخيار الفرعي 3 للخيار 122 DHCP (عنوان كيان التزويد) يجب تحويله إلى عنوان IP قبل الخطوة .H-MTA-15		
H-MTA-15	معلومات إدراج SNMPv2c يجب أن يحدث H-MTA-15 بعد استكمال MTA4 في حال الفشل حسب بروتوكول SNMP، العودة إلى MTA1. يجب أن يرسل مخدم SNMP إجابة إلى SNMP-INFORM	يجب أن يحدث H-MTA-15 بعد استكمال MTA4	يجب أن يرسل MTA معلومة عن إدراج SNMPv2c إلى MTA (المحدد في الخيار الفرعي 3 للخيار 122 DHCP). ويجب أن يتضمن معلومة إنجار SNMP غرض 'PktcMtaDevProvisioningEnrollment'، كما هو معرف في التوصية J.168.
H-MTA-16	طلب حصول على SNMPv2c (اختياري) يمكن لتطبيق التزويد أن يطلب قدرات جهاز MTA إضافية من MTA عبر طلبات الحصول على SNMPv2c. ويتم ذلك بجعل تطبيق التزويد يرسل بطلب الحصول على SNMPv2c إلى .PROV_SNMP_ENTITY تكرارية:	غير منفذ	يرسل MTA PROV_SNMP_ENTITY طلب واحد أو أكثر للحصول على SNMPv2c كي يحصل على أي معلومات عن قدرة MTA لازمة. ويمكن لتطبيق التزويد أن يستعمل طلب GETBulk للحصول على عدة معلومات في رسالة واحدة.
H-MTA-17	الرد على طلب الحصول على SNMPv2c (اختياري) تكرارية: يرسل MTA إلى PROV_SNMP_ENTITY ردًا بشأن الحصول على طلب GET.	غير منفذ	غير منفذ
H-MTA-18	لم يتضمن IPCablecom تعريفاً لهذا البروتوكول. يمكن لتطبيق التزويد أن يستعمل المعلومات من H-MTA-15 و H-MTA-16 لتحديد محتويات ملف بيانات تشكييل MTA. ويوجز آليات إرسال وحفظ ورما استحداث ملف التشكييل.	غير منفذ	ينبغي أن يحدث H-MTA-18 بعد استكمال H-MTA-16 في حال أداء H-MTA-16، عندها ينبع أن يحدث بعد استكمال H-MTA-17
H-MTA-19	(SNMPv2c) يمكن لتطبيق التزويد أن يستحدث ملف التشكييل عند هذه النقطة أو أن يرسل ملف مسبق التعريف. ويجب أن يحسب تطبيق التزويد تظليل SHA-1 على محتويات ملف التشكييل. يجب أن يحفظ تطبيق التزويد ملف التشكييل على مخدم TFTP المناسب.	غير منفذ	في حال الفشل حسب بروتوكول SNMP، العودة إلى MTA1.
H-MTA-19	بعدئذٍ يصدر تطبيق التزويد تعليمات إلى PROV_SNMP_ENTITY كي يرسل رسالة SNMPv2c المعدل (SET) إلى MTA تحتوي الإسنادين المتغيرين (المعروفين في التوصية J.166) التاليين: pktcMtaDevConfigFile pktcMtaDevProvConfigHash	غير منفذ	

### الجدول 3/J.167 - وصف تدفق تدميـث التوصـيل الأـسـاسـي للطـاقـة المـهـجـين لـمـكـيف MTA المـدـمـج

تدفق	وصف تدفق تدميـث التوصـيل الأـسـاسـي للطـاقـة المـهـجـين لـمـكـيف MTA المـدـمـج	تابع التدفق الطبيعي	يجب الانتقال إلى هنا إن فشلت هذه الخطوة
	<p>خلافاً للتدفق الآمن يجب استبعاد غرض MIB pkteMtaDevProvConfigKey الذي في حال إدراجه يجب على MTA أن يعيد خطأ بقيمة غير متسقة (راجع الوثيقة 3413 RFC لمزيد من المعلومات عن ردود SET تدميـث SNMPv2c).</p> <p><b>الملاحظات:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) في حالة تحميل الملف باستعمال طريقة نفاذ HTTP، يجب أن يكون اسم الملف ذا تشفير URL مع نسق URL متطابق مع RFC 2616 باستثناء ما يرد في الملاحظة 3 أدناه.</li> <li>2) في حالة تحميل الملف باستعمال طريقة نفاذ TFTP، يجب أن يكون اسم الملف ذا تشفير URL مع نسق URL متطابق مع RFC 2616 باستثناء ما يرد في الملاحظة 3 أدناه.</li> <li>3) يجب أن يقبل MTA عناوين IPv4 المدجـحة في النسق ذـي تـشـفـير URL بـقوـسـين مـرـبـعـين أـو بـدوـكـمـاـ.</li> </ol>		
H-MTA-20	طلب DNS (اختياري)	يجب أن يحدث H-MTA-20 بعد استكمال إن H-MTA-19 FQDN استعمل	في حال الفشل حسب بروتوكول DNS، العودة إلى MTA1
H-MTA-21	رد DNS (اختياري)	رد DNS: يرد مخدم DNS بعنوان IP بناءً على طلب DNS يقدمه H-MTA-20.	في حال الفشل حسب بروتوكول DNS، العودة إلى MTA1
H-MTA-22	طلب ملف تشكيل HTTP/TFTP	يجب أن يقوم MTA بتبادل بروتوكول HTTP أو TFTP، كما هو محدد في الخطوة 19-H-MTA-19، من أجل تحميل ملف تشكيل. وترتـد التـفـاصـيل المـحدـدة لـكـل مـن البرـوتـوكـولـين في الوـثـيقـتين 3415 RFC 3412 و 3412 RFC.	في حال الفشل حسب البروتوكول TFTP، العودة إلى MTA1
H-MTA 23	رد ملف تشكيل HTTP/TFTP	يجب أن يرسل مخدم HTTP/TFTP ملف التشكيل المطلوب إلى MTA. وترتـد التـفـاصـيل المـحدـدة لـكـل مـن البرـوتـوكـولـين في الوـثـيقـتين 3415 RFC 3412 و 3412 RFC.	في حال الفشل حسب بروتوكول HTTP أو TFTP، العودة إلى MTA1 وإلا الانتقال إلى MTA25 أو B-MTA24 وإرسال الرد الفاـشـل إن كان ملف تـشـكـيل MTA نفسه في حالة خطأ.
H-MTA-24	تبليـغ حالة SYSLOG	في حالة تـشـكـيل وـتفـعـيل مـخدـم SYSLOG كـجزـء مـن عمـلـيـة التـزوـيد (راجع خطـوة MTA2 لـلـاطـلاـع عـلـى خـيـارـات DHCP وـالـتوـصـيـيـن J.172 وـJ.166). من أجل التـشـكـيل المستـخدـم (MEM-MIB) فيـجب أن يـرسـل MTA حدـث "ـآـكـتمـال التـزوـيدـ" إـلـى مـلـودـ الخـدـمـة الصـوتـية يـدلـ على وـضـع تـشـغـيل التـزوـيدـ. وـسيـضـمـنـ هـذـاـ التـبـليـغـ نـتـيـجـةـ النـجـاحـ القـشـلـ فيـ تـشـغـيلـ التـزوـيدـ. وـالـنسـقـ العـامـ هـذـاـ التـبـليـغـ مـعـرـفـ فيـ الـبـندـ 3.4.5ـ.	يمـكـنـ أنـ يـكـرـرـ تـجـربـةـ هـذـهـ خطـوةـ قـبـلـ الـانـتـقـالـ إـلـىـ B-MTA25ـ.

### الجدول 3/J.167 - وصف تدفق تدميـث التوصـيل الأـسـاسـي للطاـقة المـجيـن لمـكـيف MTA المـدمـج

تدفق	وصف تدفق تدميـث التوصـيل الأـسـاسـي للطاـقة المـجيـن لمـكـيف MTA المـدمـج	تابع التدفق الطبيعي	يجب الانتقال إلى هنا إن فشلت هذه الخطوة
H-MTA-25	<p>معلومات حالة تزويد SNMPv2C (اختياري)</p> <p>يجب أن يرسل MTA، إذا تلقى أمراً بحسب الخيار الفرعي 6 للخيار DHCP 122، إلى PROV_SNMP_ENTITY (المحدد في الخيار الفرعي 3 للخيار DHCP 122) معلومات عن حالة تزويد SNMPv2C تحتوي على تبليغ "اكتمال التزويد". ويتم الإقرار باستلام المعلومات.</p> <p>ويجب أن يحتوي غرض "PktcMtaDevProvisioningStatus" كما هو معروف في التوصية J.166.</p> <p><b>الملحوظات:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>في هذه المرحلة تكون بيانات تزويد جهاز MTA كافية لتقديم أي حد أدنى من الخدمات كما يحددها مورد الخدمة (611 مثلاً).</li> <li>اعتماداً على تشكيل TLV-38 قد ترسل عدة معلومات SNMP-INFORM إلى محطات إدارة SNMP المشكّلة.</li> </ol>	<p>H-MTA-25 هو اختياري ويمكن أن يحدث بعد إدخال H-MTA-24 إن كان مستعملاً، SYSLOG وإلا فيمكن أن يحدث بعد استكمال H-MTA-23</p>	<p>توقف عملية التزويد. المطلوب تفاعل يدوي. يجب على مخدم SNMP-INFORM أن يرسل إجابة إلى .SNMP-INFORM</p>

#### تـبـلـيـغـات اـنـتـهـاء تـزوـيد نـقـطـة طـرـفـية

5.7

بعد تزويد مكيف MTA بنجاح، بصرف النظر عن تدفق التزويد المختار، يُنشئ MTA الترابط الأمني اللازم لحالات CMS المشكّلة (KDC). وستشرع برمجيات تشير NCS MTA في إنشاء ترابط أمن IPsec لمجموعات CMS المشكّلة. وتطلق التـبـلـيـغـاتـ الـحـدـيـةـ إـنـ تـعـذـرـ إـنـشـاءـ التـرـابـطـاتـ الـأـمـنـيـةـ (استناداً إلى التـوـصـيـةـ J.170).

مع اكتمال التدفق المختار الأساسي أو المجين أو الآمن، وبعد إنشاء أي ترابطات أمنية مطلوبة، تقرر برمجيات تشير MTA NCS مدى إمكانية إقامة مسیر تشير بواسطة رسالة بروتوكول الإنترنـتـ الخـاصـ باـجـالـ RSIPـ وـرـسـالـةـ ACKـ المصـاحـبةـ لهاـ. وسيـرسـلـ MTAـ الآـتـيـ منـ وـضـعـ وـصـلـةـ هـابـطـةـ بـمحـبسـ وـصـلـةـ SNMPـ صـاعـدـةـ عـنـدـمـاـ يـتـمـ إـبـلـاغـ عـنـ تـسـلـ رسـالـةـ RSIPـ بـشـكـلـ سـلـيمـ. ويـدـلـ ذـلـكـ عـلـىـ أـنـ النـقـطـةـ طـرـفـيةـ قـدـ زـوـدـتـ. وـإـذـاـ اـسـتـعـمـلـ نـفـسـ مـخـدـمـ CMSـ لـعـدـةـ نـقـطـةـ طـرـفـيةـ، تـرـسـلـ رسـالـةـ SNMPـ صـاعـدـةـ لـكـلـ نـقـطـةـ طـرـفـيةـ مـتـرـابـطـةـ. أـمـاـ إـذـاـ لـمـ اـسـتـعـمـلـ كـلـ النـقـطـاتـ طـرـفـيةـ المـخـدـمـ CMSـ ذـاتـهـ، فـلـاـ بـدـ مـنـ تـكـرـارـ رسـالـةـ العملـيةـ نـفـسـهـاـ لـكـلـ نـقـطـةـ طـرـفـيةـ تـحـتـاجـ إـلـىـ مـخـدـمـ CMSـ مشـكـلـ مـخـتـلـفـ.

#### التـزوـيدـ الإـضـافـيـ بـعـدـ التـدـمـيـثـ

6.7

يشـرـحـ هـذـاـ الـبـنـدـ التـدـفـقـاتـ الـيـ تـسـمـحـ لـتـطـيـقـ التـزوـيدـ بـأـعـمـالـ تـزوـيدـ إـضـافـيـ لـلنـقـطـاتـ طـرـفـيةـ لـلـاتـصالـاتـ الصـوـتـيـةـ الإـفـرـادـيـ بـعـدـ تـدـمـيـثـ مـكـيفـ MTAـ. يـعـكـنـ لـلـتـزوـيدـ الإـضـافـيـ بـعـدـ التـدـمـيـثـ أـنـ يـنـطـوـيـ عـلـىـ اـتـصـالـ مـعـ مـثـلـ خـدـمـةـ العـمـيلـ (CSRـ).

#### 1.6.7 تـزـامـنـ نـوـعـتـ التـزوـيدـ مـعـ مـلـفـ التـشـكـيلـ

يتـضـمـنـ التـزوـيدـ الإـضـافـيـ لـإـضـافـةـ أوـ حـذـفـ أوـ تـعـدـيلـ فيـ خـدـمـاتـ المـشـتـرـكـ عـلـىـ نـقـطـةـ طـرـفـيةـ وـاحـدةـ أوـ أـكـثـرـ لـمـكـيفـ MTAـ. ويـجـبـ تعـدـيلـ نـقـطـةـ MTAـ طـرـفـيةـ باـسـتـعـمـالـ بـروـتـوكـولـ SNMPـ عـرـ قـاعـدـةـ MTA~MIBـ (التـوـصـيـةـ J.166ـ). وـيـنـبـغـيـ أـنـ تـدـعـمـ التـطـيـقـاتـ المـكـتبـ الإـدارـيـ آـلـيـةـ تـزوـيدـ "ـالـتـدـفـقـ العـابـرـ"ـ الـتـيـ تـزـامـنـ كـافـيـةـ مـعـلـومـاتـ تـزوـيدـ الجـهاـزـ فيـ مـكـيفـ MTAـ المـدـمـجـ معـ قـوـاعـدـ الـبـيـانـاتـ وـالـمـخـدـمـاتـ الـمـلـائـمـةـ فيـ المـكـتبـ الإـدارـيـ. وـيـلـزـمـ التـزـامـنـ فيـ حـالـةـ الـحـاجـةـ لـاستـعـادـةـ مـعـلـومـاتـ التـزوـيدـ كـيـ يـعـادـ تـدـمـيـثـ الجـهاـزـ. مـعـ أـنـ تـفـاصـيلـ تـزـامـنـ المـكـتبـ الـخـالـفـيـ تـقـعـ خـارـجـ مـجـالـ تـطـيـقـ هـذـهـ التـوـصـيـةـ، يـتـوقـعـ، كـحدـ أـدـنـيـ تـحـديـثـ الـمـعـلـومـاتـ التـالـيـةـ: سـجـلـاتـ الـعـمـيلـ وـمـلـفـ تـشـكـيلـ MTAـ فيـ مـخـدـمـ TFTPـ أوـ HTTPـ.

## 2.6.7 إضافة/تفعيل خدمات الهاتف على نقطة مكيف MTA طرفية

يمكن إضافة خدمات مهاتفة و/أو تفعيلها على نقطة مكيف MTA طرفية. ويمكن إضافة خدمات مهاتفة إلى نقاط MTA طرفية ولم يسبق تزويدها.

كلما أضيفت/<sup>ُ</sup>فُعلت هذه النقطة الطرفية لمكيف MTA:

- يجب أن يكون مكيف MTA قد زود ببيانات التشكيل 'على مستوى الجهاز' عبر ملف التشكيل (كما هو موصوف في البند 1.1.9).

يجب على محطة إدارة SNMP المخولة أن تزود جميع نعمت التشكيل المطلوبة كما هو موصوف في البنود 3.1.9 و 4.1.9 و 5.1.9. باستعمال عمليات SNMP SET (تمديت SNMP) لتحديث النعمت على الجهاز من أجل منفذ الماهافة المحدد قيد التفعيل.

ويمكن تفعيل خدمات الماهافة من أجل نقاط MTA الطرفية ذات الخدمات المزرودة وإن كانت معطلة (راجع البنددين 3.6.7 و 1.1.9 للمزيد من التفاصيل). لتفعيل خدمات الماهافة التي كانت معطلة في السابق على نقطة مكيف MTA طرفية، ويجب على محطة إدارة SNMP المخولة أن تستعمل عمليات SNMP SET مناسبة لتحقيق كل من المدفين التاليين:

- ضمان تمديت غرض قاعدة MIB لوضعية الصف rowstatus (pktcNcsEndPntConfigStatus) للصف الموازي للنقطة الطرفية عند قيمة "1(1)" ("نشيط (1)") (مع تعديله على نحو مناسب إذا كان مدمثاً على أي قيمة أخرى).

ضمان أن تتوافق قيمة "ifAdminStatus" مع النقطة الطرفية قيد التفعيل التي لها قيمة تساوي "2(up)" (التي تدل على نحو مناسب إذا كان مدمثاً على أي قيمة أخرى).

عندما تزود نقطة طرفية أو تُفعّل يجب على مكيف MTA أن يؤدي الخطوتين التاليتين (ليس بهذا الترتيب بالضرورة):

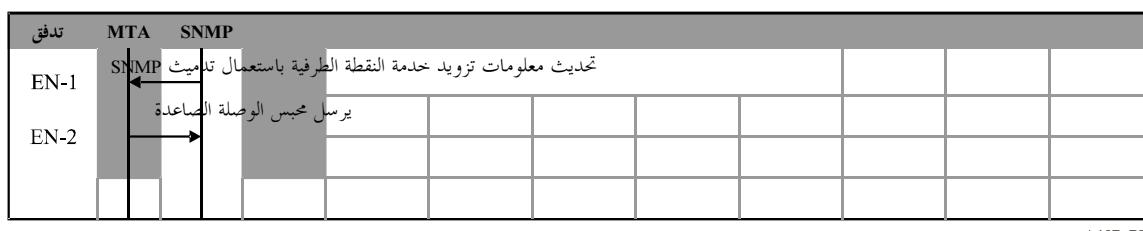
- اتباع الإجراءات الموصوفة في البند 5.2.1.1.7 لمواصفة الأمان (J.170).
- تعديل غرض قاعدة "ifOperStatus" MIB وفقاً للبند 7.7.

إذا دمت غرض قاعدة MIB "pktcMtaDevEnabled" عند "1(true)" فيجب على مكيف MTA أن يتبع الخطوتين أعلاه بالنسبة لجميع النقاط الطرفية المشكّلة.

تحدد الملاحظة بأنه لا يمكن استعمال تزويد نقطة طرفية للتغيير حالة IPSec وذلك نظراً لطبيعة غرض MIB الذي يتحكم بغياب أو حضور ترابطات أمن IPSec مع مخدم إدارة النداء (راجع الملحق B في التوصية J.166 من أجل المزيد من المعلومات). وهكذا فإن تفعيل خدمات جديدة مع مخدم إدارة النداء لم يسبق الإشارة إلى حالته (عبر ملف التشكيل) سيسفر عن تفعيل IPSec عند تخصيصه لنقطة طرفية.

كمثال عن تفعيل خدمات مهاتفة عند نقطة طرفية، تورد الحالة التي يكون فيها المشترك قد طلب خدمة على نقطة طرفية لم تزود سابقاً.

**ملاحظة:** يفترض هذا المثال أن عملية استحداث حساب مورد الخدمة قد استُكملت ويعرض فقط المكونات الحرجية من أجل التدفقات. أي أننا نفترض أن استحداث الحساب واستحداث قاعدة بيانات الفوترة متوفران ومتكاملاً ضمن مجموعة تطبيق المكتب الإداري.



J.167\_F09

الشكل 9/J.167 – تفعيل الخدمات على نقطة MTA طرفية

#### الجدول 4/J.167 - وصف تدفق تفعيل الخدمات على نقطة MTA طرفية

تدفق	وصف تدفق تفعيل الخدمات على نقطة MTA طرفية	تابع التدفق الطبيعي
EN-1	تؤدي محطة إدارة SNMP مخولة عمليات SNMP SET اللازمة لإضافة خدمات على نقطة MTA طرفية.	في حال الرغبة بتشكيل نقطة طرفية يجب أن يحدث EN-1 بعد الاستكمال الناجح لتدفق تدميث التوصيل الأساسي للطاقة.
EN-2	يجب أن يرسل MTA بمحبس وصلة صاعدة إلى محطات إدارة SNMP مشكّلة. راجع البند 7.7 وIF-MIB (الوثيقة RFC 2863) للحصول على مزيد من المعلومات.	يجب أن يحدث EN-2 بعد EN-1.

#### 3.6.7 حذف/تعطيل خدمات الهاتف على نقطة مكيف MTA طرفية

يمكن تعطيل خدمات المهافة المزودة والمفعّلة (إحراجها من الخدمة) أو حذفها عند الضرورة باستعمال بروتوكول SNMP عبر قاعدة MTA MIB وقاعدة MIB التشوير (التوصية J.166) على أساس كل نقطة طرفية على حدة.

وحيثما تكون هناك رغبة بحذف خدمة مهافة من نقطة طرفية، يجب على محطة إدارة SNMP المخولة أن تحدّف نوع التشكيل المناسب الموصوفة في البند 3.1.9 و 4.1.9 و 4.9.

لتعطيل الخدمات على نقطة MTA طرفية يتبعن على محطة إدارة SNMP المخولة أن تستعمل عمليات SNMP SET كي تتحقق أحد الشرطين التاليين أو كليهما:

- بالنسبة لنقطة طرفية معينة، يعدل غرض وضعية الصف حسب قيمة غير "active" (1) في "pktcNcsEndPntConfigTable".
- تعدل قيمة "ifAdminStatus" إلى "down" (2) للنقطة الطرفية المعينة.

في حال الإقدام على حذف أو تعطيل النقطة الطرفية أثناء تقديم النداء يتبعن على مكيف MTA:

- إيقاف كل دورات الوسائل في حال وجودها.

إيقاف تشوير NCS باتباع إعادة التدميث في الإجراءات المرحلية في مواصفة IPCablecom NCS (التوصية J.162).

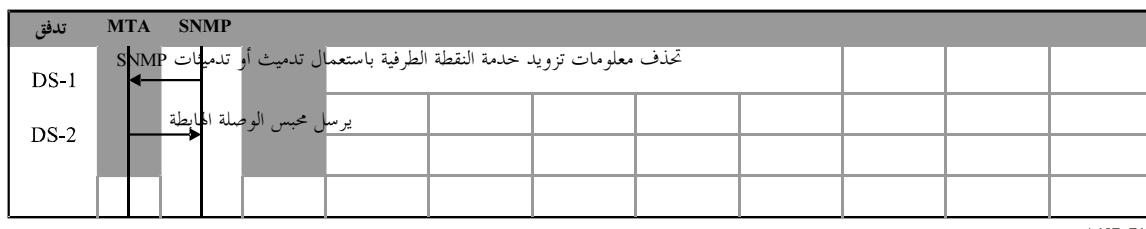
- تدميث غرض قاعدة MIB pktcNcsEndPntStatusError للنقطة الطرفية المعينة عند حالة "فك التوصيل" .

إذا دمت غرض قاعدة MIB "pktcMtaDevEnabled" عند "false" (2)، يتبعن على مكيف MTA أن يتبع الإجراء أعلاه لكل النقاط الطرفية المشكّلة.

كمثال على تعطيل خدمات مهافة عند نقطة طرفية، فيما يلي الحالات التي يكون فيها المشترك قد طلب تعطيل خدمات مهافة عند نقطة طرفية سبق تشكيلها.

**الملاحظة 1** - يفترض أن عملية تحديث حساب مورد الخدمة قد استكملت وتعرض فقط التطبيقات الحرجة لتشغيل مكيفات MTA.

**الملاحظة 2** - يفترض هذا المثال أن عملية تحديث حساب مورد الخدمة قد استكملت ويعرض فقط التطبيقات الحرجة من أجل تشغيل مكيفات MTA.



J.167\_F10

الشكل 10/J.167 - تعطيل الخدمات على نقطة MTA طرفية

## الجدول 5.J.167 – تعطيل الخدمات على نقطة MTA طرفية

تتابع التدفق الطبيعي	وصف تدفق تعطيل الخدمات على نقطة MTA طرفية	تدفق
يجب أن يحدث DS-1 بعد وضع النقطة الطرفية على الحالة المفعّلة إما مباشرةً بعد التزويد الأولى أو بعد التزويد الإضافي لكل نقطة طرفية.	تؤدي محطة إدارة SNMP مخولة عمليات SNMP SET لتعطيل خدمات على نقطة MTA طرفية.	DS-1
يجب أن يحدث DS-2 بعد DS-1	يجب أن يرسل MTA بمحبس وصلة هابطة إلى محطات إدارة SNMP المشكّلة. راجع البند 7.7 و IF-MIB (الوثيقة RFC 2863) للحصول على مزيد من المعلومات.	DS-2

### 4.6.7 تعديل خدمات الهاتف على نقطة مكيف MTA طرفية

يمكن تعديل خدمات الماهاففة على ‘نقطة مكيف MTA طرفية’ مزودة حالياً. ويتحقق ذلك باستعمال بروتوكول SNMP عبر قاعدة MTA MIB (التوصية J.166) وقاعدة MIB التشوير (التوصية J.166). على أساس كل نقطة على حدة. إذا أحدث التعديل على نقطة طرفية تغييراً في ترابط CMS (pktcNcsEndPntConfigCallAgentId) و/أو منفذ (pktcNcsEndPntConfigCallAgentUdpPort) تُعامل النقطة الطرفية على أنها أُخرجت من الخدمة (حسب البند 3.6.7) ويتبع ذلك إعادة النقطة الطرفية إلى الخدمة (حسب البند 2.6.7).

ويتعين على مكيف MTA أيضاً أن يتبع الإجراءات الموصوفة في البند 5.2.1.1.7 للمواصفة الأمنية (التوصية J.170).

ينبغي مراعاة أن:

- تعديل خصائص خدمة النداء يتطلب تعديلات في مخدم CMS وليس في مكيف MTA.
- تعديل معلمات سوية الخدمة المتعلقة بمكون eMTA لمكيف eCM قد يتطلب إعادة تحميل E-MTA.

### 7.7 انعكاس حالة السطح البياني للنقطة الطرفية في الجدول ifTable

تعكس الحالة التشغيلية لكل ‘نقطة مكيف MTA طرفية’ في غرض قاعدة "ifOperStatus" MIB لمكيف MTA. يتأثر ذلك بالظروف التالية:

- الوضع الإداري الموازي للنقطة الطرفية المبينة في جدول "ifAdminStatus".
- حالة خدمة الماهاففة المخصصة للنقطة الطرفية المقابلة.
- حضور أو غياب ترابطات أمن IPSec على النقطة الطرفية المقابلة بشرط تفعيل IPSec (أي تدميث غرض قاعدة "pktcMtaDevCmsIpsecCtrl" MIB عند قيمة "true") لتلك النقطة الطرفية.

كلما يعاد تدميث مكيف MTA (إثر إعادة التحميل أو إعادة التدميث) يتعين أن يتمت على الفور جميع قيود "ifAdminStatus" المقابلة لجميع النقاط الطرفية المادية المتاحة عند قيمة "1" up. ييد أن من الممكن أن تغير القيود في ملف التشكيل أو محطة إدارة SNMP هذا الوضع. ويجب على مكيف MTA أن يعكس مزيداً من الظروف أعلاه في الحالة التشغيلية لكل نقطة طرفية كما يفسّر أدناه.

من أجل كل قيدٍ مقابل لنقطة طرفية في قاعدة MIB للجدول "ifTable"، يجب على مكيف MTA أن يتمت "ifOperStatus" عند قيمة "1" up.

• "down(2)"، إذا كانت النقطة الطرفية المقابلة معطلة أو مخدوعة، أو إذا كان شرط "ifAdminStatus" المقابل مدمثاً عند قيمة "down(2)"؟

• "up(1)"، إذا كانت قيمة "ifAdminStatus" المقابلة تساوي "1" up وخدمات الماهاففة مضافة/مفعة لنقطة طرفية المعينة، وإذا كان أمن IPSec معطلًا مع مخدم إدارة النداء المخصص؛

- "up)، إذا كانت قيمة "ifAdminStatus" المقابلة تساوي "(1)" وخدمات الماهفة مضافة/مفعة للنقطة الطرفية المعينة، وإذا كان أمن IPSec مفعلاً من أجل مخدم إدارة النداء المخصص وتحديد ترابط أمن IPSec؛
  - "dormant(3)، إذا كانت قيمة "ifAdminStatus" المقابلة تساوي "(1)" up) وخدمات الماهفة مضافة/مفعة للنقطة الطرفية المعينة، وإذا كان أمن IPSec مفعلاً من أجل مخدم إدارة النداء المخصص، لكن دون إقامة ترابط أمن IPSec.
- فضلاً عن ذلك يجب ألا يدمث مكيف MTA شرط 'ifOperStatus' عند قيمة '(3)' للنقطة الطرفية التي يكون فيها أمن IPSec معطلاً. راجع التوصية 166.J للحصول على مزيد من التفاصيل بشأن تفعيل/تعطيل IPSec، والبند 2.6.7 للحصول على مزيد من التفاصيل بشأن إضافة/تفعيل النقاط الطرفية، والبند 3.6.7 للحصول على مزيد من التفاصيل عن حذف/تعطيل النقاط الطرفية.

يجب أن يكون بمقدور مكيف MTA أن يفعّل أو يعطّل 'Link Up Trap' ('محبس الوصلة الصاعدة') و'Link Down Trap' ('محبس الوصلة المابطة') بواسطة غرض قاعدة MIB "ifLinkUpDownTrapEnable" MIB (راجع قاعدة MIB و للحصول على مزيد من التفاصيل).

## 8.7 تزويد مسیر اتصال التشوير بين مكيف MTA ومخدم CMS

تعتبر كافة المسائل المتعلقة باستحداث ومناولة تدفقات خدمة تشوير DOCSIS محلولة بوسائل NCS وتقع خارج مجال تطبيق هذه التوصية.

## 9.7 استبدال مكيف MTA

ليس لشبكة IPCablecom أي شرط يحدد إجراءات استبدال مكيف MTA. لكن تدفقات تتبع التزويد المفصلة في متن هذه الوثيقة توفر تغطيةً ومونةً كافية لدعم الاستبدال. الواقع أنه يمكن لتابع التدميث استبدال MTA أن يكون مطابقاً لتدميث مكيف MTA الأصلي في المرة الأولى. وتعلق إجراءات المكتب الإداري الخاصة بانتقال الملامح العامة للمشتراك من مكيف MTA إلى آخر بعمليات شبكة كل مورد خدمة على حدة. ونظراً لهذا الاختلاف الشاسع فإن البحث في إجراءات المكتب الإداري هذه يقع خارج مجال تطبيق هذه التوصية.

## 10.7 فقدان الإشارة المؤقت

إذا أعيد تدميث مودم eCM (ضمن مكيف E-MTA) بسبب أي ظرف تردد راديوي Rf (خسارة Rf مؤقتة مثلًا) فيجب إعادة إعداد تدميث مكيف IPCablecom eMTA المرتبط أيضاً.

**ملاحظة:** سيؤثر ذلك في النداءات الجارية.

## 11.7 سيناريوهات إعادة التحميل الشديدة/إعادة التدميث البسيطة لمكيف MTA

تعرف إعادة التحميل الشديدة بأنها 'دورة قدرة' لجهاز eMTA بأكمله. وتُعرف إعادة التدميث البسيطة بأنها إعادة تدميث eMTA من 'SNMP reset' SNMP أو كإعادة تدميث eCM لمودم SNMP (ما يؤدي إلى إعادة تدميث eMTA المترابط) أو كظرف تردد راديوي Rf يسفر عن إعادة تدميث eCM (ويؤدي إلى إعادة تدميث MTA المترابط).

يجب ألا يميز قسم MTA من eMTA بين 'إعادة التحميل الشديدة' و'إعادة التدميث البسيطة'. على وجه التحديد، ويجب أن يكون لمكيف MTA معلمات التدميث نفسها (مثلاً جداول SNMP) وأن يتلزم بأية متطلبات تتعلق بمعلومات ثابتة (مثل مخزون بطاقة ذاكرة NVRAM) بالطريقة نفسها لأي من السيناريوهين.

## 8 خيارات بروتوكول DHCP

يُستعمل بروتوكول DHCP للحصول على عناوين كل من بروتوكول IPv4 لمودم CM ومكيف MTA. وترتدى تفاصيل متطلبات CM و MTA لشفرتي خيار 122 و 60 في البندتين 1.8 و 2.8. إذا تجاوز العدد الكلي للأثنيونات في أي خيار 255 أثمناً، يجب على مكيف MTA عندئذ أن يتبع الوثيقة 3396 RFC ليقسم رسالة DHCP إلى عدة أقسام فرعية.

الخيار DHCP 122 هو بدل RFCed عن الخيار 177 السابق (الذى كان يراد له أن يكون شفرة مؤقتة). يجب ألا يطلب CM و MTA 177 في رسالة (اكتشاف DHCP) أو رسالة REQUEST (طلب) الخاصة بما ضمن الخيار 55 (قائمة طلب المعلمة). في الحالة التي يطلب فيها CM أو MTA أو كلا الخيارين 122 و 177:

- يجب على مخدم التزويد أن يرد بخيار DHCP 122.
- يجب ألا يرد مخدم التزويد بخيار DHCP 177.
- يجب على CM و MTA أن يعاملما خيار DHCP 122 على أنه موثوق.

تُستخدم شفرة خيار DHCP 122 في رسالتي DHCP OFFER/ACK لكل من مودم CM ومكيف MTA كي تقدم عناوين خدمات شبكة IPCablecom صالحه وبيانات مختلفة لتشكيل الجهاز.

وتتوفر التفاصيل الكاملة لتشغير خيار DHCP 122 في الوثيقتين RFC 3495 و RFC 3594. وتقدم البنود التالية تفاصيل دلالية إضافية عن كل خيار فرعى في خيار DHCP 122.

#### الجدول 6.J.167 – خيارات المخدم

خيار فرعى	خيار	وصف وتعليق	خيار فرعى أو اختياري	القيمة بالتفصيب
1	122	عنوان مخدم DHCP الأولي لمورد الخدمة. لازم لـ CM فقط.	لازم	غير متوفرة
2		عنوان مخدم DHCP الثاني لمورد الخدمة. مطلوب اختياري لـ CM فقط	اختياري	سلسلة فارغة
3		عنوان كيان التزويد لمورد الخدمة.	لازم	غير متوفرة
4		بدالة AS-REQ/REP ترابع ومحاولة من أجل إدارة SNMPv3 مفتاح	اختياري	حسب أغراض MIB التالية: “pktcMtaDevRealmUnsolicitedKeyNomTimeout”, “pktcMtaDevRealmUnsolicitedKeyMaxTimeout”, “pktcMtaDevRealmUnsolicitedKeyMaxRetries”
5		AS-REQ/REP مزودة ببروتوكول Kerberos. تراجم التزويد ومحاولة.	اختياري	حسب أغراض MIB التالية: “pktcMtaDevProvUnsolicitedKeyNomTimeout” “pktcMtaDevProvUnsolicitedKeyMaxTimeout” “pktcMtaDevProvUnsolicitedKeyMaxRetries”
6		مجال Kerberos لكيان SNMP	لازم	غير متوفرة
7		استعمال مخدم منع البطاقات	اختياري	إذا لم ينفذ TGT.0 MTA – غير متوفرة بخلاف ذلك.
8		مؤقت تزويد	اختياري	حسب غرض MIB (10 دقائق) .“pktcMtaDevProvisioningTimer”
9		إبطال البطاقة الأمنية	اختياري	0 – طبق القواعد العادلة لإبطال البطاقة حسب J.170

يجب أن يكون بمقدمة MTA أن يستعيد البيانات ويعالجها من جميع الخيارات الفرعية في الجدول أعلاه. يجب على مخدم التزويد أن يزود MTA بكل الخيارات الفرعية "اللازمة" ويمكن أن يزود جميع الخيارات الفرعية "الاختيارية".

إن لم يزود مخدم التزويد الخيار الفرعى "الاختياري" ، يتوجب على مكيف MTA أن يستعمل قيمة التغيير للخيار الفرعى.

إن لم يزود مخدم التزويد الخيار الفرعى "اللازم" ، يتوجب على مكيف MTA أن يرفض DHCP OFFER/ACK المقابل.

إذا احتوى الخيار الفرعى قيمة خطأ (غير صالحه) ، يتوجب على مكيف MTA أن:

- يرفض DHCP OFFER/ACK المقابل في حالة الخيار الفرعى "اللازم".

- يستعمل قيمة التغيّب في حالة الخيار الفرعي "الاختياري". بالنسبة لأي خيار فرعى بعلامات متعددة (مثلاً الخيار الفرعى 4 من الخيار 122 والخيار الفرعى 5 من الخيار 122) يتوجب على مكيف MTA أن يطبق قيمة التغيّب المقابلة فقط على المعلمة (أو المعلمات) التي تحتوي القيمة الخطأ.

يتوجب على مكيف MTA أن يتجاهل أي خيار فرعى آخر في الخيار 122 عدا تلك الخيارات الفرعية المدرجة في الجدول أعلاه.

### 1.1.8 عنوان DHCP لمورد الخدمة (خيار فرعى 2)

يعُرف عنوان مخدم DHCP لمورد الخدمة هوية خدمات DHCP التي سُيقبل منها عرض DHCP (DHCP OFFER) للحصول على عنوان IP أو حد ضمن مكيف MTA من أجل المجال الإداري لشبكة مورد الخدمة. يُعرف تشفير هذه الخيارات الفرعية في الوثيقة RFC 3495.

يجب تضمين الخيار الفرعى 1 في رسالة DHCP OFFER/ACK إلى مودم CM وهو يدل على عنوان IP لمخدم DHCP الأولي. ويجب أن تكون القيمة المحتواة في الخيار الفرعى 1 عنواناً صالحًا لبروتوكول IP، قيمة 255.255.255.255 أو قيمة 0.0.0.0. ويجب أن تكون القيمة المحتواة في الخيار الفرعى 2 عنواناً صالحًا لبروتوكول IP. يتوجب على مكيف MTA أن يلتزم بمنطق الجدول أدناه عند تعريف استراتيجية DHCP الخاصة به بغض النظر عن تدفق التزويد المستعمل.

#### الجدول 7.J.167 - عنوان DHCP لمورد الخدمة (خيار فرعى 2)

قيمة الخيار الفرعى-2	قيمة الخيار الفرعى-1
IP صالح - مخدم DHCP لا يرد	IP صالح - مخدم DHCP يرد
MTA يجب أن يقبل عروض DHCP الواردة فقط من عنوان IP في الخيار الفرعى-1.	IP صالح - مخدم DHCP يرد
يجب أن يعود MTA إلى خطوة-1.	IP صالح - مخدم لا يرد DHCP
يجب أن يختار MTA العروض حسب منطق RFC 2131. يجب تجاهل القيمة في الخيار الفرعى 2.	255.255.255.255
يجب أن يوقف MTA كل محاولات التزويد بالإضافة إلى إلى كافة الأنشطة الأخرى.	0.0.0.0

### 2.1.8 عنوان كيان التزويد لمورد الخدمة (خيار فرعى 3)

عنوان كيان التزويد لمورد الخدمة هو عنوان الشبكة لمخدم التزويد من أجل مجال الشبكة الإداري الخاص بمورد خدمة صوتية معينة.

يُعرف تشفير هذا الخيار الفرعى في RFC 3495. يجب تشكيل هذا العنوان كاسم FQDN البالغة 0.0.0.0 في الخيار الفرعى 3 لرسالة MTA DHCP OFFER/ACK صالحة تحديد وجوب إيقاف المكيف MTA وعدم محاولته التزويد ما لم يعيده مودم CM تدميشه. يُشرح ذلك في خطوة MTA2 لعملية تدفق التزويد في البند 2.7.

يجب أن يكون بمقدور مكون عنوان كيان التزويد لمورد الخدمة قبول محابس SNMP.

يجب أن يكون الخيار الفرعى 3 مضمّناً في عرض DHCP لمكيف MTA.

### 3.1.8 تراجع وإعادة محاولة بدالة AS-REQ/REP لإدارة مفتاح SNMPv3 (الخيار الفرعي 4)

إذا تم تزويد مكيف MTA في التدفق الآمن حصرياً فيجب عليه أن يستعمل الخيار الفرعي 4 من خيار DHCP 122. آلية تراجع وإعادة محاولة بدالة AS-REQ/REP لتحويل مفتاح SNMPv3 المزود ببروتوكول Kerberos والمعروفة في التوصية 170.J تحكم بها القيم المسلمة في هذا الخيار الفرعي أو القيم بالتغيير لأغراض MIB المقابلة في جدول المجال إن لم يكن لهذا الخيار الفرعي موجوداً في خيار DHCP 122.

يُعرف هذا الخيار الفرعي في الوثيقة RFC 3495.

توافق قيمة الإمهال الاسمية للخيار الفرعي غرض pktcMtaDevRealmUnsolicitedKeyNomTimeout MIB في جدول pktcMtaDevRealmTable

توافق قيمة الإمهال القصوى للخيار الفرعي غرض pktcMtaDevRealmUnsolicitedKeyMaxTimeout MIB في جدول pktcMtaDevRealmTable

تعدد إعادة المحاولة الأقصى للخيار الفرعى يتواافق مع غرض pktcMtaDevRealmUnsolicitedKeyMaxRetries MIB في جدول pktcMtaDevRealmTable

يجب أن يكون مكيف MTA قادرًا على استعادة المعلمات أعلاه باستعمال هذا الخيار الفرعى إذا أوردها مخدم التزويد. يمكن لمخدم التزويد أن يزود مكيف MTA بالمعلمات أعلاه بواسطة هذا الخيار الفرعى.

إن كانت أي من القيم المعروفة في هذا الخيار الفرعى مساوية لـ "FFFFFFFFFF" (ستة عشرى) فيجب عندها استعمال القيمة بالتغيير للعمود المقابل من جدول المجال.

### 4.1.8 تراجع وإعادة محاولة التزويد لبروتوكول Kerberos (الخيار الفرعى 5)

إذا تم تزويد مكيف MTA في التدفق الآمن حصرياً فيجب عليه أن يستعمل الخيار الفرعى 5 من خيار DHCP 122.

آلية تراجع وإعادة محاولة بدالة AS-REQ/REP لتحويل مفتاح SNMPv3 المزود ببروتوكول Kerberos والمعروفة في التوصية 170.J تحكم بها القيم المسلمة في هذا الخيار الفرعى.

يُعرف هذا الخيار الفرعى في الوثيقة RFC 3495.

توافق قيمة الإمهال الاسمية للخيار الفرعى مع غرض pktcMtaDevProvUnsolicitedKeyNomTimeout MIB

توافق قيمة الإمهال القصوى للخيار الفرعى مع غرض pktcMtaDevProvUnsolicitedKeyMaxTimeout MIB

إعادة المحاولة الأقصى للخيار الفرعى توافق مع غرض pktcMtaDevProvUnsolicitedKeyMaxRetries MIB

يجب أن يكون مكيف MTA قادرًا على استعادة المعلمات أعلاه باستعمال هذا الخيار الفرعى إذا أوردها مخدم التزويد.

يمكن لمخدم التزويد أن يزود مكيف MTA بالمعلمات أعلاه بواسطة هذا الخيار الفرعى.

إن كانت أي من القيم المعروفة في هذا الخيار الفرعى مساوية لـ "FFFFFFFFFF" (ستة عشرى) فيجب عندها استعمال القيمة بالتغيير لغرض MIB المقابل.

### 5.1.8 مجال Kerberos لكيان SNMP (الخيار الفرعى 6)

يُستعمل مجال Kerberos بالاقتران مع عنوان كيان التزويد كوسيلة للاتصال بكيان SNMP في مجال التزويد. يستعمل اسم المجال لإجراء بحث مخدم DNS SRV عن مرکز KDC للمجال.

يجب أن يُضمن الخيار الفرعى 6 من خيار DHCP 122 في عرض DHCP OFFER إلى MTA. بالنسبة للتدفق الآمن، يجب أن يتضمن الخيار الفرعى 6 من خيار DHCP 122 أن يحتوى فقط على اسم المجال بنسق اسم FQDN (نط=0 حسب الوثيقة RFC 3495).

يجب على مكيف MTA أن يختار تدفق التزويد المقابل حسب الجدول 8 (مقارنة بمضمون الخيار الفرعى 6 من خيار 122 DHCP حساس للحالة ويجب أن تكون جميعها .(in capital letters).

#### الجدول 8 J.167 – اختيار تدفق تزويد جهاز MTA

مضمون الخيار الفرعى 6 من خيار 122 DHCP	اختيار تدفق تزويد جهاز MTA
أساسي 1	إذا كانت قيمة الخيار الفرعى 6 من خيار DHCP 122 هي أساسى 1 فيجب على MTA أن ينفذ التدفق الأساسي دون إبلاغ SNMP INFORM عن استكمال التزويد.
أساسي 2	إذا كانت قيمة الخيار الفرعى 6 من خيار DHCP 122 هي أساسى 2 فيجب على MTA أن ينفذ التدفق الأساسي مع إبلاغ SNMP INFORM عن استكمال التزويد.
هجين 1	إذا كانت قيمة الخيار الفرعى 6 من خيار DHCP 122 هي هجين 1 فيجب على MTA أن ينفذ التدفق المحيى دون إبلاغ SNMP INFORM عن استكمال التزويد.
هجين 2	إذا كانت قيمة الخيار الفرعى 6 من خيار DHCP 122 هي هجين 2 فيجب على MTA أن ينفذ التدفق المحيى مع إبلاغ SNMP INFORM عن استكمال التزويد.

يجب على مكيف MTA أن يستعمل التدفق الآمن إن زُودت أي قيمة أخرى في الخيار الفرعى 6 من خيار DHCP 122. وُيعرف تشغيل الخيار الفرعى 6 من خيار 122 DHCP بالنسبة للتدفق الآمن في الوثيقة RFC 3495.

#### 1.5.1.8 إنشاء مفتاح SNMPv3

يمكن تطبيق إنشاء مفتاح SNMPv3 من أجل التدفق الآمن فقط. يستعمل مكيف MTA طلب AP / رد AP الموصوف في الشكل 6 المرافق لشرح التدفق ومواصفة الأمان في مرحلة التزويد الأولية لإنشاء مفاتيح مع مستعمل SNMPv3 USM حيث تمثل xx:xx:xx:xx:xx:xx "MTA-Prov-xx:xx:xx:xx:xx:xx" ، حيث تتمثل xx:xx:xx:xx:xx:xx عنوان تحكم MAC لمكيف MTA ويجب أن تكون بالأحرف البارزة. ويجب على مكيف MTA أن يستعمل هذا المستعمل في قاعدة USM MIB المشروحة في الوثيقة RFC 3414 مع إمكانية المفتوحة باستعمال طريقة إدارة المفتاح المزودة ببروتوكول Kerberos في شبكة IPCablecom. ويلزم استيفان SNMPv3 في حين أن السرية اختيارية. وتورد التوصية J.170 قائمةً بالخوارزميات المسموحة لاستيفان SNMPv3 والسرية.

علاوة على ذلك يجب تدميث اسم usmUserSecurityName عند سلسلة "MTA-Prov-xx:xx:xx:xx:xx:xx" (دون علامة الاقتباس)، حيث تمثل xx:xx:xx:xx:xx:xx عنوان تحكم MAC ويجب أن تكون بالأحرف البارزة. ويؤمن ذلك استحداث اسم usmUserSecurityName أوحد لكل مكيف MTA.

يتوجب على مكيف MTA أولاً الحصول على بطاقة خدمة بمحال التزويد كما هو موضح في الخطوة 9 MTA9. وثُنُدِي إدارة مفتاح نموذج USM عبر بروتوكول UDP كما هي محددة في التوصية J.170. وُتشَأْ مفاتيح SNMPv3 قبل أي اتصال SNMPv3، لذا يجب استيفان رسائل SNMPv3 في جميع الأوقات (مع كون السرية اختيارية). ويجب على مكيف MTA استعمال مستخدم نموذج USM المستحدث أعلاه في إخبار INFORM الأولى.

#### 6.1.8 استعمال المخدم المانح للبطاقة (الخيار الفرعى 7)

إذا تم تزويد مكيف MTA في التدفق الآمن حصرياً من أجل تزويد إدارة المفتاح المزودة ببروتوكول Kerberos فيجب على المكيف أن يستعمل الخيار الفرعى 7 من خيار DHCP 122. ويحتوى هذا الخيار الفرعى بولاني Boolean يدل عند كونه صحيحاً أن مكيف MTA ينبغي أن يجلب (البطاقة المانحة للبطاقة) TGT الخاصة به.

يمكن للخيار الفرعي 7 أن يُضمن في رسالة DHCP OFFER/ACK إلى مكيف MTA. يُعرف تشفير هذا الخيار الفرعي في الوثيقة RFC 3495.

#### 7.1.8 مؤقت التزويد (الخيار الفرعي 8)

يُعرف الخيار الفرعي 8 القيمة التي سُتستعمل من أجل مؤقت التزويد. ويمكن للخيار الفرعي 8 أن يُضمن في رسالة DHCP OFFER/ACK إلى مكيف MTA. يُعرف تشفير هذا الخيار الفرعي في الوثيقة RFC 3495.

#### 8.1.8 إبطال البطاقة الأمنية (الخيار الفرعي 9)

يمحتوي الخيار الفرعي 9 على قطاع بذات يوجه مكيف MTA كي يبطل البطاقات الأمنية لمخدم تطبيق معين. يمكن للخيار الفرعي 9 أن يُضمن في رسالة DHCP OFFER/ACK إلى مكيف MTA. يُعرف تشفير هذا الخيار الفرعي في الوثيقة RFC 3594.

### 2.8 خيار DHCP 60: معرف عميل المورد

تحوي شفرة خيار 60 سلسلة تعرّف هوية قدرات مكيف MTA. ويتوارد على مكيف MTA إرسال السلسلة التالية المشفرة ضمن شفرة خيار 60 DHCP ASCII، حيث يجب أن تكون "pktc1.0:xxxxxx" مثيلاً للسلسلة ASCII للتشفير المست عشرى لقدرارات مكيف MTA المشفر TLV كما هي معرفة في البند 10.

#### 3.8 خيارا 12 و 15 DHCP

يجب إرسال اسم مكيف MTA إلى مكيف E-MTA في الخيار 12 والخيار 15. ويجب أن يحتوي الخيار 12 قسم "اسم المضيف" من اسم FQDN، فيما يجب أن يحتوي الخيار 15 قسم "اسم الحال" من اسم FQDN. فعلى سبيل المثال إذا كان اسم FQDN مكيف MTA هو "mta1pclab.com" فيجب أن يحتوي الخيار 12 "mta1" وأن يحتوي الخيار 15 "pclab.com".

### 4.8 خيار 6 DHCP

يجب استعمال خيار 6 لتزويد مكيف MTA بقائمته من عنوانين خدم DNS. ويجب أن يحتوي الخيار 6 عنواناً واحداً على الأقل لمخدم DNS. وإذا احتوى هذا الخيار أكثر من مخدمي DNS اثنين يجب أن يستعمل مكيف MTA أول عنوانين.

#### 5.8 خيار 43 DHCP

يجب على مكيف MTA أن يرسل خيار 43 DHCP ضمن اكتشاف DHCP (DHCP DISCOVER) وطلب (DHCP REQUEST) من أجل التدفقات الآمنة والهجينية والأساسية.

ويتضمن خيار 43 عدد الخيارات الفرعية المعرفة لتزويد المعلومات الخاصة بجهاز MTA إلى أنظمة المكتب الإداري. وتحدد شبكة IPCablecom الخيارات الفرعية 1 حتى 10 و 31 و 32 من خيار 43 DHCP، وتحتاج الخيارات الفرعية 30-11 لتوسيعات IPCable2Home (سلسلة J.19x)، فيما تحتاج الخيارات الفرعية 33 حتى 50 من أجل IPCablecom. أما الخيارات الفرعية 51 حتى 127 فهي متحجزة للاستعمال المقيد في المستقبل وأخيراً تحتاج الخيارات الفرعية 128 فما فوق لاستعمال المورد. ويجب أن تكون الخيارات الفرعية في خيار 43 DHCP لشبكة IPCablecom موجودة في نسق "التمديدات المكبسنة الخاصة بالمورّد" (الوثيقة RFC 2132).

ويتضمن الجدول التالي الخيارات الفرعية في خيار 43 DHCP التي يجب أن يستعملها مكيف MTA. ويجب على مكيف MTA أيضاً أن يرسل كافة الخيارات الفرعية اللاحزة والمدرجة في الجدول أدناه ما لم ينص على خلاف ذلك صراحةً. إذا

تجاوز العدد الكلي للأثمنات في كافة الخيارات الفرعية 255 أثمناً في خيار DHCP 43، فيجب على مكيف MTA حينها أن يتبع الوثيقة RFC 3396 لينقسم الخيار إلى عدة خيارات أصغر.

### الجدول 9 J.167 – قواعد نظم خيار DHCP 43

خيار فرعى MTA من خيار 43 DHCP	مطلوب/غير مستعمل في اختيار-43	قيمة	شرح
خيار فرعى 1	غير مستعمل		مصفوفة الخيار الفرعى للطلب هي قائمة من الخيارات الفرعية (ضمن الخيار 43) التي يعيدها المخدم إلى العميل عند الرد على طلب. كلها غير معروفة. يجب ألا يستعمل MTA الخيار الفرعى 1 من خيار 43 DHCP وفي حال وجود مخدم تزويد يجب أن يتجاهل الخيار الفرعى 1 من خيار 43 DHCP.
خيار فرعى 2	مطلوب	<DevType>	تحتوي الخيار الفرعى 2 نعط جهاز المكون المقدم لطلب DHCP. يجب أن يرسل MTA الخيار الفرعى 2 من خيار 43 DHCP. أنماط الجهاز المسماوة بالنسبة لمكيفات MTA IPCablecom هي: – E-MTA – S-MTA
خيار فرعى 3	غير مستعمل		يتضمن الخيار الفرعى 3 قائمة بجميع المكونات، المنفصلة عن بعضها بقطفين، في جهاز eDOCSIS eCM. يستعمل جهاز MTA هذا الخيار الفرعى. يجب ألا يرسل MTA الخيار الفرعى 3 من خيار 43 DHCP وفي حال وجود مخدم تزويد يجب أن يتجاهل الخيار الفرعى 3 من خيار 43 DHCP.
خيار فرعى 4	مطلوب	<device serial number>	يتضمن الخيار الفرعى 4 رقم الجهاز التسلسلى الممثل كسلسلة ASCII. يجب أن يرسل MTA الخيار الفرعى 4 من خيار 43 DHCP. يجب أن تكون قيمة الخيار الفرعى 4 من خيار 43 DHCP مطابقة لقيمة غرض .pktcMtaDevSerialNumber
خيار فرعى 5	مطلوب	<Hardware version>	يتضمن الخيار الفرعى 5 رقم إصدار العتاد الممثل كسلسلة ASCII. يجب أن يرسل MTA الخيار الفرعى 5 من خيار 43 DHCP. يجب أن تكون قيمة الخيار الفرعى 5 من خيار 43 DHCP مطابقة لحقل <Hardware version> في MIB-II sysDescr لغرض
خيار فرعى 6	مطلوب	<Software version>	تحتوي الخيار الفرعى 6 رقم إصدار البرمجيات الممثل كسلسلة ASCII. يجب أن يرسل MTA الخيار الفرعى 6 من خيار 43 DHCP. يجب أن تكون قيمة الخيار الفرعى 6 من خيار 43 DHCP مطابقة لقيمة غرض .pktcMtaDevSwCurrentVers
خيار فرعى 7	مطلوب	<Boot ROM Version>	تحتوي الخيار الفرعى 7 إصدار ROM الإقلاع الممثل كسلسلة ASCII. يجب أن يرسل MTA الخيار الفرعى 7 من خيار 43 DHCP. يجب أن تكون قيمة الخيار الفرعى 7 من خيار 43 DHCP مطابقة لحقل .MIB-II sysDescr <Boot ROM version> لغرض
خيار فرعى 8	مطلوب	<OUI>	تحتوي الخيار الفرعى 8 معرف الماوية التنظيمية الواحد (OUI) الممثل كسلسلة أثمنة-3-بناة ذات تشفير ست عشرى. ويمكن أن يوائمه OUI في عنوان .MTA MAC يجب أن يرسل MTA الخيار الفرعى 8 من خيار 43 DHCP فإذا حذف، يعني أن يستعمل مخدم التزويد عنوان MTA MAC كمعرف .MTA OUI
خيار فرعى 9	مطلوب	<Model Number>	تحتوي الخيار الفرعى 9 رقم غودج جهاز MTA الممثل كسلسلة ASCII. يجب أن يرسل MTA الخيار الفرعى 9 من خيار 43 DHCP

نوع خيار DHCP	قيمة خيار DHCP	المطلوب / غير مُستعمل في اختيار 43	شرح خيار DHCP
خيار فرعي 10	مطلوب	<Vendor Name>	يجب أن تكون قيمة الخيار الفرعي 9 من خيار DHCP 43 مطابقة لحقل sysDescr في مثيل MIB-II .Number
خيار فرعي 31	مطلوب	<MTA MAC Address>	يتضمن الخيار الفرعي 10 اسم المورّد الممثل كسلسلة ASCII. يجب أن يرسل MTA الخيار الفرعي 10 من خيار DHCP 43. يجب أن تكون قيمة الخيار الفرعي 10 من خيار DHCP 43 مطابقة لحقل sysDescr في مثيل MIB-II .
خيار فرعي 32	مطلوب	<Correlation ID>	يتضمن الخيار الفرعي 31 عنوان MTA MAC المشفر كسلسلة أثوانة 6 بنايات. يجب أن يرسل MTA الخيار الفرعي 31 من خيار DHCP 43. يجب أن تكون قيمة الخيار الفرعي 31 من خيار DHCP 43 مطابقة لحقل pktcMtaDevMacAddress MIB.
خيارات فرعية 50-33		.IPCablecom	تحتاج إلى ترتيب شبكة INTEGER. ويجب أن يرسل MTA الخيار الفرعي 32 رقم هوية الترابط المشفر كأربع بنايات صحيحة و يجب أن تكون قيمة الخيار الفرعي 32 من خيار DHCP 43. يجب أن تكون قيمة الخيار الفرعي 32 من خيار DHCP 43 مطابقة لحقل pktcMtaDevCorrelationId MIB.
خيارات فرعية 51 إلى 127		.CableLabs	تحتاج إلى ترتيب شبكة INTEGER.
خيارات فرعية 128 إلى 254			تحتاج إلى ترتيب شبكة INTEGER.

## 6.8 خيار 1 DHCP

يُعرف خيار 1 DHCP في الوثيقة RFC 2132.

## 7.8 خيار 3 DHCP

يُعرف خيار 3 DHCP في الوثيقة RFC 2132.

## 9 نوّع مكيف MTA القابلة للتزويد

يتضمن هذا البند قائمة بالنوّع المستعملة في تزويد جهاز وخواصها المتصاحبة. ويمكن تحديـث جميع النوّع القابلة للتزويد والمحددة في هذا البند عبر ملف بيانات تشكيل MTA أو على أساس كل نـعـت على حـدـة باستعمال SNMP.

وتتطلب شبكة IPCablecom كافة مكـيفـات MTA المـدـجـحةـ بمـلـفـ بـيـانـاتـ تـشـكـيلـ MTAـ أـثـنـاءـ تـتـابـعـ التـسـجـيلـ. ولا يـعـتـمـدـ علىـ تـفـعـيلـ النقـطـةـ الـطـرـفـيـةـ للـخـدـمـاتـ الصـوـتـيـةـ أـثـنـاءـ تـدـمـيـثـ الجـهـازـ. ويـجـبـ تـزوـيدـ بـيـانـاتـ التـشـكـيلـ عـلـىـ مـسـتـوـيـ جـهـازـ MTAـ أـثـنـاءـ تـدـمـيـثـ. وـتـرـدـ هـذـهـ النـقـاطـ فيـ الـبـنـدـ 1.1.9ـ.

ويـعـتـمـدـ عـلـىـ URLـ بـيـانـاتـ تـشـكـيلـ MTAـ والـذـيـ يـولـدـهـ مـنـ خـالـلـ تـطـبـيقـ التـزوـيدـ أـقـلـ مـنـ 255ـ بـاـيـةـ طـوـلـاـًـ وـلـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـكـونـ صـفـراـ. وـنـظـرـاـ لـأـنـ تـطـبـيقـ التـزوـيدـ يـزـوـدـ اـسـمـ الـمـلـفـ هـذـاـ إـلـىـ مـكـيفـ MTAـ أـثـنـاءـ تـتـابـعـ التـسـجـيلـ، فـلـاـ ضـرـورةـ لـتـحـدـيدـ اـصـطـلـاحـ لـتـسـمـيـةـ الـمـلـفـاتـ.

يشرح هذا البند نسق ومحتويات ملف تشكيل مكيف MTA. ويضم هذا الملف سلسلة من معلمات "طول وقيمة نمط" (TLV). وتشرح كل معلمة TLV في ملف التشكيل نعمت مكيف MTA أو نقطة طرفية. ويتضمن ملف بيانات التشكيل معلمات TLV ذات النفاذ قراءة-كتابة وقراءة فقط دون نفاذ إلى قاعدة MIB. ويتعين، ما لم يبين غير ذلك، تعريف كل المعلمات النافذة إلى قاعدة MIB ملطف التشكيل باستعمال DOCSIS TLV نمط 11 أو IPCablecom نمط 64 أو IPCablecom نمط 38. معلمات TLV 64 هي معلمات TLV معروفة في شبكة IPCablecom حيث قيمة الطول هي بطول بتين اثنين بدلاً 1 بaitة في DOCSIS TLV نمط 11. ويجب استعمال معلمات TLV نمط 64 عندما يزيد الطول عن 254 بايتة. ويمكن حسب الرغبة إضافة معلومات خاصة بالمورّد إلى ملف التشكيل باستعمال ملفات TLV-43 الخاصة بالمورّد. ويرد توصيف معلمات TLV هذه في مواصفة DOCSIS (التوصية J.112). يجب ألا يزود الموردون معلومات خاصة بالمورّد بواسطة TLV النمط 11 أو 64. ومعلمات TLV-38 هي معلمات TLV معروفة في شبكة IPCablecom ومتماطلة مع معلمات TLV-38 التي تستعملها شبكتا IPCable2Home وDOCSIS. يجب أن يكون بوسع مكيف MTA معالجة معلمات TLV الواردة في الجدول التالي:

#### الجدول 10 J.167 - ملف تشكيل مكيف MTA

قيمة	طول	نمط
إلزم متغير	n حيّثما تكون n 1 بايتة	11
إلزم متغير	m حيّثما تكون m 2 بايتة	64
مركب (تحوي معلمات TLV فرعية)	n حيّثما تكون n 1 بايتة	38
لبداية الملف و 0xFF لنهاية الملف	1 بايتة	254

**ملاحظة:** يوصى باستعمال TLV النمط 11 بدلاً من TLV النمط 64 حيّثما يتسمى ذلك.

يجب أن يكون معلمات TLV الجديدة المستحدثة في شبكة IPCablecom مستقبلاً "حجم طول مجال" قدرة 2 بايتة.

يشفر الرابط المتغير VarBind ضمن قواعد التشفير الأساسية لترميز ASN.1 تماماً كما لو أنه جزء من طلب تدميث SNMP.

ويجب أن يبدأ ملف تشكيل MTA بوسم "telephony configuration file start" ("بدء ملف تشكيل الماهافة") ويجب أن يتنهي بوسم "telephony configuration file end" ("إنهاء ملف تشكيل الماهافة"). هذان الوسمان يمكنان من تمييز معلمات MTA عن معلمات DOCSIS TLV كما يقدمان دلالتين محددين على بدء ووقف ملف تشكيل MTA TLV.

ويجب أن يحتوي ملف تشكيل MTA النوع المعرفة على أنها "مطلوبة" في جدول بيانات التشكيل على مستوى الجهاز الذي يظهر في البند 1.1.9، ويتعين أن يرفض مكيف MTA ملف التشكيل في حالة فشل ذلك وأن يتخذ الخطوات الضرورية كما هي معروفة في البند 2.7 (فشل خطوة MTA23 بسبب "خطأ ملف تشكيل"). ويمكن لملف تشكيل MTA أن يحتوي أيّاً من النوع غير المطلوبة التي تظهر في جدول بيانات التشكيل على مستوى الجهاز. وفي حالة عدم احتواء ملف التشكيل النوع المطلوبة يجب رفضه. ويجب إرسال ملف تشكيل MTA إلى مكيف MTA المدمج عند كل توصيلة طاقة لذلك الجهاز.

يمكن إرسال بيانات الخدمة على مستوى الجهاز إلى مكيف MTA كجزء من ملف تشكيل MTA أو يمكن إرسالها إلى مكيف MTA بواسطة بروتوكول SNMP. فإنْ ضمِنْت في ملف التشكيل لا بد أن تحتوي كل النوع المعرفة على أنها "مطلوبة"، في حال وجود أي منها، ضمن بيانات الخدمة على مستوى الجهاز. ويمكن لملف تشكيل MTA فضلاً عن ذلك أن يحتوي أية نوع غير مطلوبة تظهر في جدول بيانات الخدمة على مستوى الجهاز.

إذا كانت الخدمات الصوتية مطلوبة على مكيف MTA على أي نقطة طرفية يجب القيام بما يلي:

(1) يجب تدميث pktcMtaDevEnabled على TRUE (حقيقي);

(2) يجب توفير بيانات تشكيل كل نقطة طرفية إما عن طريق ملف تشكيل MTA (أثناء التزويد) أو عن طريق تزويد النقطة الطرفية (باستعمال بروتوكول SNMP) في مرحلة ما بعد التزويد.

فيجب عند تضمين تفاصيل النقطة الطرفية أن تحتوي النعوت المعرفة على أنها "مطلوبه" في جدول بيانات تشكيل كل نقطة طرفية على حدة والمعروض في البند 3.1.9. ويمكن لملف تشكيل MTA أن يحتوي أياً من النعوت غير المطلوبة التي تظهر في جدول بيانات تشكيل كل نقطة طرفية على حدة والمعروض في البند 3.1.9. ويجب إرسال بيانات تشكيل كل نقطة طرفية على حدة إلى مكيف MTA عند تنشيط خدمة الاتصالات الصوتية.

يجدر الأخذ بعين الاعتبار أيضاً إمكانية إرسال بيانات الخدمة على مستوى الجهاز وبيانات تشكيل كل نقطة طرفية على حدة إلى مكيف MTA عبر التزويد الإضافي باستعمال بروتوكول SNMP. ويجب أن يدعم مكيف MTA التزويد الإضافي.

يجب أن يكون مكيف MTA قادرًا على معالجة كافة قيم TLV-11 و TLV-64 ذات الإلزام المتغير المحتوي على جميع أغراض MIB والمعرفة في التوصية J.166. ما لم ينص بخلاف ذلك.

وُتستعمل معلمة بيانات التشكيل على مستوى الجهاز 'pktcMtaDevEnabled' لتفعيل أو تعطيل الخدمات الصوتية فعلياً على مكيف MTA.

يراجع البند 1.6.7 للاطلاع على المناقشة المتعلقة وبتزامن نعوت التزويد مع أنظمة المكتب الإداري.

وبالنسبة لتدفق الآمن والهجين، ويتعين على مكيف MTA استيقان ملف التشكيل حسب مواصفة أمن IPCablecom في التوصية J.170. وإذا فشل استيقان ملف التشكيل يتعين على مكيف MTA رفض ملف التشكيل واتخاذ الخطوات الضرورية المعرفة في البند 2.7 بالنسبة للتدفق الآمن والبند 4.7 بالنسبة للتدفق الهجين. إذا احتوى ملف التشكيل غرض MIB 'pktcMtaDevProvConfigHash' في التدفق الآمن أو التدفق الهجين فيجب أن يتجاهل مكيف MTA قيمة غرض MIB هذا وأن يمضي قدماً في معالجة ملف التشكيل ويبلغ 'passWithWarnings' (المرور مع التحذيرات) ويورّد بيانات جدول معرف هوية خطأ الغرض Error OID (pktcMtaDevErrorOidsTable).

بالنسبة للتدفق الأساسي، يجب على مخدم التزويد ومكيف MTA أن يدعما عملية الاستيقان من بيانات ملف التشكيل على التحوير الوارد أدناه:

(1) عندما يستحدث مخدم التزويد ملف تشكيل MTA جديد أو يعدل ملفاً قائماً لتقديمه لمكيف MTA يراد له عبور التدفق الأساسي، يجب أن يحسب مخدم التزويد قيمة التظليل SHA-1 لمحويات ملف تشكيل MTA برمته بما فيها واسمي البداية والنهاية المأخوذتين كسلسلة بايتات.

(2) يجب على مخدم التزويد أن يضيف قيمة التظليل المحسوبة في الخطوة 1 إلى ملف تشكيل MTA كثلاثي TLV-11 يتوافق مع عرض MIB 'pktcMtaDevProvConfigHash'. يجب على مخدم التزويد أن يدرج TLV-11 الثلاثي قبل واسم النهاية لملف التشكيل. يجب ألا يغيّر مخدم التزويد ترتيب معلمات TLV في ملف التشكيل بعد حساب قيمة التظليل. بعدئذٍ يتاح ملف تشكيل MTA لمكيف MTA عبر مخدم HTTP/TFTP المناسب.

(3) عند تسلم ملف التشكيل يجب على مكيف MTA القيام بما يلي: في حال غياب غرض MIB 'pktcMtaDevProvConfigHash' يتوجب على مكيف MTA رفض ملف التشكيل وإبلاغ رسالة 'failOtherReason' (فشل لسبب آخر).

في حال وجود غرض MIB 'pktcMtaDevProvConfigHash' يتوجب على مكيف MTA عندها:

أ) أن يحسب SHA-1 عبر محويات الملف دون TLV-11 الثلاثي الذي يحتوي على 'pktcMtaDevProvConfigHash' ويجب أن يورّد القيمة المحسوبة لغرض MIB 'pktcMtaDevProvConfigHash'. يجب أن يحافظ مكيف MTA على ترتيب معلمات TLV كي يكون حساب التظليل صحيحاً.

ب) إذا تطابقت قيمتا التضليل المحسوب وغرض MIB 'pktcMtaDevProvConfigHash'، يكون قد تم التتحقق من سلامة ملف تشكييل MTA وتوجب على مكيف MTA قبول ملف التشكييل لواصلة المعالجة، وإلا يجب أن يرفض مكيف MTA ملف التشكييل وأن يبلغ رسالة 'failOtherReason' (فشل لسبب آخر).

ويتعين أن يتحرى مكيف MTA أن الأخطاء في ملف التشكييل. ويجب على النحو الوارد أعلاه التعامل مع الأخطاء في أي معلمات إلزامية كخطأ في ملف التشكييل ويجب اتخاذ الخطوات المناسبة (فشل الخطوة MTA23 بسبب 'خطأ ملف التشكييل').

إذا كانت ثمة أخطاء في معرفات الغرض OID، فيجب على مكيف MTA أن يقبل ملف التشكييل على أن يبلغ عن نفس الأخطاء في حالة MTA25.

وإذا احتوى ملف التشكييل بيانات لكل مخدم cms على حدة ومعلومات لكل نقطة طرفية على حدة تتعلق بخدمات CMS غير المرتبطة مع النقاط الطرفية، يجب ألا يقيم مكيف MTA ترابطات أمنية SA حتى ترتبط النقاط الطرفية مع مخدم CMS المعين المشار إليه (إما بواسطة بروتوكول SNMP أو عبر إعادة توجيه تشير NCS).

ويتعين أن يبلغ مكيف MTA عن حالة ملف التشكييل الذي تسلمه في 'الإبلاغ عن اكتمال التزويد' (الخطوة MTA25 في عملية التزويد ProvisioningcompleteInform' كما يرد أدناه:

- إن أمكن تحليل ملف التشكييل بنجاح وكان بوسع مكيف MTA أن يبين الملف نفسه في قاعدة MIB الخاصة به فيجب أن يرد "مرور" pass .

- إذا كان ملف التشكييل في حالة خطأ بسبب قيمة غير صحيحة في المعلمات الإلزامية فيجب أن يرفض مكيف MTA ملف التشكييل وأن يرد 'فشل بسبب خطأ ملف تشكييل' failConfigFileError .

- يجب أيضاً أن يورد المعلمة الحاوية على القيمة غير الصحيحة في جدول 'pktcMtaDevErrorOidsTable' ويمكن كذلك أن يورد أخطاء/تحذيرات OID في الجدول المشار إليه أعلاه إذا حل الملف بالكامل.

- إذا كان لدى ملف التشكييل قيمة صحيحة لجميع المعلمات الإلزامية لكن مع أخطاء في أي من المعلمات اختيارية (التي قد تشمل على أي معرفات هوية OID خاصة بالمورد غير صحيحة أو غير معروفة لمكيف MTA) فيجب أن يرد 'مرور مع تحذيرات' passWithWarnings .

- يجب أيضاً أن يورد قائمة بجميع المعلمات المروضة وبأسباب رفضها في جدول 'pktcMtaDevErrorOidsTable' . ويعتبر على مكيف MTA، أيضاً، أن يستعمل قيم التغيّب مثل تلك المعلمات جميعها إلا إذا تم تجاوز قيم التغيّب بواسطه من قبل DHCP حيث يجب عندئذ استعمال قيم التجاوز.

- إذا كان ملف التشكييل صحيحاً إلا أن مكيف MTA لم يستطع أن يبين ذلك في قاعدة MIB الخاصة به (مثلاً: تسبب عدد كبير من المدخل في استنفاد الذاكرة) فيجب أن يقبل التفاصيل المتعلقة بخدمات CMS المرتبطة مع النقاط الطرفية. ويرد 'مرور مع تحليل ناقص' passWithIncompleteParsing .

- يجب أيضاً أن يورد قائمة بجميع المعلمات المتعذر بيانها في قاعدة MIB في جدول 'pktcMtaDevErrorOidsTable' .

- إن تعذر تحليل ملف التشكييل بسبب خطأ داخلي، يجب أن يرد 'فشل بسبب خطأ داخلي' failureInternalError . وينبغي أن يحاول إضافة المعلمات المؤدية للفشل إلى جدول 'pktcMtaDevErrorOidsTable' .

- إذا لم يتمكن مكيف MTA من قبول ملف التشكييل لأي سبب آخر غير الأسباب الواردة أعلاه، يجب أن يرد 'فشل لسبب آخر' failureOtherReason . وينبغي أن يحاول إضافة المعلمات المؤدية للفشل إلى جدول 'pktcMtaDevErrorOidsTable' .

ويجب أن يحتوي ملف تشكيل MTA بيانات تشكيل كل مجال على حدة. وفي حالة تدفق التزويد الآمن، يجب أن تتضمن بيانات تشكيل كل مجال على حدة، على الأقل، بيانات مجال التزويد المعرفة في الخيار الفرعي 6 من خيار DHCP 122.

في حالة تدفق التزويد الآمن وبعد استلام ملف تشكيل MTA، يجب أن يقر مكيف MTA صلاحية التالي:

- يجب أن يكون غرض MIB "pktcMtaDevRealmName" لجدول المجال هو نفس اسم المجال المورد إلى مكيف MTA في الخيار الفرعي 6 من خيار DHCP 122.
- يجب أن يكون غرض MIB "pktcMtaDevRealmOrgName" لجدول المجال هو نفس "اسم المنظمة" "Organization Name" المبين في شهادة مورد الخدمة.
- تجفيف واستيقان ملف تشكيل MTA حسب التوصية J.170.

ويجب أن يتعامل مكيف MTA مع أي فشل إقرار صلاحية أعلاه كفشل تدفق تزويد MTA23 ويجب أن يتخلص من ملف التشكيل.

إذا صادف مكيف MTA معلمات TLV-43 خاصة بالمورد مع هوية مورّد لا يتعرف عليها مكيف MTA على أنها تخصه، فيجب على مكيف MTA أن يتتجاهل TLV-43 وأن يواصل معالجة ملف التشكيل. وإذا اكتشف MTA وجود TLV لا يتعرف عليه (نمط TLV مغاير لأنماط TLV-11 أو TLV-43 أو TLV-64 أو TLV-38 أو TLV-254)، يجب أن يتتجاهله مفترضاً أن مجال طول TLV المجهول هو 2 بايتة وأن يواصل المعالجة. ويجب أن يبلغ MTA عن حالة التزويد الخاصة "بالمরور مع تحذيرات" 'passWithWarnings'، وأن يورد بيانات إلى جدول معرف غرض الخطأ (pktcMtaDevErrorOidsTable) إذا اكتشف وجود TLV لا يتعرف عليه. وإذا صادف MTA الإلزام متغير لا يتعرف عليه في TLV-11 أو TLV-64 فيجب أن يتتجاهل هذا الإلزام أن يبلغ عن حالة تزويد "مرور مع تحذيرات" 'passWithWarnings' وأن يضيف بيانات إلى جدول معرف غرض الخطأ (pktcMtaDevErrorOidsTable). ويوصى الموردون بشدة بأن يستندوا اهتماماً جداً لمسائل المواجهة الارتجاعية عند تعديل معلمات TLV الفرعية القائمة أو عند استحداث الجديد الفرعي منها من أجل TLV-43.

ويتعين على مكيف MTA محاولة قبول ملف تشكيل يحتوي على مجموعة صالحة من بيانات تشكيل لكل مجال على حدة ولكل مخدم CMS على حدة والمعروفة في البندين 4.1.9 و 5.1.9 حتى لو لم ترتبط نقاط MTA الطرفية مع مخدم CMS ضمن بيانات تشكيل كل CMS على حدة.

ويجب ألا يشتمل ملف تشكيل MTA على أغراض قاعدة IPCablecom MIB (التوصية J.166) وتشوير-MIB (التوصية J.166) وحدث-MIB (التوصية J.166) من نمط حالة الصف RowStatus. وإذا اشتمل ملف التشكيل على أي من أغراض قاعدة IPCablecom MIB من نمط حالة الصف RowStatus MTA-MIB وتشوير MIB، وحدث (MIB) يجب على مكيف MTA أن يتتجاهل القيمة الموردة في أي غرض RowStatus وأن يبلغ عن حالة المرور مع تحذيرات 'pktcMtaDevErrorOidsTable' MIB وبغض النظر عن الإجراء الذي يتخذة مكيف MTA، يجب عليه أن يزود معرفات غرض حالة الصف OID Row status بشكل صحيح في جدول معرفات غرض الخطأ Error OID. ويمكن للأغراض المختلفة عن 'قاعدة IPCablecom MIB من نمط حالة الصف RowStatus' أن تكون حاضرة أو غائبة في ملف تشكيل MTA ويجب على مكيف MTA أن يعالج هذه الأغراض تبعاً للتوصيات المقابلة لأغراض MIB المعينة (مثل الجدول SNMPv2c).

إذا أدرج غرض قاعدة pktcEnMtaDevMltpGrantsPerInterval IPCablecom MIB في ملف التشكيل ودمث لتفعيل التصاريف المتعددة لكل فترة (MGPI)، وإذا لم يدعم مكيف MTA هذه الوظائفية، فيجب عندئذ أن يتتجاهل مكيف MTA الغرض وأن يبلغ عن حالة "مرور مع تحذيرات" 'passWithWarnings' وأن يضيف بيانات إلى جدول .ErrorOidsTable

## بيانات التشكيل على مستوى الجهاز 1.1.9

يرجع إلى قاعدة MIB لمكيف MTA (التوصية ITU-T J.166) للحصول على معلومات أكثر تفصيلاً بشأن هذه النعوت وقيمها بالمعنى (انظر الجدول 11).

تقر شهادة مصطفٍ مكيف MTA صلاحية شهادة جهاز MTA.

•

**الجدول 11 J.167 - التشكيل على مستوى الجهاز**

النوع	التركيب	النفاذ للتشكيل	النفاذ	SNMP	ملف MIB	الغرض	التعليقات
عدد ملف تشكيل مهاتفة	عدد صحيح	كتابية، مطلوبة	لا يوجد	غير متوفّر	غير متوفّر	غير متوفّر	نطّ طول قيمة 1 1 254  يجب على ملف تشكيل MTA أن يبدأ بهذا النعت.
نهاية ملف تشكيل مهاتفة	عدد صحيح	كتابية، مطلوبة	لا يوجد	غير متوفّر	غير متوفّر	غير متوفّر	نطّ طول قيمة 255 1 254  يجب أن يكون هذا آخر نعت في ملف تشكيل MTA.
حالة إدارية لمهاتفة MTA	معدود	كتابية، مطلوبة	قراءة/كتابية	MIB جهاز MTA	pktcMtaDev Enabled	pktcMtaDev Enabled	تُستعمل لتفعيل/تعطيل كل منافذ المهاشفة على MTA. تتطبق على جانب MTA من المدمج أو على MTA المستقل بمحمله. تتبع الإدارية الشاملة لكل منفذ المهاشفة (السطوح البارزة الخارجية) على الجهاز. يتحكم غرض هذا بحالة MTA. معلومات أوف عن هذا الغرض راجع MTA MIB (J.166).
اسم منظمة المجال	سلسلة	كتابية، مطلوبة (تدفق تزويد آمن)	قراءة/كتابية	MIB جهاز MTA	pktcMtaDev RealmOrg Name	pktcMtaDev RealmOrg Name	قيمة نعت اسم منظمة اسم X.500 في اسم موضوع شهادة مورد الخدمة.
إمهال المفتاح الملتمس	عدد صحيح	كتابية، اختيارية	قراءة/كتابية	غير متوفّر	pktcMtaDev ProvSolicitedKey Timeout	pktcMtaDev ProvSolicitedKey Timeout	ينطبق هذا الإمهال فقط عندما يدمث مخدم التزويد مفتاح الإدارية (مع رسالة الإيقاظ) من أجل SNMPv3. وهو الفترة التي سيخزن MTA خلاها قيمة مرة واحدة (داخل مجال رقم التابع) من طلب AP المرسل وينتظر رد AP المأتم من مخدم التزويد. وهو اختياري نظراً لوجود قيمة بالمعنى.

### الجدول 11 J.167 - التشكيل على مستوى الجهاز

النوع	التركيب	النفاذ للتشكيل	النفاذ SNMP	ملف MIB	الغرض	التعليقات
معلومات إعادة تدמית بطاقة Kerberos	عدد صحيح 23	كتابية، اختيارية	قراءة/كتابية	MIB جهاز MTA	pktcMtaDev ResetKrb Tickets	تيح موصفة الأمان (J.170) حفظ بطاقات Kerberos المرتبطة بأي من مخدمي التطبيق (مخدم الترويد أو CMS) في NVRAM حتى MTA NVRAM. يتعلّم MIB هذا انتهاء صلاحية البطاقة. يستعمل نعمت MIB هذا لبيان الإجراء المطلوب إلى MTA من أجل التحكم بإبطال البطاقات المحفوظة في NVRAM. عند استلام هذا النوع في ملف التشكيل يجب على MTA اتخاذ الإجراء المحدد. راجع J.166 للمزيد من المعلومات.

### 2.1.9 بيانات الخدمة على مستوى الجهاز

تراجع قاعدة MTA لمكيف MIB (التوصية J.166) وقاعدة MIB لتشويير NCS (التوصية J.166) وموصفة تشويير النداء NCS (التوصية J.162) والوثيقة 2475 للحصول على معلومات أكثر تفصيلاً بشأن هذه النوع وقيمها بالتغيير (انظر الجدول 12).

### الجدول 12 J.167 - الخدمة على مستوى الجهاز

النوع	التركيب	النفاذ للتشكيل	النفاذ SNMP	ملف MIB	الغرض	التعليقات
TOS تشوير النداء بالتغيير في NCS	عدد صحيح	كتابية، اختياري	قراءة/كتابية	MIB تشویر MTA	pktcSigDef CallSigTos	القيمة بالتغيير المستعملة في رأسية IP لتدمير قيمة TOS من أجل تشويير نداء NCS.
TOS مجرى الوسائل بالتغيير في NCS	عدد صحيح	كتابية، اختياري	قراءة/كتابية	MIB تشویر MTA	pktcSigDef Media StreamTos	القيمة بالتغيير المستعملة في رأسية IP لضبط قيمة TOS من أجل رزم الانسياب الوسائطي بالتغيير NCS.
منفذ استقبال MTA UDP المستعمل من أجل NCS	عدد صحيح (1025..65535)	كتابية، اختياري	قراءة/اختياري	MIB تشویر MTA	pktcSigDef NcsReceive UdpPort	يجوّي هذا الغرض منفذ استقبال بروتوكول مخطط بيانات المستعمل لـ MTA الذي يستخدم لتشويير نداء NCS. ينبغي تغيير هذا الغرض في ملف التشكيل فقط.
متقدّق NCS TOS	معدود	كتابية، اختياري	قراءة/كتابية	MIB تشویر MTA	pktcSigTos Format Selector	نسق القيمتين بالتغيير لتشويير نداء NCS و TOS الوسائطية. القيمتان المسموحتان هما "أثمنة IPv4 أو نقطـة شفرة DSCP". Rاجع 2475. راجع 2475. إيقاع R0
إيقاع R0	بتة-محال	كتابية، اختياري	قراءة/كتابية	MIB تشویر MTA	pktcSigDev R0Cadence	محال يعرّفه المستعمل حيث تمثل كل بتة مدة 6 ms (6 إجمالي). 1 = رنين نشيط، 0 = صامت. تستعمل 64 بتة للتمثيل و 60 MSB 60 بتة لإيقاع الرنة. تستعمل البتة 61 لتمثيل القابل للتكرار (عندما تضبط عند صفر) وغير قابل للتكرار (عندما تضبط عند واحد). تخزن البيانات الثلاث الأخرى للاستعمال المستقبلي وتدمى حالياً عند 0.000.

**الجدول 12/J.167 – الخدمة على مستوى الجهاز**

النوع	التركيب	النفاذ للتشكيل	النفاذ	SNMP	ملف MIB	الغرض	التعليقات
R6	بتة- مجال	كتابه، اختياري	قراءة/كتابه		MIB تشویر MTA	pktcSigDev R6Cadence	مجال يعرّفه المستعمل حيث تمثّل كل بتة مدة 6 ms (إجمالاً 100 s). تُستعمل 64 بتة للتمثيل و MSB 60 بتة لإيقاع الرنة. تستعمل البتة 61 لتمثّل القابل للتكرار (عندما تدّمت عند صفر) وغير قابل للتكرار (عندما تدّمت عند واحد). تحتجز البتات الثلاث الأخرى للاستعمال المستقبلي وتدمّت حالياً عند .000.
R7	بتة- مجال	كتابه، اختياري	قراءة/كتابه		MIB تشویر MTA	pktcSigDev R7Cadence	مجال يعرّفه المستعمل حيث تمثّل كل بتة مدة 6 ms (إجمالاً 100 s). تُستعمل 64 بتة للتمثيل و MSB 60 بتة لإيقاع الرنة. تستعمل البتة 61 لتمثّل القابل للتكرار (عندما تدّمت عند صفر) وغير قابل للتكرار (عندما تدّمت عند واحد). تحتجز البتات الثلاث الأخرى للاستعمال المستقبلي وتدمّت حالياً عند .000.
R1	بتة- مجال	كتابه، اختياري	قراءة/كتابه		MIB تشویر MTA	pktcSigDev R1Cadence	مجال يعرّفه المستعمل حيث تمثّل كل بتة مدة 6 ms (إجمالاً 100 s). تُستعمل 64 بتة للتمثيل و MSB 60 بتة لإيقاع الرنة. تستعمل البتة 61 لتمثّل القابل للتكرار (عندما تدّمت عند صفر) وغير قابل للتكرار (عندما تدّمت عند واحد). تحتجز البتات الثلاث الأخرى للاستعمال المستقبلي وتدمّت حالياً عند .000.
R2	بتة- مجال	كتابه، اختياري	قراءة/كتابه		MIB تشویر MTA	pktcSigDev R2Cadence	مجال يعرّفه المستعمل حيث تمثّل كل بتة مدة 6 ms (إجمالاً 100 s). تُستعمل 64 بتة للتمثيل و MSB 60 بتة لإيقاع الرنة. تستعمل البتة 61 لتمثّل القابل للتكرار (عندما تدّمت عند صفر) وغير قابل للتكرار (عندما تدّمت عند واحد). تحتجز البتات الثلاث الأخرى للاستعمال المستقبلي وتدمّت حالياً عند .000.
R3	بتة- مجال	كتابه، اختياري	قراءة/كتابه		MIB تشویر MTA	pktcSigDev R3Cadence	مجال يعرّفه المستعمل حيث تمثّل كل بتة مدة 6 ms (إجمالاً 100 s). تُستعمل 64 بتة للتمثيل و MSB 60 بتة لإيقاع الرنة. تستعمل البتة 61 لتمثّل القابل للتكرار (عندما تدّمت عند صفر) وغير قابل للتكرار (عندما تدّمت عند واحد). تحتجز البتات الثلاث الأخرى للاستعمال المستقبلي وتدمّت حالياً عند .000.

**الجدول 12/J.167 - الخدمة على مستوى الجهاز**

النوع	التركيب	النفاذ للتشكيل	النفاذ	SNMP	ملف MIB	الغرض	التعليقات
R4	بتة- مجال	كتابه، اختياري	قراءة/كتابه	MIB تشویر MTA	pktcSigDev R4Cadence	المجال يعرفه المستعمل حيث تمثل كل بتة مدة 6 ms (إجمالاً 100 s). تُستعمل 64 بتة للتمثيل و 60 بتة لإيقاع الرنة. تستعمل البتة 61 لتمثيل القابل للتكرار (عندما تدمنت عند صفر)، وغير قابل للتكرار (عندما تدمنت عند واحد). تحتجز الباتات الثلاث الأخرى للاستعمال المستقبلي وتدمت حالياً عند .000.	
R5	بتة- مجال	كتابه، اختياري	قراءة/كتابه	MIB تشویر MTA	pktcSigDev R5Cadence	المجال يعرفه المستعمل حيث تمثل كل بتة مدة 6 ms (إجمالاً 100 s). تُستعمل 64 بتة للتمثيل و 60 بتة لإيقاع الرنة. تستعمل البتة 61 لتمثيل القابل للتكرار (عندما تدمنت عند صفر)، وغير قابل للتكرار (عندما تدمنت عند واحد). تحتجز الباتات الثلاث الأخرى للاستعمال المستقبلي وتدمت حالياً عند .000.	
Rg	بتة- مجال	كتابه، اختياري	قراءة/كتابه	MIB تشویر MTA	pktcSigDev RgCadence	المجال يعرفه المستعمل حيث تمثل كل بتة مدة 6 ms (إجمالاً 100 s). تُستعمل 64 بتة للتمثيل و 60 بتة لإيقاع الرنة. تستعمل البتة 61 لتمثيل القابل للتكرار (عندما تدمنت عند صفر)، وغير قابل للتكرار (عندما تدمنت عند واحد). تحتجز الباتات الثلاث الأخرى للاستعمال المستقبلي وتدمت حالياً عند .000.	
Rt	بتة- مجال	كتابه، اختياري	قراءة/كتابه	MIB تشویر MTA	pktcSigDev RtCadence	المجال يعرفه المستعمل حيث تمثل كل بتة مدة 6 ms (إجمالاً 100 s). تُستعمل 64 بتة للتمثيل و 60 بتة لإيقاع الرنة. تستعمل البتة 61 لتمثيل القابل للتكرار (عندما تدمنت عند صفر)، وغير قابل للتكرار (عندما تدمنت عند واحد). تحتجز الباتات الثلاث الأخرى للاستعمال المستقبلي وتدمت حالياً عند .000.	
Rs	بتة- مجال	كتابه، اختياري	قراءة/كتابه	MIB تشویر MTA	pktcSigDev RsCadence	المجال يعرفه المستعمل حيث تمثل كل بتة مدة 6 ms (إجمالاً 100 s). تُستعمل 64 بتة للتمثيل و 60 بتة لإيقاع الرنة. تستعمل البتة 61 لتمثيل القابل للتكرار (عندما تدمنت عند صفر)، وغير قابل للتكرار (عندما تدمنت عند واحد). تحتجز الباتات الثلاث الأخرى للاستعمال المستقبلي وتدمت حالياً عند .000.	

### 3.1.9 بيانات التشكيل لكل نقطة طرفية

تراجع قاعدة MIB لتشوير NCS (التوصية J.166) ومواصفة تشوير النداء NCS (التوصية J.162) ومواصفة الأمان (التوصية J.170) وقاعدة MIB لمكيف MTA (التوصية J.166) للحصول على المزيد من المعلومات الأكثر تفصيلاً بشأن هذه النوع وقيمها بالتفصي (انظر الجدول 13).

- يرسل مكيف MTA شهادة CMS/MTA باسم FQDN الخاص بـ MTA و هوية CMS-ID إلى مركز KDC.
- يعيد مركز KDC إلى مكيف MTA "بطاقة Kerberos" تفيد بأن "مكيف MTA المشار إليه، مخصص لخدمي CMS المعنى".
- تقر شهادة مورد خدمة المهاطفة صلاحية شهادة مهاطفة MTA.
- إذا تشاركت نقطتان طرفيتان مختلفتان في مجال Kerberos نفسه، وفي اسم FQDN الخاص بمكيف MTA نفسه، يجب أن تكون الأربعة التالية متطابقة: فترة سماح PKINIT، قائمة اسم مركز KDC، شهادة مهاطفة MTA، شهادة مورد خدمة المهاطفة.

**الجدول 13/ J.167 – التشكيل لكل نقطة طرفية**

التعليقات	الغرض	MIB ملف	نفاذ SNMP	نفاذ للتشكيل	التركيب	النعت
الحالة الإدارية للمنفذ الذي يمكن للمشغل النفاذ إليه كي يفعل أو يعطى الخدمة للمنفذ. ويمكن استعمال الحالة الإدارية لتعطيل النفاذ إلى منفذ المستعمل دون قطع التزويد عن المشترك. القيمتان المسموحتان لهذا النعت هما: تيسر (1) أو عدم تيسر (2). من أجل نفاذ SNMP توجد ifAdminStatus في الجدول .ifTable of IB-II	ifAdmin Status	IF-MIB (RFC 2863)	قراءة/كتابة	كتابة، اختياري	معدود	حالة المنفذ الإدارية
هذا النعت هو سلسلة تدل على اسم CMS مخصوص لنقطة طرفية. ويجب أن يكون اسم وكيل النداء بعد سمة '@'، اسم مجال مكمل التأمين، ويجب أن يكون له صف مفهومي مقابل في جدول .pktcMtaDevCmsTable يفترض أن دعم DNS يدعم عدة CMS كما يرد في مواصفة NCS.	pktcNesEnd PntConfig CallAgentId	MIB تشوير MTA	قراءة/كتابة	كتابة، مطلوب	سلسلة	اسم مخدم إدارة النداء
منفذ UDP لمخدم إدارة النداء .CMS	pktcNesEnd PntConfig CallAgent UdpPort	MIB تشوير MTA	قراءة/كتابة	كتابة	عدد صحيح	منفذ UDP لمخدم إدارة النداء

**الجدول 13/J.167 – التشكيل لكل نقطة طرفية**

التعليقات	الغرض	MIB	ملف SNMP	الفاذ للتشكيل	التركيب	النعت	
قيمة الإمهال بالثواني من أجل المراقبة الجزئية.	pktcNcsEnd PntConfig PartialDialTO	MIB MTA	تشوير	قراءة/كتابة	كتابه	عدد صحيح	إمهال مراقبة جزئية
قيمة الإمهال بالثواني من أجل المراقبة الحرجية.	pktcNcsEnd PntConfig Critical DialTO	MIB MTA	تشوير	قراءة/كتابة	كتابه	عدد صحيح	إمهال مراقبة حرجية
قيمة الإمهال بالثواني من أجل نغمة الانشغال.	pktcNcsEnd PntConfig Busy ToneTO	MIB MTA	تشوير	قراءة/كتابة	كتابه	عدد صحيح	إمهال نغمة الانشغال
قيمة الإمهال بالثواني من أجل نغمة المراقبة.	pktcNcsEnd PntConfig DialToneTO	MIB MTA	تشوير	قراءة/كتابة	كتابه	عدد صحيح	إمهال نغمة المراقبة
قيمة الإمهال بالثواني من أجل انتظار رسالة.	pktcNcsEnd PntConfig Message WaitingTO	MIB MTA	تشوير	قراءة/كتابة	كتابه	عدد صحيح	إمهال انتظار رسالة
قيمة الإمهال بالثواني للتحذير من السماعة المرفوعة.	pktcNcsEnd PntConfigOff HookWarn ToneTO	MIB MTA	تشوير	قراءة/كتابة	كتابه	عدد صحيح	إمهال التحذير من السماعة المرفوعة
قيمة الإمهال بالثواني من أجل الرنين.	pktcNcsEnd PntConfig RingingTO	MIB MTA	تشوير	قراءة/كتابة	كتابه	عدد صحيح	إمهال الرنين
قيمة الإمهال بالثواني من أجل الرنة الراجعة.	pktcNcsEnd PntConfig RingBackTO	MIB MTA	تشوير	قراءة/كتابة	كتابه	عدد صحيح	إمهال الرنة الراجعة
قيمة الإمهال بالثواني من أجل نغمة إعادة الترتيب.	pktcNcsEnd PntConfig Reorder ToneTO	MIB MTA	تشوير	قراءة/كتابة	كتابه	عدد صحيح	إمهال نغمة إعادة الترتيب
قيمة الإمهال بالثواني لمهمة التقطيع في النغمة أثناء المراقبة	pktcNcsEnd PntConfig StutterDial ToneTO	MIB MTA	تشوير	قراءة/كتابة	كتابه	عدد صحيح	إمهال التقطيع في النغمة أثناء المراقبة
يحتوي الوقت الأقصى بالثواني منذ إرسال مخطط البيانات الأولى.	pktcNcsEnd PntConfig TSMax	MIB MTA	تشوير	قراءة/كتابة	كتابه	عدد صحيح	حد الأقصى TS
عتبة الخطأ موضع الشك لإعادة إرسال لكل نقطة طرفية.	pktcNcsEnd PntConfig Max1	MIB MTA	تشوير	قراءة/كتابة	كتابه	عدد صحيح	حد أقصى 1
عتبة خطأ فصل التوصيل لإعادة الإرسال لكل نقطة طرفية.	pktcNcsEnd PntConfig Max2	MIB MTA	تشوير	قراءة/كتابة	كتابه	عدد صحيح	حد أقصى 2

### الجدول 13.J.167 – التشكيل لكل نقطة طرفية

التعليقات	الغرض	ملف MIB	الفاذ SNMP	الفاذ للتشكيل	التركيب	النعت
يفعال/يعطل تشغيل الحد الأقصى 1 لصف DNS عندما ينقضي الحد الأقصى 1.	pktcNcsEnd PntConfig Max1QEnable	MIB تشوير MTA	قراءة/كتابة	كتابة	معدود	تفعيل الحد الأقصى 1 لصف الانتظار
يفعال/يعطل تشغيل الحد الأقصى 2 لصف DNS عندما ينقضي الحد الأقصى 2.	pktcNcsEnd PntConfig Max2QEnable	MIB تشوير MTA	قراءة/كتابة	كتابة	معدود	تفعيل الحد الأقصى 2 لصف الانتظار
عدد ثواني الانتظار لإعادة البدء بعد استقبال إعادة بدء.	pktcNcsEnd PntConfig MWD	MIB تشوير MTA	قراءة/كتابة	كتابة	عدد صحيح	MWD
عدد ثواني الانتظار بعد فصل التوصيل.	pktcNcsEnd PntConfig Tdinit	MIB تشوير MTA	قراءة/كتابة	كتابة	عدد صحيح	Tdinit
الحد الأدنى لعدد ثواني الانتظار بعد فصل التوصيل.	pktcNcsEnd PntConfig Tdmin	MIB تشوير MTA	قراءة/كتابة	كتابة	عدد صحيح	TDMin
الحد الأقصى لعدد ثواني الانتظار بعد فصل التوصيل.	pktcNcsEnd PntConfig Tdmax	MIB تشوير MTA	قراءة/كتابة	كتابة	عدد صحيح	TDMax
الحد الأقصى لعدد ثواني مؤقت إعادة الإرسال.	pktcNcsEnd PntConfig RtoMax	MIB تشوير MTA	قراءة/كتابة	كتابة	عدد صحيح	RTO Max
القيمة الأولية لإعادة الإرسال.	pktcNcsEnd PntConfig RtoInit	MIB تشوير MTA	قراءة/كتابة	كتابة	عدد صحيح	RTO Init
إمهال بالدقائق لإرسال رسائل تبلغ نداء طويلة المدة.	pktcNcsEnd PntConfig LongDuration KeepAlive	MIB تشوير MTA	قراءة/كتابة	كتابة	عدد صحيح	إيقاء التفعيل لفترة طويلة
فتره إمهال بالثواني قبل إعلان لا رد.	pktcNcsEnd PntConfig Thist	MIB تشوير MTA	قراءة/كتابة	كتابة	عدد صحيح	Thist
يحتوي هذا الغرض العدد الأقصى لتكرار انتظار النداء التي سيسعرضها MTA بناء على طلب واحد من CMS. وتحتاج القيمة صفر (0) عندما ينفذ CMS أي تكرار.	pktcNcsEnd PntConfigCall Waiting MaxRep	MIB تشوير MTA	قراءة/كتابة	كتابة، اختياري	عدد صحيح	العدد الأقصى لتكرار انتظار النداء
يحتوي هذا الغرض المهلة بين تكرار انتظار النداء التي سيسعرضها MTA بناء على طلب واحد من CMS.	pktcNcsEnd PntConfigCall WaitingDelay	IF-MIB (RFC 2863)	قراءة/كتابة	كتابة، اختياري	عدد صحيح	مهلة انتظار النداء

#### 4.1.9 بيانات التشكيل لكل مجال

يرجع إلى قاعدة MIB لمكيف MTA (التوصية J.166) للحصول على معلومات أكثر تفصيلاً بشأن هذه النوع وقيمها بالتغيير. تراجع توصية الأمن (J.170) للحصول على مزيد من المعلومات عن استعمال مجالات Kerberos. ويجب أن يكون ثمة صفات مفهومي واحد على الأقل في جدول pktcMtaDevRealmTable لإقامة الخدمة عند استكمال التشكيل. ومعلمات التشكيل هذه اختيارية في ملف التشكيل، لكن إن أدرجت في ملف التشكيل فيجب أن يحتوي ملف التشكيل اسم مجال واحد على الأقل كي يسمح بالتطبيق الصحيح للجدول. وقد تكون هناك أكثر من مجموعة واحدة من القيود في حالة مساندة مجالات متعددة.

## الجدول 14/J.167 – بيانات التشكيل لكل مجال

العنوان	التركيب	النفاذ	النفاذ	النفاذ	ملف MIB	الغرض	التعليقات
فترة سماح Pkinit	عدد صحيح	كتابات، اختياري	قراءة/كتابة	PKINIT (مع بذلة PKINIT) قبل انتهاء صلاحية البطاقة القديمة بهذا العدد من الدقائق. القيمة الدنيا المسموحة هي 15 دقيقة. القيمة بالتعيين هي 30 دقيقة يمكن استعمال هذه المعلمة أيضاً مع تطبيقات Kerberos الأخرى.	MTA جهاز MIB	pktcMtaDevRealm PkinitGracePeriod	لعرض إدارة مفتاح IPSec مع CMS يجب على MTA أن يحصل على بطاقة Kerberos جديدة (مع بذلة PKINIT) قبل انتهاء صلاحية البطاقة القديمة بهذا العدد من الدقائق. القيمة الدنيا المسموحة هي 15 دقيقة. القيمة بالتعيين هي 30 دقيقة يمكن استعمال هذه المعلمة أيضاً مع تطبيقات Kerberos الأخرى.
فترة سماح TGS	عدد صحيح	كتابات، اختياري	قراءة/كتابة	CMS على MTA قبل انتهاء صلاحية خدمة جديدة لـ TGS (مع طلب TGS) قبل انتهاء صلاحية البطاقة القديمة بعدد من الدقائق. القيمة الدنيا المسموحة هي دقيقة واحدة. القيمة بالتعيين هي 10 دقائق يمكن استعمال هذه المعلمة أيضاً مع تطبيقات Kerberos الأخرى.	MTA جهاز MIB	pktcMtaDevRealm TgsGracePeriod	عندما يستعمل تفاصيل MTA رسائل Kerberos لطلب TGS/رد، لعرض إدارة مفتاح IPSec مع CMS يجب أن يحصل MTA على بطاقة خدمة جديدة لـ CMS (مع طلب TGS) قبل انتهاء صلاحية البطاقة القديمة بعدد من الدقائق. القيمة الدنيا المسموحة هي دقيقة واحدة. القيمة بالتعيين هي 10 دقائق يمكن استعمال هذه المعلمة أيضاً مع تطبيقات Kerberos الأخرى.
اسم منظمة المجال	عدد صحيح	كتابات، مطلوب	قراءة/كتابة	OrgName	MTA جهاز MIB	pktcMtaDevRealm	قيمة نعمت اسم منظمة X.500. اسم موضوع شهادة مورد الخدمة.
الإمهال الأقصى للمفتوحة غير الملتمسة	عدد صحيح	كتابات، اختياري	قراءة/كتابة	KeyMaxTimeout	MTA جهاز MIB	pktcMtaDevRealm Unsolicited	ينطبق هذا الإمهال حسرياً عندما يدمث MTA إدارة المفتاح. الإمهال الأقصى هو القيمة التي لا يمكن تجاوزها في خوارزمية التراجع الأسني.
الإمهال الأقصى للمفتوحة غير الملتمسة	عدد صحيح	كتابات، اختياري	قراءة/كتابة	NomTimeout	MTA جهاز MIB	pktcMtaDevRealm UnsolicitedKey	ينطبق هذا الإمهال حسرياً عندما يدمث MTA إدارة المفتاح. ويمثل هذا إعادة متوسط زمن رحلة الذهاب والإياب بين MTA و KDC.
إعادة المحاولة القصوى للمفتوحة غير الملتمسة	عدد صحيح	كتابات، اختياري	قراءة/كتابة	MaxRetries	MTA جهاز MIB	pktcMtaDevRealm UnsolicitedKey	العدد الأقصى لإعادة المحاولة قبل أن يتخلص MTA عن محاولة إقامة ترابط أمني.

## 5.1.9 ببيانات التشكيل لكل مخدم CMS

تراجع قاعدة MIB لمكيف MTA (التوصية J.166) للحصول على معلومات أكثر تفصيلاً بشأن هذه التعوت وقيمها بالتغيّب. ويجب أن يكون ثمة صفات مفهومي واحد على الأقل في جدول pktcDevCmsTable لإقامة الخدمة عند استكمال التشكيل. ومعلمات التشكيل هذه اختيارية في ملف التشكيل، لكن إن أُدرجت في ملف التشكيل فيجب أن يتعرف ملف التشكيل على مخدم CMS واحد على الأقل مع اسم مجال Kerberos المقابل. قد تكون هناك أكثر من مجموعة واحدة من القيود إن تمت مساندة خدمات CMS متعددة.

وطبقاً للتوصية J.170 يجب أن يتحكم المشغل بأمن تشويير IPSec حسب الانتشار والظروف التشغيلية. مع إقامة ترابط آمن IPSec بين مكيف MTA ومخدم CMS وبينجي أيضاً أن يكون التحكم بتفعيل/تعطيل IPSec على أساس كل مخدم CMS على حدة. ويجب أن يقتصر تعريف تفعيل/تعطيل أمن تشويير IPSec على المعلومات في ملف تشكيل MTA عندما يجري التحميل للملف. ويجب عدم إجراء التقليب للتفعيل/التعطيل إلا كنتيجة لإعادة تدميث مكيف MTA.

للحصول على مزيد من التفاصيل عن غرض MIB المتحكم بتفعيل/تعطيل IPSec، تراجع قاعدة MIB لمكيف MTA (التوصية J.166).

**الجدول 15/J.167 – بيانات التشكيل لكل مخدم CMS**

العن	التركيب	النفاذ	النفاذ	SNMP	ملف MIB	الغرض	التعليقات
اسم مجال Kerberos	سلسلة	كتابه، مطلوب (ملاحظة)	قراءة/كتابه	MIB MTA	جهاز	pktcMtaDev CmsKerb RealmName	اسم مجال Kerberos المرتبط. وهو اسم مجال Kerberos المقابل في بيانات تشكيل كل مجال على حدة.
مخالف الميقاتية لـ CMS	عدد صحيح	كتابه، اختياري	قراءة/كتابه	MIB MTA	جهاز	pktcMtaDev CmsMax ClockSkew	هذا التخالف الأقصى المسموح به للميقاتية فيما بين MTA و CMS.
إمهال للمفتاح للمتّمس لـ CMS	عدد صحيح	كتابه، اختياري	قراءة/كتابه	MIB MTA	جهاز	pktcMtaDev CmsSolicited KeyTimeout	ينطبق هذا الإمهال فقط عندما يدّمث مخدم التزويد مفتاح الإدارة (مع رسالة الإيقاظ أو إعادة المفتاح). وهو الفترة التي سيحفظ MTA خلالها قيمة مرة واحدة (داخل مجال رقم التابع) من طلب AP المرسل ويتّسّر رد AP المعادل من مخدم التزويد. وهو اختياري نظراً لوجود قيمة بالتغيّب.
إمهال الأقصى للمفتاح غير المتّمس	عدد صحيح	كتابه، اختياري	قراءة/كتابه	MIB MTA	جهاز	pktcMtaDev CmsUnsolicited KeyMaxTimeout	ينطبق هذا الإمهال حصرياً عندما يدّمث MTA إدارة المفتاح. الإمهال الأقصى هو القيمة التي لا يمكن تجاوزها في خوارزمية التراجع الأسني.
إمهال الأسني للمفتاح غير المتّمس	عدد صحيح	كتابه، اختياري	قراءة/كتابه	MIB MTA	جهاز	pktcMtaDevCms UnsolicitedKey NomTimeout	ينطبق هذا الإمهال حصرياً عندما يدّمث MTA إدارة المفتاح. ويكون هذا عادةً متوسط زمن رحلة الذهاب والعودة بين MTA و CMS.
التكرار الأقصى للمفتاح غير المتّمس	عدد صحيح	كتابه، اختياري	قراءة/كتابه	MIB MTA	جهاز	pktcMtaDevCms UnsolicitedKey MaxRetries	العدد الأقصى لإعادات المحاولة قبل أن يتخلّى MTA عن محاولة إقامة ترابط أمني.
تحكم IPSec	عدد صحيح	كتابه، اختياري	قراءة/ اختياري	MIB MTA	جهاز	pktcMtaDevCms IpsecCtrl	تحكم IPSec من أجل كل CMS: يتحكم بإقامة IPSec وإدارة المفتاح المتعلقة IPSec.
<b>ملاحظة</b> – إذا أدرجت أي بيانات من جدول البيانات لكل مكيف CMS في ملف التشكيل يجب إدخال هذا المدخل.							

### 6.1.9 إقصاء أغراض قاعدة MIB من ملف التشكيل

يجب ألا ترسل أغراض قاعدة MIB التالية في ملف التشكيل باعتبار أن قيمها يمكن أن تدمر حسرياً إما من قبل مكيف MTA أو بخيارات DHCP أثناء التزويد. فإذا تسلم MTA أغراض MIB في ملف تشكيل يجب أن يتجاهل الغرض ويبلغ مرور مع التحذيرات "passWithWarnings" ويضيف بيانات إلى جدول خطأ OID.

PktcMtaDevSnmpEntity	•
PktcMtaDevProvKerbRealmName	•
PktcMtaDevFqdn	•
PktcMtaDevSerialNumber	•
PktcMtaDevMacAddress	•
PktcMtaDevEndPntCount	•
PktcMtaDevTypeIdentifier	•
PktcEnNcsEndPntQuarantineState	•
PktcEnNcsEndPntHookState	•
pktcEnEndPntInfoTable	•
pktcDevEventDescrEnterprise	•
pktcDevEventDescrFacility	•
pktcDevEventDescrText	•
pktcDevEvLogIndex	•
pktcDevEvLogTime	•
pktcDevEvLogLevel	•
pktcDevEvLogId	•
pktcDevEvLogText	•
pktcDevEvLogEndpointName	•
pktcDevEvLogType	•
pktcDevEvLogTargetInfo	•
pktcDevEvLogCorrelationId	•
pktcMtaDevProvConfigKey	•

ملاحظة - بالنسبة لمدخل Syslog، وخاصة غرضي "pktcDevEvSyslogAddress" و "pktcDevEvSyslogAddressType" MIB على مكيف MTA أن يقر صلاحية 'النقط' المقدم (أو الحفظ) مع 'عنوان Syslog'، المقدم (أو الحفظ) فإن لم يتلاءماً يجب أن يتجاهل أي مدخل من هذا القبيل في ملف التشكيل وأن يبلغ مرور مع التحذيرات "passWithWarnings" ويضيف بيانات إلى جدول خطأ OID.

### 10 إمكانيات جهاز MTA

تقدم سلسلة إمكانيات MTA لخدم التزويد في شفرة الخيار 60 (معرف صنف المورد) للسماح للمكتب الإداري بالتمييز بين مكيفات MTA أثناء عملية التزويد. واستعمال تطبيق التزويد لمعلومات الإمكانات هو أمر اختياري.

تشفر سلسلة إمكانيات كسلسلة ASCII تضم معلومات إمكانات ضمن نسق TLV نمط/طول/قيمة.

فعلى سبيل المثال، سيكون تشغيل ASCII لأول اثنين من TLV (الإصدار الأول لشبكة IPCablecom وعدد نقاط المهافة = 2) لمكيف MTA عبارة عن 05nn0101020102. ويلاحظ أن IPCablecom MTA يحتاج لعدد أكثر بكثير من TLV وأن مجال "nn" سيحتوي طول كل TLV. ويعرض هذا المثال اثنين من TLV فقط لأغراض التبسيط.

يصف مجال "القيمة" إمكانيات مودم معين أي الحدود المعتمدة على التنفيذ في ملامح معينة أو عدد من الملامح يمكن لمودم أن يدعمها. وهو يتتألف من عدد من مجالات TLV المكبسنة. وتعُرف الأنماط الفرعية المكبسنة إمكانيات الفرعية لمكيف MTA. ويلاحظ أن مجالات النمط الفرعية المعرفة لا تصلح إلا ضمن سلسلة تدميث تشكيلاً إمكانيات مكبسنة.

القيمة	الطول	النمط
n	5	

وتعد مجموعة المجالات المكبسنة أدناه.

ويجب أن يرسل مكيف MTA سلسلة إمكانيات في الخيار 60 لطلب اكتشاف DHCP (DHCP DISCOVER).

#### 1.10 إصدار شبكة IPCablecom

يجب أن تكون TLV هذه مقدمة في سلسلة إمكانيات.

القيمة بالتغيير	التعليق	القيمة	الطول	النمط
لا توجد	PacketCable 1.0	0	1	5.1
	PacketCable 1.5	1		

#### 2.10 عدد نقاط المهاتفة الطرفية

يجب أن تكون TLV هذه من النمط الفرعي 5.2 (عدد نقاط المهاتفة الطرفية) مقدمة في سلسلة إمكانيات.

القيمة بالتغيير	التعليق	القيمة	الطول	النمط
لا توجد	عدد النقاط الطرفية	n	1	5.2

#### 3.10 دعم بطاقة TGT

القيمة بالتغيير	التعليق	القيمة	الطول	النمط
0	0 : لا	0	1	5.3
	1 : نعم	1		

#### 4.10 دعم طريقة نفاذ ملف تحميل HTTP الهابط

القيمة بالتغيير	التعليق	القيمة	الطول	النمط
0	0 : لا	0	1	5.4
	1 : نعم	1		

#### 5.10 دعم تبليغ حدث MTA24 SYSLOG

القيمة بالتغيير	التعليق	القيمة	الطول	النمط
1	0 : لا	0	1	5.5
	1 : نعم	1		

#### 6.10 دعم تدفق خدمة تشوير NCS

القيمة بالتغيير	التعليق	القيمة	الطول	النمط
غير معروفة	محتجزة	غير معروفة	1	5.6

النمط الفرعي 5.6 الذي استعمل سابقاً ليدل على وظائفية دعم تدفق خدمة تشوير NCS ليس معرفاً حالياً وهو محتجز للاستعمال في المستقبل.

## دعم الخط الأولي 7.10

النط	الطول	القيمة	التعليق	القيمة بالتغيير
5.7	1	0	لا : 0	0
	1	1	نعم : 1	

## نط (أنماط) TLV الخاصة بالمورد 8.10

يمكن أن تورّد TLV هذه في سلسلة الإمكانيات إذا تطلب مكيف MTA معالجة خاصة لنط (أنماط) TLV الخاصة بالمورد.

النط	الطول	القيمة	التعليق	القيمة بالتغيير
5.8	n	{تابع ببات}	نط واحد لكل بنة	43

أصبح النط الفرعى 5.8 الذى كان يستخدم للدلالة على دعم TLV الخاصة بالمورد بواسطة MTA لاغياً الآن ويختصر النط الفرعى (5.8) للاستخدام في المستقبل. ويجب أن يستخدم ذلك بواسطة MTA.

## دعم حفظ معلومات بطاقة ذاكرة NVRAM/بطاقة 9.10

النط	الطول	القيمة	التعليق	القيمة بالتغيير
5.9	1	0	لا : 0	1
	1	1	نعم : 1	

## دعم تبليغ حدث التزويد 10.10

النط	الطول	القيمة	التعليق	القيمة بالتغيير
5.10	1	0	لا : 0	1
	1	1	نعم : 1	

## الكود (الكودات) CODEC المدعوم (المدعومة) 11.10

يجب أن تورّد TLV هذه في سلسلة الإمكانيات.

النط	الطول	القيمة	التعليق	القيمة بالتغيير
5.11	n	{تابع ببات}	نط واحد لكل بنة	لا توجد

معرف الكود ID CODEC هو القيمة التي يمثلها النط الم رقم لاصطلاح النصي "PktcCodecType" في قاعدة MRA MIB :

: أخرى؛ :1

: مجهولة؛ :2

: G.729 :3

: متحجزة؛ :4

: G.729E :5

: PCMU :6

: G.726-32 :7

: G.728 :8

: PCMA :9

G.726-16	:10
G.726-24	:11
G.726-40	:12
iLBC	:13
BV16	:14
حدث-هاتف.	:15

يمثل حرف-هاتف أحداث DTMF (تردد متعدد بنغمة مزدوجة) الواردة في الوثيقة RFC 2833. للمزيد من المعلومات راجع التوصية J.161.

#### 12.10 دعم كبت الصمت

القيمة بالتعليب	التعليق	القيمة	الطول	النمط
0	0 : لا	0	1	5.12
1	1 : نعم	1		

#### 13.10 دعم إلغاء الصدى

القيمة بالتعليب	التعليق	القيمة	الطول	النمط
0	0 : لا	0	1	5.13
1	1 : نعم	1		

#### 14.10 دعم بروتوكول حجز المورد RSVP

القيمة بالتعليب	التعليق	القيمة	الطول	النمط
0	محتجزة لاستعمال في المستقبل	غير معروفة	1	5.14

النمط الفرعي 5.14 الذي استعمل سابقاً ليدل على دعم بروتوكول حجز المورد RSVP ليس معروفاً حالياً وهو محتجز للاستعمال في المستقبل.

#### 15.10 دعم خدمة المنحة غير الملتمسة مع كشف النشاط UGS-AD

القيمة بالتعليب	التعليق	القيمة	الطول	النمط
0	0 : لا	0	1	5.15
1	1 : نعم	1		

#### 16.10 رقم بداية الدليل الشرطي "ifIndex" لمكيف MTA في الجدول الشرطي "ifTable"

تحتوي TLV هذه قيمة الدليل الشرطي "ifIndex" لأول سطح مهاتفة بيني لمكيف MTA في الجدول الشرطي لقاعدة MIB "ifTable". ويجب أن تكون TLV هذه مقدمة في سلسلة الإمكانيات.

القيمة بالتعليب	التعليق	القيم	الطول	النمط
9	أول سطح بيني لمكيف MTA	n	1	5.16

## 17.10 دعم تسجيل تدفق التزويد

تُدّمث هذه الإمكانية عند قيمة مقابلة حسب دعم قدرة التسجيل لتدفق التزويد (طبقاً للبند 3.4.5).

النط	الطول	القيمة	التعليق	القيمة بالتعي
5.17	1	0	0 : لا	0
	1	1	1 : نعم	

## 18.10 تدفقات التزويد المدعومة

يجب أن يتضمن مكيف MTA معلمات TLV هذه من النط الفرعي 5.18 (تدفقات التزويد المدعومة) في سلسلة الإمكانيات. وتدل TLV هذه على تدفقات التزويد التي يدعمها MTA (الأساسي والمحجن والأمن). وهي تحتوي على قناع بتات يدل على كافة تدفقات التزويد التي يدعمها MTA.

النط	الطول	القيمة	التعليق	القيمة بالتعي
5.18	2	{ بتة - قناع }	انظر أدناه	لا توجد

مجال القيمة هو عدد صحيح غير موقّع من 16 بتة مشفر في ترتيب بتات الشبكة. وتمثل كل بتة تدفق تزويد محدد. إذا دمّثت بتة عند 1 فيدعم مكيف MTA التدفق المقابل. وإذا دمّثت بتة عند 0 لا يدعم مكيف MTA التدفق.  
تحصيصات البتة:

بتة 0 – تدفق آمن (تدفق تزويد آمن كامل)

بتة 1 – تدفق هجين

بتة 2 – تدفق أساسي

يجب أن يدمّث مكيف MTA كل البتات غير المستعملة في قناع البتات عند 0. ويجب أن يدمّث مكيف MTA البتة 0 في TLV عند 1 للدلالة على دعمه للتدفق الآمن. ويجب أن يدمّث مكيف MTA البتين 1 و 2 في TLV للدلالة على إذا كان داعماً للتددفين الأساسي والمحجن. مثال: إذا كان مكيف MTA داعماً للتددفين الأساسي والمحجن، فإن قيمة العدد الصحيح للقناع هي  $0 \times 0005$  فيما ستشفّر القدرة في الخيار 60 كالتتابع التالي من الأثمانونات (بالترميز الستة عشرى): 12 02 00 05 .

لتزويد الملاعة الارجاعية قبل وضع التددفين الأساسي والمحجن موضع التنفيذ، فإن غياب TLV هذا يدل على أن MTA يدعم التدفق الآمن فحسب.

## 19.10 دعم الإصدار T38

يجب أن يتضمن مكيف MTA معلمات TLV هذه من النط الفرعي 5.19 (دعم الإصدار T38) في سلسلة الإمكانيات. وتدل TLV هذه على الإصدار T.38 الذي يدعمه MTA. ولمزيد من التفاصيل، يرجع إلى التوصية J.161.

النط	الطول	القيمة	التعليق	القيمة بالتعي
5.19	1	0		0: غير مدعوم
	1		1: إصدار صفر	1: إصدار صفر
	2		2: إصدار واحد	2: إصدار واحد
	3		3: إصدار اثنين	3: إصدار اثنين
	4		4: إصدار ثلاثة	4: إصدار ثلاثة

## 20.10 دعم تصحيح خطأ T38

يجب أن يتضمن مكيف MTA معلمات TLV هذه من النمط الفرعي 5.20 (دعم تصحيح خطأ T38) في سلسلة الإمكانيات. تدل TLV هذه على نمط تصحيح الخطأ الذي يدعمه MTA من أجل T.38. لمزيد من التفاصيل يرجع إلى التوصية J.161.

النط	الطول	القيمة	التعليق	القيمة بالتغيير
5.20	1	0	: لا شيء	1
	1		: إطاب	
	2		FEC :	2

إذا جرى تدعيم FEC فهذا يعني تدعيم الإطاب أيضاً. لمزيد من التفاصيل، يرجع إلى التوصية J.161.

## 21.10 دعم DTMF في التوصية 2833

يجب أن يتضمن مكيف MTA معلمات TLV هذه من النمط الفرعي 5.21 (دعم DTMF في الوثيقة 2833 RFC) في سلسلة الإمكانيات. وتدل TLV هذه على تقديم الدعم لترحيل DTMF في الوثيقة 2833 RFC. ولمزيد من التفاصيل يرجع إلى التوصية J.161.

النط	الطول	القيمة	التعليق	القيمة بالتغيير
5.21	1	0	: لا	1
	1		: نعم	

## 22.10 دعم الإيقاعات الصوتية

يجب أن يتضمن مكيف MTA معلمات TLV هذه من النمط الفرعي 5.22 (دعم الإيقاعات الصوتية) في سلسلة الإمكانيات. وتدل TLV هذه على الدعم للإيقاعات الصوتية على النحو المعرف في الوثيقة 3611 RFC.

النط	الطول	القيمة	التعليق	القيمة بالتغيير
5.22	1	0	: لا	1
	1		: نعم	

## 23.10 دعم قاعدة MIB لجهاز

يجب أن يتضمن مكيف MTA معلمات TLV هذه من النمط الفرعي 5.23 (دعم قاعدة MIB لجهات) في سلسلة الإمكانيات. وتدل TLV هذه على قواعد MIB المختلفة المدعومة من MTA.

النط	الطول	القيمة	التعليق	القيمة بالتغيير
5.23	n	{تابع ببات}	ـ دعم MIB المشفر، لا توجد كأزواج طول-قيمة،	ـ

تعرف أزواج 'طول-قيمة' كما يلي:

[L1] [OCTET-1] [OCTET-2][OCTET-3] ...[OCTET-L1],

[L2] [OCTET-1] [OCTET-2][OCTET-3] ...[OCTET-L2]

(أزواج طول-قيمة أخرى حسب ما يعتبر مناسباً)

حيث:

'L1' و'L2' يرمان إلى طولين.

يمثل الأئمون الأول [أئمون-1] دوماً المنظمة المصدرة لقاعدة MIB (مثلاً: IETF, CableLabs وغيرها).

وتوضع الأئمونات الباقيه دائمًا ضمن ترتيب شبكة-بنة لتشكل سلسلة برات حيث تمثل كل بنة قاعدة MIB معينة. ويدل تدمير البنة (عند قيمة 1) على الدعم لقاعدة MIB التي تمثلها تلك البنة ويدل إزالة تدمير البنة (عند قيمة 0) على غياب الدعم لقاعدة MIB التي تمثلها تلك البنة.

ويجب ألا تستعمل مكيفات MTA أي 'خصصيات متحجزة' ما لم تعرفها شبكة IPCablecom أو تخصصها على أنها 'خاصة بالمورّد'.

### 1.23.10 خصصيات المنظمة المصدرة

يدل أثون-1 لزوج 'طول-قيمة' على المنظمة المصدرة لقاعدة MIB والخصصيات هي كما يلي:

دلالة المنظمة	الخصص
CableLabs	0
IETF	1
*محتجزة*	9-2
* خاصة بالمورّد*	63-10

ملاحظة- تحجز البستان الأعلى رتبة من أثون-1 مما يتبع 64 احتمالاً.

### 2.23.10 تمثيل قواعد CableLabs MIB

يُعرف قناع البتات لقواعد MIB الصادرة عن CableLabs عن (أثون-1 = 0) كما يلي:

PacketCable 1.5 MTA MIB	بتة 0
.1.5 PacketCable MIB	بتة 1
.1.5 PacketCable MIB	بتة 2
.1.5 PacketCable MIB MTA	بتة 3
.1.5 PacketCable MIB	بتة 4
.1.5 PacketCable MIB MEM	بتة 5
*محتجزة*	بتة 6
*محتجزة*	بتة 7

حيث توضع البتات كما يلي:

7	6	5	4	3	2	1	0
---	---	---	---	---	---	---	---

ونظراً لأن أثوناً واحداً فقط يستعمل حالياً لقناع البتات يجب أن يكون هذا الزوج من الطول والقيمة اثنين (واحد لكل من دلالة المنظمة وقناع البتات على الترتيب).

### 3.23.10 تمثيل IETF MIBs

بالنسبة لقاعدة MIB الممثلة في شكل IETF RFC (أثون-1 = 1)، يُعرف قناع البنة على النحو التالي:

	MTA MIB	بتة 0
	.MIB	بتة 1
	.حدث إدارة MIB.	بتة 2
*	*محتجزة	بتة 3
*	*محتجزة	بتة 4
*	*محتجزة	بتة 5
*	*محتجزة	بتة 6
*	*محتجزة	بتة 7

ونظراً لأن أثمناً واحداً فقط يستعمل حالياً لقناع البتات يجب أن يكون هذا الزوج من الطول والقيمة اثنين (واحد لكل من دلالة المنظمة وقناع البتات على الترتيب).

#### مثال

بالنسبة لمكيف MTA الذي يدعم كل قواعد MIB لفريق مهام هندسة الإنترن트 IETF (MTA وتشوير و MEM) وكل قواعد تجديد MIB لشبكة IPCablecom 1.5 (تجديد MTA وتجدد تشوير وتجدد MEM) سيعدو الخيار الفرعى هذا مشفراً (بالستة عشرى) كما يلى (مأخذ كلمحة من الخيار 60):

...	...	17	06	02	00	38	02	00	07	...	...
-----	-----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----

ملاحظة - حتى تاريخ كتابة هذه التوصية، لم تلق أي من مسودات IETF المقترحة وضع التوصية وقد أورد هذا المرجع كمثال فقط.

#### 24.10 دعم التصاريح المتعددة لكل فترة

يجب أن يتضمن مكيف MTA معلمات TLV هذه من النمط الفرعى 5.24 (دعم التصاريح المتعددة لكل فترة) في سلسلة الإمكانيات. تدل TLV هذه على الدعم للتصاريح المتعددة لكل فترة. لمزيد من التفاصيل يرجع إلى التوصية J.163.

النوع	الطول	القيمة	التعليق	القيمة بالتعجب
5.24	1	0	لا	0
	1	1	نعم	1

#### 11 مواصفة مستقبل تبليغ TLV-38 SNMP

تحدد معلمات TLV-38 شبكة IPCablecom هذه محطة أو أكثر من محطات إدارة الشبكة التي يتبعن أن تستقبل تبليغات من مكيف MTA أو MTA25 أو H-MTA-25 أو B-MTA-25 وبعد التزويد إذا لزم. وإذا تضمنت TLV-38 و معلمات MTA الفرعية الخاصة بها المعرفة في هذا البند قيمة غير صحيحة في مجال الطول، يجب أن يرفض MTA ملف التشكيل وأن يبلغ خطأ "ملف تشكيل فاشل" failConfigFile ". وإذا احتوت TLV-38 أنماط فرعية بقيم خاطئة يجب على MTA اتباع المتطلبات الواردة أدناه في كل TLV فرعية.

علاوة على ذلك إذا صادف مكيف MTA معلمات TLV فرعية مجهولة ضمن TLV-38 فيجب:

- افتراض حجم مجال طول قدرة بايتة واحدة لمعلمات TLV الفرعية؛
- تجاهل TLV الفرعية ومواصلة المعالجة الإضافية؛
- الإبلاغ عن حالة تزويد مرور مع التحذيرات passWithWarnings وإضافة بيانات جدول معرف هوية خطأ الغرض.

النوع	الطول	القيمة
38	N	مركبة (تحتوي على معلمات TLV فرعية)

ما لم يوصف أو يشكل بخلاف ذلك، يجب أن يرسل مكيف MTA التبليغات إلى نظام التزويد بالتغيير (المعروف في الخيار الفرعي 3 من خيار DHCP 122).

### 1.11 معلمات TLV الفرعية في 38

#### 1.1.11 عنوان IP لمستقبل تبليغ SNMP

تحدد TLV الفرعية هذه عنوان IP الخاص بمستقبل التبليغ.

النوع	الطول	القيمة
38.1	4	4 برات لعنوان IPv4 في ترتيب برات الشبكة

في حال وجود TLV-38 في ملف التشكيل وغياب TLV 38.1 الفرعية منه فيتوجب على مكيف MTA تجاهل 38.1 ومواصلة المعالجة الإضافية لملف التشكيل والإبلاغ عن حالة تزويد مرور مع التحذيرات passWithWarnings وإضافة بيانات الجدول معرف هوية خطأ الغرض (pktcMtaDevErrorOidsTable).

#### 2.1.11 رقم منفذ UDP لمستقبل تبليغ SNMP

تحدد TLV الفرعية هذه رقم المنفذ على مستقبل التبليغ كي يستقبل التبليغات.

النوع	الطول	القيمة
38.2	2	رقم منفذ UDP

في حال وجود TLV-38.2 وغياب TLV 38.2 الفرعية يجب استعمال قيمة 162 بالتغيير.

#### 3.1.11 نمط مستقبل تبليغ SNMP

تحدد TLV الفرعية هذه نمط مستقبل تبليغ بروتوكول SNMP وهو نمط تبليغات SNMP التي يجب أن يرسلها مكيف MTA إلى مستقبل تبليغ SNMP المترابط.

النوع	الطول	القيمة
38.3	2	1: محبس SNMPv1 في رزمة SNMPv1
		2: محبس SNMPv2c في رزمة SNMPv2c
		3: إخبار SNMP في رزمة SNMPv2c
		4: محبس SNMPv3 في رزمة SNMPv3
		5: إخبار SNMPv3 في رزمة SNMPv3

وفي حال وجود TLV-38 في ملف التشكيل وغياب TLV 38.3 الفرعية منه يجب على مكيف MTA تجاهل 38.3. بمجملها ومواصلة المعالجة الإضافية لملف التشكيل والإبلاغ عن حالة تزويد مرور مع التحذيرات passWithWarnings وإضافة بيانات الجدول معرف هوية خطأ الغرض (pktcMtaDevErrorOidsTable). ويتعين على MTA ومخدم التزويد دعم قيمتي نمط التبليغ 2 و 3 ويمكنهما دعم قيم نمط التبليغ 1 أو 4 أو 5 من الجدول أعلاه. وإذا استُقبلت قيمة نمط تبليغ غير مدعوم أو غير صالح يجب على MTA تجاهل TLV-38 الحاوية لهذا المدخل برمتها والإبلاغ عن حالة تزويد مرور مع التحذيرات passWithWarnings وإضافة بيانات الجدول معرف هوية خطأ الغرض (pktcMtaDevErrorOidsTable). وإذا استُعمل نمط التبليغ 4 أو 5 في تدفقي التزويد الأساسي أو الهجين، يفترض تنفيذ اتصال SNMPv3 حسب توصيات SNMPv3 وهو أمر يقع خارج مجال تطبيق هذه الوثيقة.

#### 4.1.11 إمهال مستقبل تبليغ SNMP

تحدد TLV الفرعية هذه زمن الانتظار قبل الشروع بإعادة المحاولة عندما لا يستقبل مرسلاً إخبار SNMP إقراراً بالاستلام. ويلاحظ أن عدد إعادات المحاولة معروف في TLV 38.5 الفرعية.

النط	الطول	القيمة
38.4	2	زمن باليلي ثانية

وفي حال وجود TLV-38 في ملف التشكيل وغياب TLV 38.4 الفرعية منه يتعين على مكيف MTA اتخاذ قيمة 15000 ميللي ثانية. ويعادل ذلك 1500 جزء من مائة من الثانية المعروفة من أجل غرض قاعدة snmpTargetAddrTimeout (انظر الوثيقة RFC 3413).

#### 5.1.11 إعادة محاولة مستقبل تبليغ SNMP

تحدد TLV الفرعية هذه العدد الأقصى للمرات التي يتعين فيها على مكيف MTA تكرار محاولة إرسال رسالة إبلاغ SNMP إن لم يستقبل إقرار باستلام. ويلاحظ أن TLV 38.4 الفرعية تعرف زمن الانتظار قبل كل إعادة محاولة.

النط	الطول	القيمة
38.5	2	عدد مرات إعادة المحاولة

وفي حال عدم وجودها يجب على MTA استعمال قيمة 3 بالتغيير. والعدد الأقصى الممكن تحديده لإعادة المحاولة هو 255.

#### 6.1.11 معلومات ترشيح مستقبل تبليغ SNMP

تحدد TLV الفرعية هذه مخطط الترشيح للتبيّغات وتحوي معرف OID لجذر الشجرة الفرعية لقاعدة MIB التي تعرف التبيّغات التي سُترسل إلى مستقبل التبليغ. ويتعين على مكيف MTA ترشيح التبيّغات قيد الإرسال إلى مدير SNMP المحدد في TLV 38.1 الفرعية بواسطة المعلومات المقدمة. وفي حال عدم وجود TLV الفرعية هذه يجب أن يستعمل MTA قيمة OID بالتغيير لجذر 'iso'.

النط	الطول	القيمة
38.6	n	OID مرشاح (معرف هوية غرض ذي نسق ASN.1)

يبدأ تشفير مجال قيمة TLV هذه (معرف هوية غرض) النمط العام 6 من ASN.1 ويتبعه مجال طول ASN.1 ويتهيّأ بمكون معرف هوية غرض ذي تشفير ASN.1.

#### 7.1.11 الاسم الأمني لمستقبل تبليغ SNMPv3

تحدد TLV الفرعية هذه اسم SNMPv3 الأمني لمستعمله عند إرسال تبليغ SNMPv3. ولا تستعمل TLV الفرعية هذه إلا إذا دعم مكيف MTA معلمات TLV 38.3 (نمط مستقبل تبليغ) النمطين 4 و 5. ويتعين على MTA تجاهل معلمات TLV 38.7 الفرعية تلك إذا استقبل نمط مستقبل تبليغ (معلومات TLV 38.3 الفرعية غير 4 أو 5 في ملف التشكيل).

وتنطبق المتطلبات التالية على مكيفات MTA الداعمة لقيم نمط مستقبل تبليغ البالغة 4 أو 5 في معلمات TLV 38.3 الفرعية:

- إذا حذفت معلمات TLV 38.7 الفرعية يجب إرسال تبيّغات SNMPv3 في المستوى الأمني noAuthNoPriv باستعمال الاسم الأمني "@mtaconfig".

- إذا أدخلت TLV الفرعية هذه، يتحقق مكيف MTA من وجود الاسم الأمني لمحرك SNMP المحلي الموثوق الخاص بمكيف MTA ويتحقق قيادةً لمواصلة التصاحب مع محرك مستقبل التبليغ المختص (باستعمال المستويات الأمنية ومفاتيح من الاسم الأمني الموجود). في حال عدم وجود الاسم الأمني لمعلومات TLV الفرعية هذه من أجل المحرك المحلي يجب تجاهل معلمات TLV-38 برمتها والإبلاغ عن حالة تزويد مرور مع التحذيرات passWithWarnings.

وإضافة بيانات جدول معرف هوية خطأ الغرض (pktcMtaDevErrorOidsTable) يحمل TLV-38 و TLV الفرعية المترابطة معها التي يتم تجاهلها.

النط	الطول	
38.7	26-2	الاسم الأمني

## 2.11 تقابل مجالات TLV داخل جداول SNMP

تورد البنود التالية تفاصيل تقابل TLV-38 "مستقبل تبليغ PacketCable SNMP" لملف تشكيل MTA مع جداول SNMP الوظيفية.

وبعد استقبال كل قيمة من معلمات TLV-38 يتعين أن يدخل مكيف MTA مداخل إلى الجداول التالية بغية التسبب في الإرسال المرغوب لكل من SNMP INFORM أو إبلاغ SNMP TRAP (SNMP NOTIFY) أو usmUserTable و snmpTargetParamsTable و snmpTargetAddrExtTable و snmpTargetAddrTable و snmpCommunityTable و snmpNotifyFilterTable و snmpNotifyFilterProfileTable و vacmViewTreeFamilyTable و vacmAccessTable و vacmSecurityToGroupTable و MTA عشرة عناصر TLV-38 على الأقل في ملف التشكيل.

### 1.2.11 تقابل مجالات TLV داخل صفوف جدول SNMP المستحدثة

تعرض الجداول في هذا البند الكيفية التي توضع فيها المجالات من عنصر TLV لملف التشكيل (الواسمات ضمن قوسين زاويين) في جداول SNMP.

وفيما يلي التوافق بين الواسمات ومعلمات TLV الفرعية ذاتها:

TLV 38.1	<عنوان IP>
TLV 38.2	<منفذ>
TLV 38.3	<نط المحبس>
TLV 38.4	<إمهال>
TLV 38.5	<إعدادات محاولة>
TLV 38.6	<OID مرشاح>
TLV 38.7	<اسم أمني>

استحداث الصفوف مع قيم عمود أو أرقام دلليلية تحتوي اللاحقة "n" في الجداول أدناه يدل على أن هذه القيد قد استحدثت بمعلمة TLV-38 ذات الترتيب (1-n) الموجودة في ملف تشكيل MTA.

#### 1.1.2.11 snmpNotifyTable جدول

في حال وجود عناصر TLV-38 وبصرف النظر عن عدد هذه العناصر، يتعين أن يستحدث مكيف MTA صفين بقيمتين ثابتتين على النحو الوارد في الجدول 16.J.167.

## الجدول 16 / snmpNotifyTable – J.167

صف ثانٍ	صف أول	snmpNotifyTable (الوثيقة 3413، SNMP-تبلیغ-MIB)
قيمة عمود	قيمة عمود	اسم عمود (* = جزء من دليل)
"@mtaconfig_trap"	"@mtaconfig_inform"	*snmpNotifyName
"@mtaconfig_trap"	"@mtaconfig_inform"	وانمة snmpNotifyTag
محبس (1)	إبلاغ (2)	نمط snmpNotifyType
متقلب	متقلب	نمط snmpNotifyStorageType
نشط (1)	نشيط (1)	حالة snmpNotifyRowStatus

### جدول 2.1.2.11 snmpTargetAddrTable

يجب أن يستحدث مكيف MTA صفاً واحداً من أجل كل عنصر TLV-38 في ملف التشكيل حسب الجدول 17.

## الجدول 17 / snmpTargetAddrTable – J.167

صف جديد	snmpTargetAddrTable (الوثيقة 3413، SNMP-هدف-MIB)
قيمة عمود	اسم عمود (* = جزء من دليل)
"@mtaconfig_n" حيث يتراوح n من 0 إلى m-1 وحيث m هو عدد عناصر TLV لمستقبل التبليغ في ملف التشكيل.	*snmpTargetAddrName
snmpUDPDomain = snmpDomains.1	مجال snmpTargetAddrTDomain
سلسلة الأثونات (6) الأثونات 1-4: <عنوان IP> الأثونين: 5-6: <منفذ>	snmpTargetAddrTAddress (عنوان IP ومنفذ UDP لمستقبل التبليغ)
<إمهال> من TLV	إمهال snmpTargetAddrTimeout
<إعدادات محاولة> من TLV	حساب snmpTargetAddrRetryCount
إذا كان <نمط المحبس> = 2 = "@mtaconfig_trap" إلا إذا كان <نمط المحبس> = 3 = "@mtaconfig_inform"	قائمة snmpTargetAddrTagList
(snmpTargetAddrName "@mtaconfig_n" قيمة نفس)	معلومات snmpTargetAddrParams
متقلب	نمط snmpTargetAddrStorageType
نشط (1)	حالة snmpTargetAddrRowStatus

### جدول 3.1.2.11 snmpTargetAddrExtTable

يجب أن يستحدث مكيف MTA صفاً لكل عنصر TLV-38 في ملف التشكيل حسب الجدول 18.

### الجدول J.167/18 snmpTargetAddrExtTable

صف جديد	snmpTargetAddrExtTable (الوثيقة 4-SNMP-جاري-RFC 3584)
قيمة عمود	اسم عمود (*) = جزء من دليل
"@mtaconfig_n" حيث يتراوح n من 0 إلى m-1 وحيث m هو عدد عناصر TLV المستقبل التبليغ في ملف التشكيل.	*snmpTargetAddrName
<سلسلة أثيونات طولها صفر>	snmpTargetAddrTMask
0	snmpTargetAddrMMS

### 4.1.2.11 جدول snmpTargetParamsTable

يجب أن يستحدث مكيف MTA صفاً واحداً من أجل كل عنصر 38 TLV في ملف التشكيل حسب الجدول 19.

### الجدول J.167/19 snmpTargetParamsTable

صف جديد	snmpTargetParamsTable (الوثيقة 3413-SNMP-هدف-RFC 3413)
قيمة عمود	اسم عمود (*) = جزء من دليل
"@mtaconfig_n" حيث يتراوح n من 0 إلى m-1 وحيث m هو عدد عناصر TLV المستقبل التبليغ في ملف التشكيل.	*snmpTargetParamsName
SNMPv2c (1)	نموذج ترکیب: snmpMessageProcessingModel
SNMPv2c (2)  ملاحظة: تقابل أنماط بروتوكول SNMP مع القيمة هنا مختلف عن snmpTargetParamsMPModel	نموذج أمن معلومات مستهدف ترکیب: snmpSecurityModel
"@mtaconfig"	snmpTargetParamsSecurityName
NoAuthNoPriv	snmpTargetParamsSecurityLevel
متقلب	snmpTargetParamsStorageType
نشط (1)	snmpTargetParamsRowStatus

### 5.1.2.11 جدول snmpNotifyFilterProfileTable

يجب أن يستحدث مكيف MTA صفاً واحداً من أجل كل عنصر غير صفيри من النمط الفرعي 6 لعلامات 38 TLV في ملف التشكيل حسب الجدول 20.

### الجدول J.167/20 snmpNotifyFilterProfileTable

صف جديد	snmpNotifyFilterProfileTable (الوثيقة 3413-SNMP-تبليغ-RFC 3413)
قيمة عمود	اسم عمود (*) = جزء من دليل
"@mtaconfig_n" حيث يتراوح n من 0 إلى m-1 وحيث m هو عدد عناصر TLV المستقبل التبليغ في ملف التشكيل.	*snmpTargetParamsName
"@mtaconfig_n" حيث يتراوح n من 0 إلى m-1 وحيث m هو عدد عناصر TLV المستقبل التبليغ في ملف التشكيل.	snmpNotifyFilterProfileName
متقلب	snmpNotifyFilterProfileStorageType
نشط (1)	snmpNotifyFilterProfileRowStatus

### 6.1.2.11 جدول snmpNotifyFilterTable

يجب أن يستحدث مكيف MTA صفاً واحداً من أجل كل عنصر غير صفرى من النمط الفرعى 6 لعلامات TLV-38 في ملف التشكيل حسب الجدول 21.

#### الجدول 21 snmpNotifyFilterTable – J.167/21

صف جديد	snmpNotifyFilterTable (الوثيقة RFC 3413، SNMP-تبليغ)
قيمة عمود	اسم عمود (* = جزء من دليل)
"@mtaconfig_n" حيث يتراوح n من 0 إلى m-1 وحيث m هو عدد عناصر TLV المستقبل للتبليغ في ملف التشكيل.	*snmp ملامح مرشاح تبليغ
TLV> OID< مرشاح من	*snmpNotifyFilterSubtree
<سلسلة أثونات طولها صفر>	snmpNotifyFilterMask
متضمن(1)	snmpNotifyFilterType
متقلب	snmpNotifyFilterStorageType
نشط (1)	snmpNotifyFilterRowStatus

### 7.1.2.11 جدول snmpCommunityTable

في حال وجود عناصر TLV-38 وبصرف النظر عن عدد العناصر، يتعين على مكيف MTA أن يستحدث صفاً بقيم ثابتة على النحو الوارد في الجدول 22.

#### الجدول 22 snmpCommunityTable – J.167/22

صف جديد	snmpCommunityTable (الوثيقة RFC 3584، SNMP-جماعي)
قيمة عمود	اسم عمود (* = جزء من دليل)
"@MTACONFIG"	*snmpCommunityIndex
"عمومي"	snmpCommunityName
"@MTACONFIG"	snmpCommunitySecurityName
<هوية المحرك لمكيف MTA>	snmpCommunityContextEngineID
<سلسلة أثونات طولها صفر>	snmpCommunityContextName
<سلسلة أثونات طولها صفر>	snmpCommunityTransportTag
متقلب	snmpCommunityStorageType
نشط (1)	snmpCommunityStatus

### 8.1.2.11 جدول usmUserTable

يُعرف جدول usmUser في الوثيقة RFC 3414. وتحدد المدخل في الجدول اسم المستعمل على مستقبل التبليغ البعيد الذي يرسل إليه التبليغ. تستحدث الصنوف في جدول usmUser بطريقتين مختلفتين عندما تدعم قيمة 4 و5 من <نمط مستقبل التبليغ> (TLV 38.3) قبل مكيف MTA وعندما تكونان متضمنتين في TLV-38.

إن لم يكن <الاسم الأمني> (TLV-38.7) متضمناً، وبصرف النظر عن عدد عناصر TLV-38 في ملف التشكيل، يتعين أن يستحدث مكيف MTA صف مدخل واحد بقيم ثابتة على النحو الوارد في العمود الأول ("الصف السكوي") من الجدول 23.

إن كان <الاسم الأمني> (TLV-38.7) متضمناً، يتوجب على مكيف MTA أن يستحدث صفوفاً مداخل إضافية كما يشرح في العمود الثاني ("صفوف أخرى") من الجدول 23. في هذه الحالة يجري استحداث صفوف إضافية في جدول usmUserTable كل مرة يلزم فيها اكتشاف هوية محرك مستقبل التبليغ (انظر الوثيقة RFC 3414 لتفاصيل أوفى).

### الجدول 23 usmUserTable – J.167/23

الصفوف أخرى الحالة 2	الصف السكولي الحالة 1	usmUserTable –SNMP، RFC 3414 معتمد على المستعمل (MIB – SM)
قيمة عمود	قيمة عمود	اسم عمود (*) = جزء من دليل
0x0، يستحدث صفاً جديداً كل مرة تكتشف فيها معرف محرك EngineID مستقبل تبليغ موثوق.	0x0، يستحدث صفاً جديداً كل مرة تكتشف فيها هوية محرك EngineID مستقبل تبليغ موثوق.	*usmUserEngineID
عند استحداث صفوف أخرى، يستبدل هذا مجال <اسم أمني> من عنصر TLV.	"@mtaconfig"	usmUserName
عند استحداث صفوف أخرى، يستبدل هذا مجال <اسم أمني> من عنصر TLV.	"@mtaconfig"	usmUserSecurityName
<تجاهل> (zerodotZero) لا تستحدث آلية الاستنساخ لهذا الصف.	<تجاهل> (zerodotZero) لا تستحدث آلية الاستنساخ لهذا الصف.	usmUserCloneFrom
عند استحداث صفوف أخرى، يستبدل هذا بـ MD5 شيء (usmNoAuthProtocol) أو بـ usmHMACMD5AuthProtocol أو بـ SHA (usmHMACSHAAuthProtocol) حسب المستوى الأممي المستعمل SNMPv3.	لا شيء (usmNoAuthProtocol)	usmUserAuthProtocol
فارغ	فارغ	usmUserAuthKeyChange
فارغ	فارغ	usmUserOwnAuthKeyChange
عند استحداث صفوف أخرى، يستبدل هذا بـ DES شيء (usmNoPrivProtocol) أو بـ usmDESPrivProtocol حسب المستوى الأممي المستعمل SNMPv3.	الحالة 1: لا يوجد (usmNoPrivProtocol)	usmUserPrivProtocol
فارغ	فارغ	usmUserPrivKeyChange
فارغ	فارغ	usmUserOwnPrivKeyChange
فارغ	فارغ	usmUserPublic
متقلب (2)	متقلب (2)	usmUserStorageType
نشط (1)	نشط (1)	usmUserStatus

### جدول 9.1.2.11 vacmSecurityToGroupTable

في حال وجود عناصر TLV-38 وبصرف النظر عن عدد العناصر، يتعين أن يستحدث مكيف MTA عمود "صف ثانٍ" ويعكّن أن يستحدث عمود "صف أول" أو "صف ثالث" بقيم ثابتة على النحو الوارد في الجدول 24. يجب أن يورد MTA بيانات إلى عمودي "الصف الثاني" و"الصف الثالث" في سياق تدفق التزويد الآمن فقط.

### الجدول J.167/24 vacmSecurityToGroupTable

صف ثالث	صف ثاني	صف أول	<b>vacmSecurityToGroupTable</b> (الوثيقة 3415، RFC 3415، SNMP—معتمد على الرؤية—MIB—ACM)
قيمة عمود	قيمة عمود	قيمة عمود	اسم عمود (*) = جزء من دليل)
SNMPUSM (3)	SNMPV2c (2)	SNMPV1 (1)	*vacmSecurityModel
"@mtaconfig"	"@mtaconfig"	"@mtaconfig"	*vacmSecurityName
"@mtaconfigUSM"	"@mtaconfigV2"	"@mtaconfigV1"	vacmGroupName
متقلب (2)	متقلب (2)	متقلب (2)	vacmSecurityToGroupStorageType
نشط (1)	نشط (1)	نشط (1)	vacmSecurityToGroupStatus

### جدول 10.1.2.11 VacmAccessTable

في حال وجود عناصر TLV-38 وبصرف النظر عن عدد العناصر، يتعين أن يستحدث مكيف MTA عمود "صف ثانٍ" ويعkin أن يستحدث عمود "صف أول" أو "صف ثالث" بقيم ثابتة على النحو الوارد في الجدول 25. يجب أن يورد MTA بيانات إلى عمودي "الصف الثاني" و"الصف الثالث" في سياق تدفق التزويد الآمن فقط.

### الجدول J.167/25 VacmAccessTable

صف ثالث	صف ثاني	صف أول	<b>VacmAccessTable</b> (الوثيقة 3415، RFC 3415، SNMP—معتمد على الرؤية—MIB—ACM)
قيمة عمود	قيمة عمود	قيمة عمود	اسم عمود (*) = جزء من دليل)
"@mtaconfigUSM"	"@mtaconfigV2"	"@mtaconfigV1"	* vacmGroupName
فارغ	فارغ	فارغ	* vacmAccessContextPrefix
USM (3)	SNMPv2c (2)	SNMPv1 (1)	* vacmAccessSecurityModel
noAuthNoPriv (1)	noAuthNoPriv (1)	noAuthNoPriv (1)	* vacmAccessSecurityLevel
مطابقة تماماً (1)	مطابقة تماماً (1)	مطابقة تماماً (1)	vacmAccessContextMatch
فارغ	فارغ	فارغ	vacmAccessReadViewName
فارغ	فارغ	فارغ	vacmAccessWriteViewName
"@mtaconfig"	"@mtaconfig"	"@mtaconfig"	vacmAccessNotifyViewName
متقلب (2)	متقلب (2)	متقلب (2)	vacmAccessStorageType
نشط (1)	نشط (1)	نشط (1)	vacmAccessStatus

### جدول 11.1.2.11 vacmViewTreeFamilyTable

في حال وجود عناصر TLV-38 وبصرف النظر عن عدد العناصر يجب استحداث المدخل أدناه على النحو الوارد في الجدول 26. ويلاحظ أن هذا المدخل قد استحدث سلفاً عند تدמית MTA.

## الجدول J.167/26 — vacmViewTreeFamilyTable

صف أول	vacmViewTreeFamilyTable (MIB-ACM-SNMP، RFC 3415، معتمد على الرؤية)
قيمة عمود	اسم عمود (*) = جزء من دليل
"@mtaconfig"	*vacmViewTreeFamilyViewName
1.3	*vacmViewTreeFamilySubtree
<MIB بالتغيير من	vacmViewTreeFamilyMask
متضمن (1)	vacmViewTreeFamilyType
متقلب	vacmViewTreeFamilyStorageType
نشط (1)	vacmViewTreeFamilyStatus

### 3.11 مثال تشكيل TLV-38 و TLV-11

يقدم هذا البند أمثلة تشكيل لتوليد TLV-38 و TLV-11 لغرض تشكيل إطار SNMP المعتمد على نموذج الإطار ومعالجة الرسالة المعرفة في الوثائق RFC 3411 و RFC 3412 و RFC 3412.

#### 1.3.11 مثال TLV-38

يُكرّس هذا البند لسرد المعلومات. يعرض المثال أدناه قابلية استعمال TLV-38. ويتحمّل أحد أهداف هذا البند في بيان استعمال `@mtaConfig_n`. وتوضع الافتراضات التالية:

- يتجاهل مكيّف MTA المداخل ذات <نط المحبس> 1 ويدعم <نط المحبس> 2 و 3 و 4 و 5.
- يوجد لدى مكيّف MTA بالفعل، عن طريق عملية التشكيل مدخل باسم مستعمل `usmUserName` وباسم أمن `usmUserSecurityName` يشكل مستعمل `'mtaUser'` MTA وثمة مجموعة مداخل أخرى من أجل المستعمل الفوقي `'superUser'`. وبغية التبسيط لا تضمّن مداخل VACM (نموذج التحكم بالنفاذ المعتمد على الرؤية) المترابطة مع هذه الجانبيّة.

ويحتوي الجدول التالي عناصر ملف التشكيل. وتعني الخلايا الفارغة استعمال القيم بالتغيير عندما يكون ذلك قابلاً للتطبيق.

## الجدول J.167/27 — عناصر ملف التشكيل

عناصر TLV الفرعية					
ترتيب TLV-38 في ملف التشكيل	رقم 5 TLV-38	رقم 4 TLV-38	رقم 3 TLV-38	رقم 2 TLV-38	رقم 1 TLV-38
عنوان IP لمستقبل تبليغ SNMP	10.0.8.9	10.0.4.9	10.0.4.9	10.0.5.9	10.0.5.9
رقم منفذ UDP لمستقبل تبليغ SNMPv2c		57000		162	
نط محبس لمستقبل تبليغ SNMPv2c	5	4	1	3	2
إمهال لمستقبل تبليغ SNMPv2c			2000		1500
إعادة محاولة لمستقبل تبليغ SNMPv2c			2	1	3
معلومات ترشيح مستقبل	pktcMtaDevPro	pktcMtaMib	mib-2	pktcMtaDevPro	org

### الجدول J.167/27 – عناصر مثال ملف التشكيل

					عناصر TLV الفرعية
5 TLV-38 رقم	4 TLV-38 رقم	3 TLV-38 رقم	2 TLV-38 رقم	1 TLV-38 رقم	ترتيب TLV-38 في ملف التشكيل
visioningStatus			visioningStatus		تبليغ
mtaUser	SuperUser		غير مستعمل		اسم مستقبل التبليغ الآمني
4	3	2	1	0	@mta@config_n

### 2.3.11 محتوى جداول إطار SNMP بعد معالجة معلمات TLV-38 للمثال أعلاه

يبين هذا البند الجداول التي ينبغي أن يستحدثها مكيف MTA استناداً إلى الافتراضات أعلاه، ومحطيات TLV-38 الموصفة في البنود السابقة. ويتجاهل MTA معلمات TLV-38 رقم 1 (نقط التبليغ = 1)، لذا فإن مدخل @mtaconfig\_2 غير موجودة. هذا ويتم تجاهل الاسم الآمني في TLV n=2.

### الجدول J.167/28 snmpCommunityTable

[@mtaconfig]	دليل
"عمومي"	اسم
@mtaconfig	(اسم آمني) SecurityName
(MTA ENGINEID) < MTA ENGINEID>	(هوية محرك السياق) ContextEngineID
""	(اسم السياق) ContextName
""	(وسم النقل) TransportTag
متقلب	(نقط التخزين) StorageType
نشط	حالة

### الجدول J.167/29 snmpTargetAddrExtTable

[@mtaconfig_5]	[@mtaconfig_4]	[@mtaconfig_3]	[@mtaconfig_2]	[@mtaconfig_1]	[@mtaconfig_0]	دليل
""	""	""	""	""	""	TMask
0	0	0	0	0	0	MMS

### الجدول J.167/30 usmUserTable

[0x00/<Notif-recv-EngineID>] [superUser]	[0x00/<Notif-recv- EngineID>] [mtaUser]	[<local- EngineID>] [superUser]	[<local- EngineID>] [mtaUser]	[0x00][@ mtaconfig]	الرقم الدليلي
superUser	mtaUser	superUser	MtaUser	@mtaconfig	اسم الآمن
zeroDotZero	zeroDotZero	zeroDotZero	ZeroDotZero	ZeroDotZero	CloneFrom
usmHMACMD5 AuthProtocol	usmNoAuthProtocol	usmHMACMD5Auth Protocol	usmNoAuthProtocol	usmNoAuthProtocol	AuthProtocol
""	""	""	""	""	AuthKeyChange
""	""	""	""	""	OwnAuthKeyChange

**الجدول J.167/30 usmUserTable**

[0x00/<Notif-recv-EngineID>] [superUser]	[0x00/<Notif-recv- EngineID>] [mtaUser]	[<local- EngineID>] [superUser]	[<local- EngineID>] [mtaUser]	[0x00][@ mtaconfig]	الرقم الدليلي
usmDESPriv Protocol	usmNoPrivProtocol	usmDESPrivProtocol	usmNoPrivProtocol	usmNoPrivProtocol	PrivProtocol
""	""	""	""	""	PrivKeyChange
""	""	""	""	""	OwnPrivKeyChange
""	""	""	""	""	(عمومي) Public
متقلب	متقلب	متقلب	متقلب	متقلب	StorageType
نشط	نشط	نشط	نشط	نشط	(حالة) Status

**الجدول J.167/31 vacmContextTable**

الرقم الدليلي
VacmContextName

**الجدول J.167/32 vacmSecurityToGroupTable**

[3][@mtaconfig]	[2][@mtaconfig]	[1][@mtaconfig]	الرقم الدليلي
@mtaconfigUSM	@mtaconfigV2	@mtaconfigV1	GroupName
متقلب	متقلب	متقلب	SecurityToGroupStorageType
نشط	نشط	نشط	SecurityToGroupStatus

**الجدول J.167/33 vacmAccessTable**

[@mtaconfigUSM][][3] [noAuthNoPriv]	[@mtaconfigV2][] [2][noAuthNoPriv]	[@mtaconfigV1][] [1][noAuthNoPriv]	الرقم الدليلي
مطابق تماماً	مطابق تماماً	مطابق تماماً	ContextMatch
مطابق تماماً	مطابق تماماً	مطابق تماماً	ReadViewName
مطابق تماماً	مطابق تماماً	مطابق تماماً	WriteViewName
@mtaconfig	@mtaconfig	@mtaconfig	NotifyViewName
متقلب	متقلب	متقلب	StorageType
نشط	نشط	نشط	(حالة) Status

**الجدول J.167/34 vacmViewTreeFamilyTable**

[@mtaconfig][org]	الرقم الدليلي
""	قناع
متضمن	نمط
متقلب	نمط الحفظ (StorageType)
نشط	حالة

### الجدول 35 — snmpNotifyTable — J.167

[@mtaconfig_trap]	[@mtaconfig_inform]	الرقم الدليلي
[@mtaconfig_trap]	[@mtaconfig_inform]	وسم
محبس	إحبار	نط
متقلب	متقلب	نط الحفظ (StorageType)
نشط	نشط	حالة الصف (RowStatus)

### الجدول 36 — snmpTargetAddrTable — J.167

[@mtaconfig_4]	[@mtaconfig_3]	[@mtaconfig_1]	[@mtaconfig_0]	الرقم الدليلي
snmpUDPDomain	snmpUDPDomain	snmpUDPDomain	snmpUDPDomain	TDomain
"0A 00 08 09 00 82"	"0A 00 04 09 DE A8"	"0A 00 05 09 00 82"	"0A 00 05 09 00 82"	TAddress
1500	1500	1500	1500	(إمهال) Timeout
3	3	3	3	RetryCount
[@mtaconfig_inform]	[@mtaconfig_trap]	[@mtaconfig_inform]	[@mtaconfig_trap]	TagList
[@mtaconfig_4]	[@mtaconfig_3]	[@mtaconfig_1]	[@mtaconfig_0]	Params
متقلب	متقلب	متقلب	متقلب	StorageType
نشط	نشط	نشط	نشط	RowStatus

### الجدول 37 — snmpTargetParamsTable — J.167

[@mtaconfig_4]	[@mtaconfig_3]	[@mtaconfig_1]	[@mtaconfig_0]	الرقم الدليلي
3	3	1	1	MPModel
3	3	2	2	SecurityModel
'@mtaconfig	'@mtaconfig	'@mtaconfig	'@mtaconfig	SecurityName
noAuthNoPriv	noAuthNoPriv	noAuthNoPriv	noAuthNoPriv	SecurityLevel
متقلب	متقلب	متقلب	متقلب	StorageType
نشط	نشط	نشط	نشط	RowStatus

### الجدول 38 — snmpNotifyFilterProfileTable — J.167

[@mtaconfig_4]	[@mtaconfig_3]	[@mtaconfig_1]	[@mtaconfig_0]	الرقم الدليلي
[@mtaconfig_4]	[@mtaconfig_3]	[@mtaconfig_1]	[@mtaconfig_0]	(اسم) Name
متقلب	متقلب	متقلب	متقلب	StorType
نشط	نشط	نشط	نشط	RowStatus

### الجدول J.167/39 — snmpNotifyFilterTable

[@mtaconfig_4] [pktcMtaProvision- ingStatus]	[@mtaconfig_3] [PktcMtaMib]	[@mtaconfig_1] [pktcMtaProvision- ingStatus]	[@mtaconfig_0] [org]	الرقم الدليلي
'''	'''	'''	'''	(قناع) Mask
*متضمن	*متضمن	*متضمن	*متضمن	(نط) Type
متقلب	متقلب	متقلب	متقلب	StorageType
نشط	نشط	نشط	نشط	RowStatus

### 12 متطلبات إدارة بروتوكول SNMPv2c

يمكن، حسب طلب المشغل، تشكيل إدارة جهاز MTA باستعمال بروتوكول SNMPv2c وذلك بتدميـث جداول التعـايش المناسبة (بواستـة TLV-11) ضمن ملف تشكـيل أو عبر الإـدارة بعد التزوـيد.

- يتعـين أن يـشكل مـكيف MTA في التـدفـين الأسـاسـي والـهـجـين الجـداولـ في البـندـين 1.12 و 2.12 بـعدـ MTA4 لـتزوـيدـ نـفـاذـ قـراءـةـ/كتـابـةـ بـروـتـوكـولـ SNMPv2cـ لـنـظـامـ الإـدـارـةـ بـالـتـغـيـبـ (ـكـيـانـ التـزوـيدـ الـوارـدـ فـيـ الـخـيـارـ الفـرعـيـ 3ـ مـنـ خـيـارـ .ـ(122ـ DHCPـ).

- يـتعـينـ أنـ يـشـكـلـ مـكيفـ MTAـ فـيـ التـدـفـقـ الـآـمـنـ الـجـداولـ فـيـ الـبـندـ 2.12ـ إـذـاـ اـحـتوـيـ مـلـفـ التـشـكـيلـ التـزـامـاتـ TLV-11ـ الـمـتـغـيرـةـ معـ بـيـانـاتـ جـدـولـ snmpCommunityeـ.ـ فـضـلـاـ عـنـ ذـلـكـ يـمـكـنـ مـلـفـ التـشـكـيلـ أـنـ يـحـويـ إـسـنـادـاتـ TLV-11ـ الـمـتـغـيرـةـ مـنـ أـجـلـ جـدـولـ عـنـوانـ مـسـتـهـدـفـ snmpـ وـأـوـ جـدـولـ توـسيـعـ عـنـوانـ مـسـتـهـدـفـ snmpـ بـغـيةـ تقـيـيدـ النـفـاذـ إـلـىـ MTAـ فـيـ الـاتـجـاهـ الـوـافـدـ.

بورـدـ التـذـيـيلـ 1ـ مـقـاسـ مـثـالـ لـلـمـشـغـلـينـ كـيـ يـتـيـحـ إـدـارـةـ بـروـتـوكـولـ SNMPv2cـ .ـ

### 1.12 محتوى جداول أسلوب تعـايشـ SNMPv2cـ الذي يستـخدـمـ مـكيفـ MTA4ـ بـعدـ MTA4ـ منـ أـجـلـ التـدـفـينـ الأـهـجـينـ وـالـأـسـاسـيـ

انـظـرـ الجـداولـ 40ـ42ـ.

### الجدول J.167/40 — snmpCommunityTable Content

نـفـاذـ قـراءـةـ كـتابـةـ	snmpCommunityTable (RFC 3584, SNMP-COMMUNITY-MIB)
قيمة عمود	اسم عمود (*) = جـزـءـ مـنـ دـلـيلـ
"@mtaprov"	*snmpCommunityIndex
"private"	snmpCommunityName
"@mtaprov"	snmpCommunitySecurityName
<MTA>	snmpCommunityContextEngineID
فارغ	snmpCommunityContextName
"@mtaprovTag"	snmpCommunityTransportTag
(2)	snmpCommunityStorageType
(1)	snmpCommunityStatus

### الجدول 41 – snmpTargetAddrTable Content – J.167/41

الصف الأول	snmpTargetAddrTable Content (RFC 3413, SNMP-TARGET-MIB)
قيمة عمود	اسم عمود (* = جزء من دليل)
"@mtaprov"	*snmpTargetAddrName
snmpUDPDomain = snmpDomains.1	snmpTargetAddrTDomain
سلسلة أثمانات (6) الأثمانات 4-1: <عنوان IP لكيان SNMP مشتق من 122.3> الأثمانان 5-6: أي قيمة منفذ ببأيتين.	snmpTargetAddrTAddress (عنوان IP لكيان SNMP غير موثوق)
تجاهل <استعمل القيمة بالتغيير>	snmpTargetAddrTimeout
تجاهل <استعمل القيمة بالتغيير>	snmpTargetAddrRetryCount
"@mtaprovTag"	snmpTargetAddrTagList
"@mtaprov"	snmpTargetAddrParams
متقلب (2)	snmpTargetAddrStorageType
نشط (1)	snmpTargetAddrRowStatus

### الجدول 42 – snmpTargetAddrExtTable Content – J.167/42

الصف الأول	snmpTargetAddrExtTable Content (3584، التوصية SNMP-COMMUNITY-MIB)
قيمة عمود	اسم عمود (* = جزء من دليل)
"@mtaprov"	*snmpTargetAddrName
FFFFFF:0000	snmpTargetAddrTMask
0	snmpTargetAddrMMS

### 2.12 مداخل SNMP بالتغيير من أجل نفاذ SNMPv2

يجب أن يستحدث مكيف MTA الجداول التالية أثناء تدמית وكيل SNMP لتشكيل نفاذ SNMPv2 .

### الجدول 43 – vacmSecurityToGroupTable – J.167/43

صف ثالث	صف ثالثي	صف أول	vacmSecurityToGroupTable (RFC 3415, SNMP-VIEW-BASED-ACM-MIB)
قيمة عمود	قيمة عمود	قيمة عمود	اسم عمود (* = جزء من دليل)
SNMPv2c (2)	SNMPv2c (2)	SNMPv2c (2)	*vacmSecurityModel
"operator" (مشغل)	"admin" (إداري)	"@mtaprov"	*vacmSecurityName
"operator" (مشغل)	"admin" (إداري)	"@mtaprov"	vacmGroupName
دائم (4)	دائم (4)	دائم (4)	vacmSecurityToGroupStorageType
نشط (1)	نشط (1)	نشط (1)	vacmSecurityToGroupStatus

### الجدول 44/167 - vacmAccessTable بالتغيير

صف ثالث	صف ثاني	صف أول	<b>vacmAccessTable (RFC 3415, SNMP-VIEW-BASED-ACM-MIB)</b>
قيمة عمود	قيمة عمود	قيمة عمود	اسم عمود (* = جزء من دليل)
"operator" (مشغل)	"admin" (إداري)	"@mtaprov"	*vacmGroupName
فارغ	فارغ	فارغ	*vacmAccessContextPrefix
SNMPv2c (2)	SNMPv2c (2)	SNMPv2c (2)	*vacmAccessSecurityModel
noAuthNoPriv (1)	noAuthNoPriv (1)	noAuthNoPriv (1)	*vacmAccessSecurityLevel
مطابق تماماً (1)	مطابق تماماً (1)	مطابق تماماً (1)	vacmAccessContextMatch
"@mtaconfig"	"@mtaconfig"	"@mtaconfig"	VacmAccessReadViewName
فارغ	"@mtaconfig"	"@mtaconfig"	VacmAccessWriteViewName
فارغ	فارغ	"@mtaconfig"	vacmAccessNotifyViewName
دائم (4)	دائم (4)	دائم (4)	vacmAccessStorageType
نشط (1)	نشط (1)	نشط (1)	vacmAccessStatus

### الجدول 45/167 - vacmViewTreeFamilyTable بالتغيير

صف أول	<b>vacmViewTreeFamilyTable (RFC 3415, SNMP-VIEW-BASED-ACM-MIB)</b>
قيمة عمود	اسم عمود (* = جزء من دليل)
"@mtaconfig"	*vacmViewTreeFamilyViewName
1.3	VacmViewTreeFamilySubtree
فارغ <قيمة بالتغيير من MIB>	vacmViewTreeFamilyMask
متضمن (1)	vacmViewTreeFamilyType
متقلب (2)	vacmViewTreeFamilyStorageType
نشط (1)	VacmViewTreeFamilyStatus

لاحظ أن هذا المدخل يستحدث أيضاً بالتغيير لغرض معالجة TLV-38، يعني أن هناك حاجة لمدخل واحد فقط بالتغيير في مكّيف MTA لتعريف إدارة SNMPv2 وتشكيل 38 TLV.

### الجدول 46/167 - snmpTargetParamsTable بالتغيير

صف أول	<b>snmpTargetParamsTable (RFC 3413, SNMP-TARGET-MIB)</b>
قيمة عمود	اسم عمود (* = جزء من دليل)
"@mtaprov"	*snmpTargetParamsName
1	snmpTargetParamsMPModel
2	snmpTargetParamsSecurityModel
"@mtaprov"	snmpTargetParamsSecurityName
noAuthNoPriv	snmpTargetParamsSecurityLevel
دائم (4)	snmpTargetParamsStorageType
نشط (1)	snmpTargetParamsRowStatus

### الجدول J.167/47 بالتغيير snmpNotifyTable

صف أول	snmpNotifyTable (RFC 3413, SNMP-NOTIFICATION-MIB)
قيمة عمود	اسم عمود (* = جزء من دليل)
"@mtaprov"	*snmpNotifyName
"@mtaprovTag"	snmpNotifyTag
إيجار (2)	snmpNotifyType
دائم (4)	snmpNotifyStorageType
نشط (1)	snmpNotifyRowStatus

### الجدول J.167/48 بالتغيير snmpNotifyFilterProfileTable

صف أول	snmpNotifyFilterProfileTable (RFC 3413, SNMP-NOTIFICATION-MIB)
قيمة عمود	اسم عمود (* = جزء من دليل)
"@mtaprov"	*snmpTargetParamsName
"@mtaprov"	snmpNotifyFilterProfileName
دائم (4)	snmpNotifyFilterProfileStorType
نشط (1)	snmpNotifyFilterProfileRowStatus

### الجدول J.167/49 بالتغيير snmpNotifyFilterTable

صف ثاني	صف أول	snmpNotifyFilterTable (RFC 3413, SNMP-NOTIFICATION-MIB)
قيمة عمود	قيمة عمود	اسم عمود (* = جزء من دليل)
"@mtaprov"	"@mtaprov"	*snmpNotifyFilterProfileName
snmpTraps	pktcMtaNotification	*snmpNotifyFilterSubtree
فارغ	فارغ	snmpNotifyFilterMask
متضمن (1)	متضمن (1)	snmpNotifyFilterType
دائم (4)	دائم (4)	snmpNotifyFilterStorageType
نشط (1)	نشط (1)	snmpNotifyFilterRowStatus

الإبلاغ عن تأثير انقطاع الخدمة وغير ذلك من دعم معزز للجوانب الأخرى والدعم للخصائص المعززة الأخرى

13

### 1.13 دعم متطلبات eDOCSIS

يعتبر مكّيف eMTA المدمج لشبكة IPCablecom جهازاً مدجأً آمناً eSAFE. بموجب مواصفة eDOCSIS المدمجة ويجب أن يلتزم ببنود مواصفة eDOCSIS المعروفة في التوصية J.126. علاوة على المتطلبات الشائعة، للمواصفة متطلبات معينة تتوقف على تعريف مواصفة eSAFE المقابلة. ويتناول هذا البند تلك المتطلبات الإضافية التي تعتبرها مواصفة IPCablecom لازمة لأغراض التنفيذ.

ويمكن تجميع المتطلبات على النحو التالي:

- متطلبات تحليل التأثير والإبلاغ عنه.

### 1.1.13 متطلبات تحليل التأثير والإبلاغ عنه

يمتلك مودم eCM المدمج كما هو محدد في التوصية J.126. القدرة على الإبلاغ عن ‘تأثير انقطاع الخدمة’ لكل جهاز مدمج آمن eSAFE إذا انقطعت خدمة البيانات في واقع الأمر أثناء البحث. يتناول هذا البند مستويات التأثير وأآلية الإبلاغ. يجب الأخذ بالاعتبار أن مكيف eMTA المدمج لشبكة IPCablecom متراطط نظرياً مع خدمات متعددة (صوت والفاكس) ومطابقات متعددة لكل خدمة (على كل نقطة طرفية مشكّلة)، ومن ثم يجب على مكيف eMTA أن يبلغ عن أعلى تأثير ممكن عبر الخدمات/النقطاط الطرفية.

#### 1.1.1.13 تحليل التأثير

تعتبر الخدمة على نقطة طرفية متأثرة عندما تكون النقطة الطرفية ‘نشطة’ وتقطع خدمة البيانات. ويعرف الظرف ‘النشط’ كالحالتين (2) onHookPlusNCSActivity (3) offHook المعرفتين ضمن حالة pktcNcsEndPntHookState. (يرجع إلى التوصية J.126) للحصول على مزيد من المعلومات.

#### 2.1.1.13 مستويات التأثير المدعوم والإبلاغ

في شبكة IPCablecom يجب اعتبار أي انقطاع (أو حتى احتمال انقطاع) في خدمة ‘نشطة’ بمثابة ‘تأثير كبير’ واعتبار كل شيء آخر ‘تأثير منخفض’.

وهكذا يجب على مكيف MTA أن يبلغ عن التأثيرات كما يلي:

- تأثير كبير – في حال كون أي من النقاط الطرفية المتراططة مع مكيف MTA ‘نشطة’ يجب الإبلاغ عن التأثير على أنه ‘تأثير كبير’.
- تأثير منخفض – في حال كون أي من النقاط الطرفية المتراططة مع مكيف MTA والمقدمة على تزويد خدمة غير ‘نشطة’ يجب الإبلاغ عن التأثير على أنه ‘تأثير منخفض’.

### 2.13 تجديد قاعدة MIB في شبكة IPCablecom

يعرف تجديد قاعدة MIB في شبكة IPCablecom من أجل كافة قواعد MIB الجديدة والتي هي جزء من شبكة IPCablecom J.166. انظر التوصية J.166 للمزيد من المعلومات. التوسّعات هي في منطقتي قاعدة MIB لمكيف MTA وقاعدة MIB للتشوّير.

#### 1.2.13 توسيع قاعدة MIB لمكيف MTA

يعرف توسيع قاعدة MIB لمكيف MTA في التوصية J.166. ويوفّر هذا الوظائف الإضافية للتحكم بوظائف جديدة من قبيل التصاريح المتعددة لكل فترة زمنية (MGPI) على النقطة الطرفية.

#### 2.2.13 توسيع قاعدة MIB للتشوّير

يعرف توسيع قاعدة MIB للتشوّير في شبكة IPCablecom في التوصية J.166. ويوفّر هذا تحكم إضافي ووظائف إبلاغ للنقاط الطرفية في جوانب إعادة بث DTMF ومناولة الحجر ووضعية السماعة وغيرها.

### 3.13 قواعد MIB للبطارية الاحتياطية

مكيف E-MTA المدمج هو جهاز مدمج مع المودم الكبلي. ونظراً لأن المهاتفة خدمة عالية التيسير، تكتسب البطارية الاحتياطية أهمية بالغة. وقد تم تعريف مجموعة قواعد MIB في التوصية J.bb لخدمة وصيانة وحدات البطارية. ويجب على أجهزة E-MTA التي توفر وظائف بطارية احتياطية أن تدعم قواعد MIB في التوصية J.bb.

## **Syslog MIB      4.13**

تم تعريف مجموعة قواعد MIB في التوصية J.166. وبغية الحفاظ على الدرجة العالية من التفصيل في خدمة Syslog. تساعد قواعد MIB تلك المشغل في تشخيص أعطال خدمة Syslog إصلاح وكذلك في الحصول على سوية أعلى من التحكم برسائل Syslog.

### **5.13    كشف الاحتمال الخارجي**

يكتسي كشف الاحتمال الخارجي أهمية كبرى في توفير خدمة المهاتفة. وُعرفت قاعدة MIB "pktcEnEndPntInfoTable" في التوصية J.166 ل لإبلاغ عن أي كشف من هذا النوع. ينبغي على أجهزة E-MTA أن تنفذ هذه الوظائفية.

## I التدليل

### مثال تشكييل تعايش SNMPv2c – مقاس لموردي الخدمة

يمكن أن يستعمل المشغلون المقاس المعرف في هذا التدليل لتمكين إدارة بروتوكول SNMPv2c (يعد استعمال المداخل بالتغيّب المعّرف في البد 2.12 في هذا المثال). ويلاحظ أن موردي الخدمة ليسوا ملزمين باستعمال هذا المقاس.

### الجدول I-1 / J.167 / مقاس من أجل ملف تشكييل التدفّقين الأساسي والهجين

نفاذ قراءة فقط	نفاذ قراءة كتابة	snmpCommunityTable (RFC 3584, SNMP-COMMUNITY-MIB)
قيمة عمود	قيمة عمود	اسم عمود (*) = جزء من دليل
"operator" (مشغل) أو <أي>	"admin" (إداري)	*snmpCommunityIndex
اسم SNMP جماعي	اسم SNMP جماعي	snmpCommunityName
"operator" (مشغل)	"admin" (إداري)	snmpCommunitySecurityName
<MTA engineID لـ هوية المحرك engineID لـ MTA>	<هوية المحرك engineID لـ MTA>	snmpCommunityContextEngineID
فارغ	فارغ	snmpCommunityContextName
"operatorTag" (وسم مشغل)	"adminTag" (وسم إداري)	snmpCommunityTransportTag
متقلب (2)	(2)	snmpCommunityStorageType
createAndGo (4)	createAndGo (4)	snmpCommunityStatus

### الجدول I-2 / J.167 / مقاس من أجل ملف تشكييل التدفّقين الأساسي والهجين

صف ثانٍ	صف أول	snmpTargetAddrTable (RFC-3413 - SNMP-TARGET-MIB)
قيمة عمود	قيمة عمود	اسم عمود (*) = جزء من دليل
"operator" (مشغل)	"admin" (إداري)	*snmpTargetAddrName
snmpUDPDomai = snmpDomains.1	snmpUDPDomai = snmpDomains.1	snmpTargetAddrTDomain
سلسلة أثمنات (6) أثمنات 4-1:	سلسلة أثمنات (6) أثمنات 4-1:	snmpTargetAddrTAddress (IP Address non-Authoritative SNMP entity)
<عنوان IPv4> لخطة إدارة SNMP أثمنات 6-5: <0000>	<عنوان IPv4> لخطة إدارة SNMP أثمنات 6-5: <0000>	
تجاهل، <استعمل القيمة بالتغيّب>	تجاهل، <استعمل القيمة بالتغيّب>	snmpTargetAddrTimeout
تجاهل، <استعمل القيمة بالتغيّب>	تجاهل، <استعمل القيمة بالتغيّب>	snmpTargetAddrRetryCount
"operatorTag" (وسم مشغل)	"adminTag" (وسم إداري)	snmpTargetAddrTagList
فارغ	فارغ	snmpTargetAddrParams
متقلب (2)	(2)	snmpTargetAddrStorageType
createAndGo (4)	createAndGo (4)	snmpTargetAddrRowStatus

**الجدول I-3 / J.167** مقياس من أجل ملف تشكييل التدفقين الأساسي والهجين snmpTargetAddrExtTable

صف ثالثي	صف أول	snmpTargetAddrExtTable (RFC 3584, SNMP-COMMUNITY-MIB)
قيمة عمود	قيمة عمود	اسم عمود (* = جزء من دليل)
"operator" (مشغل)	"admin" (إداري)	*snmpTargetAddrName
سلسلة أثونات (6) أثونات 4-1: <SNMP IPv4>	سلسلة أثونات (6) أثونات 4-1: <SNMP IPv4>	snmpTargetAddrTMask
أثونان 5-6: <0000x0>	أثونان 5-6: <0000x0>	
0	0	snmpTargetAddrMMS

## سلال التوصيات الصادرة عن قطاع تقسيس الاتصالات

السلسلة A	تنظيم العمل في قطاع تقسيس الاتصالات
السلسلة B	وسائل التعبير: التعريف والرموز والتصنيف
السلسلة C	الإحصائيات العامة للاتصالات
السلسلة D	المبادئ العامة للتعريةفة
السلسلة E	التشغيل العام للشبكة والخدمة المأهولة وتشغيل الخدمات والعوامل البشرية
السلسلة F	خدمات الاتصالات غير المأهولة
السلسلة G	أنظمة الإرسال ووسائله وأنظمة والشبكات الرقمية
السلسلة H	الأنظمة السمعية المرئية والأنظمة متعددة الوسائل
السلسلة I	الشبكة الرقمية متكاملة الخدمات
السلسلة J	الشبكات الكلية وإرسال إشارات تلفزيونية وبرامج صوتية وإشارات أخرى متعددة الوسائل
السلسلة K	الحماية من التدخلات
السلسلة L	إنشاء الكابلات وغيرها من عناصر المنشآت الخارجية وتركيبها وحمايتها
السلسلة M	إدارة الاتصالات بما في ذلك شبكة إدارة الاتصالات (TMN) وصيانة الشبكات
السلسلة N	الصيانة: الدارات الدولية لإرسال البرامج الإذاعية الصوتية والتلفزيونية
السلسلة O	مواصفات تجهيزات القياس
السلسلة P	نوعية الإرسال الهاتفي والمنشآت المأهولة وشبكات الخطوط المحلية
السلسلة Q	التبديل والتشويير
السلسلة R	الإرسال البرقي
السلسلة S	التجهيزات المطرافية للخدمات البرقية
السلسلة T	المطابق الخاصة بالخدمات التلماتية
السلسلة U	التبديل البرقي
السلسلة V	اتصالات المعطيات على الشبكة المأهولة
السلسلة X	شبكات المعطيات والاتصالات بين الأنظمة المفتوحة ومسائل الأمان
السلسلة Y	البنية التحتية العالمية للمعلومات ولامتحن بروتوكول الإنترنت وشبكات الجيل التالي
السلسلة Z	اللغات والجوانب العامة للبرمجيات في أنظمة الاتصالات